

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 113 (1995)
Heft: 32

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 113. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berna, 113e année

Mittwoch
15. Februar 1995Abonnementspreise: Schweiz Fr. 110.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 185.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 110.- TVA y compris; étranger fr. 185.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Mercredi
15 février 1995

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

9. Februar 1995 (3008)
TLT Chemische Reinigungs AG, in Dietikon, c/o Wobu Treuhand, W. Oberli, Steinmühlstrasse 38, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 1. 1995. Zweck: Chemische Reinigung von Textilien, Leder und Teppichen sowie Reparaturen derselben; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermitteln und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oberli, Wolfgang Fritz, von Dietikon und Lützelifüh, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sorno Treuhand & Immobilien AG, in Dietikon, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3009)
ABB Industrial and Building Systems Management Ltd, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1994 S. 4557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Stefan, von Mägenwil, in Obersigenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Peter, von Mörken-Wildegg, in Windisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Haltenberger, Claudia, von Hirzel, in Mellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Februar 1995 (3010)
AG für Buntmetalle (SA de Métaux non-ferreux) (Non-ferrous metals Ltd), in Zürich, Import, Export, Handel und Vertretung in Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992 S. 5999). Domizil neu: Krähenbühlstrasse 45, 8044 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Potesta AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3011)
Alpha Terms AG, in Zürich, Güterhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993 S. 5598). Statutenänderung: 1. 2. 1995. Übersetzungen der Firma neu: (Alpha Terms Ltd) (Alpha Terms Ltd). Zweck neu: Handel von Gütern aller Art sowie Verwaltung von Liegenschaften und von Kapitalanlagen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000).
9. Februar 1995 (3012)
Andersen Consulting AG (Andersen Consulting SA) (Andersen Consulting Inc), in Zürich, Übernahme und Abwicklung von Unternehmensberatungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1994 S. 4745). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Carnahan, Kevin, Bürger der USA, in Schwerzenbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nasoni, Pierluigi, von Lugano, in Davesco-Soragno, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giacomuzzi, Zenone, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Norrström, Magnus, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fridel, Roberto, von Vacallo, in Lugano, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ipekçijian, Edward, von Genf, in Nyon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pierobon, Paolo, von Biasca, in Bellinzona, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adams, Terry, Bürger der USA, in Veyrier, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Christian, in Cham, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Boissonnas, Eric, von Genf, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Boss, Adrian, von Meiringen, in Baar, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Caruso, Concetta, italienische Staatsangehörige, in Mies, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Durr, Philippe, von Genf, in Crans-près-Céligny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emery, Jacques, von Etagnières, in Collonge-Bellerive, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ireland, Grant, Bürger der USA, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monnerat, Beat, von Vermes, in Balgoolah (Sidney, Australien), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sandbaek Kraut, Laia, von Zürich, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldburger, Claudio, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Wurstemberger, Charles, von Bern, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Februar 1995 (3013)
Ascop Ltd, Aerial Surveys and Computer Photogrammetry, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1988 S. 2016). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wigra Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (3014)
Baltsberger Bau AG, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990 S. 1839). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baltberger, Lotti, von Mühlethal, in Weggis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baltberger, Walter, von Mühlethal, in Weggis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
9. Februar 1995 (3015)
Bank Leu AG (Banque Leu SA) (Banca Leu SA) (Bank Leu Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1995 S. 273). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser, Marc, von Langnau in Emmental, in Weiningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Flickiger, Andreas, von Basel und Auswil BE, in Adiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fierz, Peter, von Oberrieden und Zürich, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Maag, René, von Wetzikon, in Schwerzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Heinrich, von Dürnten, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Maas, Herman, niederländischer Staatsangehöriger, in Rorbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmuckli, Dr. Thomas, von Zürich, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zug); Biel, Bruno, von Stein am Rhein, in Maschwanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egli, Kurt, von Wald ZH, in Hombrechikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kohut, Helga, von Thalwil, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Maag, Marie Luise, von Neunkirch, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmitt, Frank Rolf, von Riehen, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Werthmüller, Felix, von Niederösch, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wipf, Roger, von Marthalen und Zürich, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
9. Februar 1995 (3016)
Classic 1 AG, in Zürich, Treuhandgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994 S. 270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dätscher-Jud, Barbara, von Luzein, Zürich und Schänis, in Biberist, Präsident, mit Einzelunterschrift.
9. Februar 1995 (3017)
Comcom System AG, in Zürich, Entwicklung von Marketing-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 2. 9. 1992 S. 4127). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cordibag Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3018)
Dr. Björn Johansson Associates AG, in Zürich, Direktsuche nach Führungskräften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994 S. 2552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Urs, von Davos, in Küsnacht ZH, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenberg, Jeannette, von Wettswil am Albis, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Rudolf Werner, von Schlieren, in Bergdietikon, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Februar 1995 (3019)
Ecoling AG (Ecoling SA) (Ecoling Ltd), in Zürich, Betrieb einer Ingenieurunternehmung für Beratung, Planung, Projektierung und Realisierung von Umweltschutz- und Energieversorgungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994 S. 2127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weingartner, Kurt, von Zürich, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Februar 1995 (3020)
ESR AG, in Opfikon, Unterstützung von Konstruktionsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1993 S. 1822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3021)
Experta Treuhand AG (Experta Fiduciaria SA) (Experta Fiduciaria SA) (Experta Trustee Co Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1995 S. 352). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boehheim, Nicolas, von Kilchberg ZH, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
9. Februar 1995 (3022)
Faerbi Immobilien AG, in Schlieren, Nutzung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994 S. 6898). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Christoph, von Winterthur, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Februar 1995 (3023)
Force Systems AG, in Zell ZH, Unternehmensberatung im Bereich der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993 S. 2). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GBU Gesellschaft für Bücherverwaltung und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3024)
Fuba AG, in Zürich, Organisation, Durchführung und Vermittlung von sportlichen und kulturellen Veranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992 S. 3707). Ausgeschiedene Personen und

- erloschene Unterschriften: Laubacher, Roger, von Muri AG, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Epp-Apro, Herlinde, von Hochdorf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
9. Februar 1995 (3025)
G + P Seminarium AG, in Wädenswil, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992 S. 4363). Statutenänderung: 30. 1. 1995. Firma neu: ASS Allgemeine Senioren-Service AG. Zweck neu: Erbringung und Vermittlung von insbesondere informatikgestützten Dienstleistungen aller Art für Seniorinnen und Senioren sowie für Organisationen im Dienste von Seniorinnen und Senioren; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Theilacker & Partner AG, in Wädenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ghisletti, Aldo, von Bivio und Marmorera, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Ammann, Martin, von Kirchberg, in Küsnacht ZH, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hidber, Franz, von Mels, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3026)
Garage Brogli AG, in Schlieren, Betrieb einer Autospenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984 S. 2697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prüfag, Wirtschaftsprüfung- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3027)
Gartmann Kassensysteme AG, in Zürich, Handel mit Computer-Registrierkassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989 S. 4270). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzer, Bernhard, von Moosseedorf, in Horgen, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3028)
Gaspar Formenbau AG, in Dübendorf, Herstellung von Werkzeugen und Formen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993 S. 3777). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kontura Finanz- Handels- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3029)
Gate Gourmet Zürich AG (Gate Gourmet Zürich SA) (Gate Gourmet Zürich Ltd), in Zürich, Produktion und Beschaffung von Mahlzeiten und Getränken, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Fluggastronomie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30. 12. 1994 S. 7154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rigotti, Rolando, von Dietikon, in Hochfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Februar 1995 (3030)
Geilinger Immobilien AG (Geilinger Immobilien SA) (Geilinger Real Estate Ltd), in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994 S. 6241). Domizil neu: c/o Geilinger AG, Schützenmattstrasse, 8180 Bülach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lättsch, Alfred, von Stäfa, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Martin, von Winterthur, in Henggart, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE	
883	Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
897	Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Fällites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Divers Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
905	Marken - Marques - Marchi Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale 414609-414622
906	Bilanzen - Bilans - Bilanci
MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI	
906	Bauausschreibungen. Soumission de travaux de construction. Der schweizerische Aussenhandel im Jahr 1994. Structure du commerce extérieur de la Suisse en 1994.
INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI	

9. Februar 1995 (3031)
Geilinger International AG (Geilinger International SA) (Geilinger International Ltd), in Winterthur, Koordination, Kontrolle, Beratung und Unterstützung von Betriebsstätten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften der Geilinger AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994 S. 6402). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Konrad, von Niederwil TG, in Egg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Martin, von Winterthur, in Henggart, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Februar 1995 (3032)
Halba AG, in Wallisellen, Fabrikation, Handel und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994 S. 62). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kick, Markus, von Kesswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dreher, Thomas, von Montagny-près-Yverdon, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. Februar 1995 (3033)
Hans Gut's Erben AG, in Regensdorf, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990 S. 3062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alku-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3034)
Hans-Ueli Peter AG, in Zürich, Planung und Durchführung von Hoch-, Tief- und Brückenbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1988 S. 3615). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger, Rosmarie, von Disentis/Muster, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Roman, von Winterthur, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Meier, Suzanne, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. Februar 1995 (3035)
Hauser, Neukomm & Partner AG Projekt-, Finanzierungs-, Marketing- und Management-Beratung, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988 S. 5200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wigrä Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3036)
Hewanco Provap AG (Hewanco Provap SA), in Zürich, Fabrikation und Handel mit Maschinen, Apparaten, Kraftfahrzeugzubehör, Industrieteiltexen und Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994 S. 305). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Markus, von Bolligen, in Muntelier, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Eymann, Patrice, von Linden, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Maurer, Daniela, von Frutigen, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. Februar 1995 (3037)
Holder & Huber AG, in Dällikon, Erstellung von elektronischen Installationen sowie Bau von Schaltanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994 S. 4498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liguster Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3038)
Holiday Maker Reisen AG HMZ, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1995 S. 463). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofen, Jakob, von Küsnacht ZH, in Gams, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).
9. Februar 1995 (3039)
II Teletel AG (II Teletel SA) (II Teletel Ltd), in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1994, S. 5078). Statutenänderung: 19. 1. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 170 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 170 000. Aktien neu: 170 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000).
9. Februar 1995 (3040)
Iggesund AG, in Zürich, Vertretung von Unternehmen der Holz-, Zellstoff- und Kartonindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991 S. 3333). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3041)
Immobilien-Gesellschaft auf der Breiten AG, in Uitikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1985 S. 1935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revitest AG, in Zürich, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3042)
Infotel AG, in Zürich, Realisierung von Datenverarbeitungssystemen im weitesten Sinne, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981 S. 1125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thosmi S.à.r.l., in Zürich, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3043)
Ingenieurbüro Isler AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1987 S. 2879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isler, Rolf, von Herrliberg und Holderbank AG, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isler, Urs, von Holderbank AG, in Zuzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Mitglied und Aktuar); Brogle, Peter, von Winterthur und Wegenssetten, in Dägerlen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Senn & Partner AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Oetwil am See, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3044)
Ingenieurbüro Mazan AG, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983 S. 1042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieche, Maria, von Bütschwil, in Wettingen, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3045)
Interhome AG (Interhome SA) (Interhome Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1994 S. 6318). Statutenänderung: 18. 1. 1995. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Touristik, insbesondere Vermittlung und Verwaltung von Ferienwohnungen und Hotels im In- und Ausland, sowie jede Tätigkeit, welche diesen Zweck direkt oder indirekt fördert; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernimmt Aktien und Stammanteile von Gesellschaften mit beschränkter Haftung gemäss 3 Sacheinlageverträgen vom 20.10.1971 zum Preise von Fr. 500 000, voll auf das Grundkapital angerechnet.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mitreva Treuhand und Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3046)
Invermaco AG (Invermaco SA) (Invermaco Inc.), in Horgen, Beteiligung an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993 S. 3041). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3047)
Kneubühler Ing. AG, in Zürich, Uebernahme von Vertretungen und Handel mit Roh- und Fertigfabrikaten primär der Metallindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991 S. 4350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Viviani, Bruno, von Uster, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauener, Heinrich, von Krattigen, in Baar, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Februar 1995 (3048)
Kurt J. Söhner AG Zürich, in Zürich, Übernahme in- und ausländischer Vertretungen von Handel mit Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1995 S. 547). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saxer, Reinhard, von Ottenbach und Zürich, in Ottenbach, mit Einzelunterschrift.
9. Februar 1995 (3049)
Mc Cormick SA, in Regensdorf, Handel mit und Fabrikation von Produkten der Gewürz-, Lebens- und Genussmittel-Extrakt- und der Teebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1994 S. 6645). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Friedrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Bruno, von Horgen und Uetikon am See, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. Februar 1995 (3050)
Ora Gastronomie AG, in Zürich, Errichtung und Betrieb von Gastronomieunternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993 S. 140). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst Gätzi, Steuerrechts- und Treuhandpraxis, in Zürich, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3051)
Pharmex Biodont AG, in Urdorf, Entwicklung und Fabrikation von kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992 S. 4432). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3052)
Primedia AG, in Dietikon, Planung, Beratung, Herstellung und Verkauf von Maschinen und Programmen im EDV-Bereich (Elektronische Datenverarbeitung), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993 S. 6612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeschek, Alexander Gustav, von Zürich, in Unterunkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedli, Hans Ulrich, von Landiswil, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Supersaxo Treuhand und Revision AG, in Saas Fee, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Platzer, Hans, von Walzenhausen, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Futura Consulting AG, in Stadel, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3053)
Quickdata AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Informationswesens und Handel mit Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1983 S. 490). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spichtig Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3054)
Regent Pubs AG, in Richterswil, Betrieb von Pubs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1994 S. 5079). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäger, Markus, von Schwellbrunn, in Ebikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Meuter, Georges, von Vinelz, in Altendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meuter, André, von Vinelz, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift); Schaffer, Sabine, von Zürich und Stettlen, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. Februar 1995 (3055)
Reisewelt AG, in Zürich, Vermittlung von Reisen und Leistungen aus dem Reise Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994 S. 6402). Zweigniederlassung neu: Bern.
9. Februar 1995 (3056)
René Albrecht AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Uhren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983 S. 3669). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Action SA institut pour la gestion de la dynamique humaine, in Lausanne, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3057)
Resoft AG, bisher in Wädenswil, Entwicklung und Verkauf von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986 S. 1509). Statutenänderung: 20. 1. 1995. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Weidstrasse 8, 8953 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebmann, Robert, von Rafz, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wädenswil).
9. Februar 1995 (3058)
Sport Fritsch AG, bisher in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980 S. 3389). Statutenänderung: 12. 1. 1995. Firma neu: **Weckerlin Cotton AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Münchaldenstrasse 30, 8008 Zürich. Zweck neu: Durchführung von Agenturgeschäften, insbesondere in Robbaumolle; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Mitteilungen an die Aktionäre an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritsch-Baumberger, Thomas Nikolaus, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weckerlin, Matthias, von Küsnacht ZH, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bilanz- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3059)
Staufer Immobilien- und Verwaltungs-AG, in Zürich, Handel mit sowie Erwerb und Verwaltung von Immobilien und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994 S. 6402). Domizil neu: c/o Franz Staufer, Wehntalerstrasse 118, 8057 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlemann, Walter, von Alchenstorf, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Urania Treuhand AG, in Zuzwil SG, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3060)
Streng Plastic AG, in Niederhasli, Herstellung von Plasticergüssen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994 S. 36). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niggli, Urs-Viktor, von Deitingen und Herswil, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. Februar 1995 (3061)
Tecko AG, in Opfikon, Planung von Finanzierungsmodellen für Industrie und Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992 S. 3127). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frech Treuhand, in Dietikon, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3062)
Teppich Schuster AG Winterthur, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992 S. 1291). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3063)
Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon - Bührle AG (Fabrique de Machines - Outils Oerlikon - Bührle SA) (Machine Tool Works Oerlikon - Bührle Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994 S. 4190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strodel, Dr. Hans-Peter, von Eglisau, in Fällanden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menth, Dr. Anton, von Mülliswil-Ramiswil, in Obersiggenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Ernst, von Dallenwil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Erich, von Zürich und Untersiggenthal, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Februar 1995 (3064)
Wikinger AG, in Zürich, Liegenschaften mit preisgünstigen Wohnungen, die der Spekulation entzogen werden sollen, zu beschaffen und zu vermieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994 S. 892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kägi, Dr. Jacques, von Zürich, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ostschweizerische Treuhandgesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüni, Roland, von Horgen und Zürich, in Mendrisio, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steudler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (3065)
Zentrum AG Geroldswil, in Geroldswil, Einrichtung und Betrieb eines Einkaufszentrums in Geroldswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1994, S. 1175). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt.
9. Februar 1995 (3066)
MMS Multi Marketing Services AG, in Zürich, Import, Export und Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994 S. 6294). Firma neu: **MMS Multi Marketing Services AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
9. Februar 1995 (3067)
Groebli & Partner AG in Liquidation, in Zürich, Betrieb von Fotostudios, insbesondere für Farbfotografie, sowie Verarbeitung von Fotomaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993 S. 6325). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
9. Februar 1995 (3068)
IK Industriekredit AG, Zürich in Liquidation (IC Industrial Credit Corporation, Zürich in liquidation), in Zürich, Durchführung und Vermittlung von Finanzierungen aller Art für industrielle Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1994 S. 3657). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 15.12.1994 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
9. Februar 1995 (3069)
Scriptum, Copyright-Service AG in Liquidation, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt Anregung, Planung, Gestaltung und Herausgabe von Werken der Literatur und Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993 S. 5299). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 7.11.1994 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
9. Februar 1995 (3070)
Sina Reisen GmbH, in Adliswil, Im Sihlfhof 4, 8134 Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 1. 1995. Zweck: Vermittlung und Organisation von Reisen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Wertschriften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Sina Reisen Silvia Zangger, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1995 mit Aktiven von Fr. 132 387.10 und Passiven von Fr. 111 074.95 zum Preise von Fr. 21 312.15, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden und Fr. 1312.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zangger, Eduard, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Zangger, Silvia, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
9. Februar 1995 (3071)
IFTT Institut für Technologie-Training GmbH, in Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993 S. 4743). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hediger, Regula Katharina, von Kloten und Ruppertswil, in Uster, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
9. Februar 1995 (3072)
Philipp Löw GmbH, in Oberengstringen, Uebernahme von Vertretungen der Haushaltgeräte-Branche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979 S. 2708). Firma neu: **Philipp Löw GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löw, Philipp, von Amriswil und Benken BL, in Oberengstringen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer).
9. Februar 1995 (3073)
Verein zur Förderung der verbesserten Energienutzung (VVE) in Liquidation, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1994 S. 5235). Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.
9. Februar 1995 (3074)
Gellinger AG (Gellinger SA) (Gellinger Ltd), in Bülach, Betrieb einer im In- und Ausland tätigen industriellen Unternehmung für integrales Planen und Bauen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1994 S. 7027). mit Hauptsitz in: Winterthur. Domizil neu: Schützenmattstrasse, 8180 Bülach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Marcel, von Stäfa, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Bernhard, von Ramsen, in Mammern, mit Kollektivprokura zu zweien; Von Arx, Adrian, von Zürich, in Niederglatt, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. Februar 1995 (3075)
Gellinger AG (Gellinger SA) (Gellinger Ltd), in Elgg, Betrieb einer im In- und Ausland tätigen industriellen Unternehmung für integrales Planen und Bauen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1994 S. 7027). mit Hauptsitz in: Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fleischlin, Franz, von Hitzkirch, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. Februar 1995 (3077)
Hausmann AG Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft, St. Gallen, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994 S. 3913). mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagmann, Peter, von Degersheim, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern-Thomann, Barbara, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. Februar 1995 (3078)
Meier und Jäggi AG, Zofingen, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Ausführung von Hoch- und Tiefbau, sowie aller damit zu-

sammenhängenden Arbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994 S. 5367), mit Hauptsitz in Zofingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kosut, Ladislav, von Greifensee, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grignoli, Mattia, von Manno, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. Februar 1995 (3079)
Pastasy Teigwaren René Sommer, in Zürich, Wasserstrasse 81, 8053 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Teigwaren aller Art sowie Handel mit anverwandten Produkten. Eingetragene Personen: Sommer, René, von Wyssachen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wirz, Suzanne, von Zetzwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (3080)
Photo und Technik Guido Wild, in Zürich, Alfred Strebel-Weg 15, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Fotoreportagen sowie Schulung auf dem Gebiet der Fotografie; Verkauf und Installation von EDV-Anlagen sowie von Netzwerk- und Telekommunikationszubehör; Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Wild, Guido, von Appenzell, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (3081)
Restaurant Sternen Karl-Heinz Nehren, in Illnau-Effretikon, Weierstrasse 17, 8307 Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen des Speiserestaurants Sternen. Eingetragene Personen: Nehren, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nehren, Ursula, von Mosang, in Illnau-Effretikon, mit Einzelprokura.

9. Februar 1995 (3082)
Roman Mäder, Generalagentur Zürich der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Zürich, Bahnhofplatz 14, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Generalagentur Zürich der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Emil Zuberbühler, Generalagentur Zürich Nord der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt», in Zürich. Eingetragene Personen: Mäder, Roman Beat, von Zürich und Niederwil AG, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dittli, Leo Josef, von Gurtellen, in Langnau am Albis, mit Einzelprokura.

9. Februar 1995 (3083)
Boga Treuhand + Verwaltungen, H.R. Bösch, in Neftenbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 410). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.

9. Februar 1995 (3084)
Bosshard Weine Bülach, in Bülach, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989 S. 280). Domizil neu: Moritz Meyer-Weg 6, 8180 Bülach.

9. Februar 1995 (3085)
Kunz & Sohn, Inhaber Werner Kunz, bisher in Dübendorf, Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991 S. 3073). Sitz neu: Bässersdorf. Domizil neu: Im Bächli 55, 8303 Bässersdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Werner, von Rütli ZH, in Bässersdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Dübendorf).

9. Februar 1995 (3086)
Stucki Architekturbüro und Generalunternehmung, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994 S. 2661). Firma neu: **Stucki Architekturbüro und Büro für Bauberater**. Domizil neu: Stockerstrasse 60, 8002 Zürich. Zweck neu: Architekturbüro, Büro für Bauberater und Projektmanagement. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koradi, Urs, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (3087)
Zimmerli L. Pfiffner, in Wetzikon ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983 S. 3654). Domizil neu: Tobelackerstrasse 10, 8620 Wetzikon ZH.

9. Februar 1995 (3088)
Bottom Line Rolf Graf, bisher in Pratteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2627). Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: Seestrasse 176, 8802 Kilchberg ZH. Zweck neu: Unternehmensberatung im Informatikbereich; Neustationen und Supportleistungen an Personal Computer Anlagen; Schulung und Anpassung von PC Standard-Applikationen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Rolf, von Wintersingen, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Pratteln).

9. Februar 1995 (3089)
Alma Philipp, in Zürich, Erbringung von kaufmännischen Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987 S. 3758). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Februar 1995 (3090)
Boutique Giardino Meyer, in Obfelden, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990 S. 1838). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Februar 1995 (3091)
Emil Zuberbühler, Generalagentur Zürich Nord der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991 S. 3074). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Roman Mäder, Generalagentur Zürich der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt», in Zürich, übergegangen. Firma erloschen.

9. Februar 1995 (3092)
Sina Reisen Silvia Zanger, in Zürich, Verkauf von Pauschalreisen sowie Weiterbeiden auf dem Reise-Sektor, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993 S. 2772). Die Aktiven und Passiven sind an die Sina Reisen GmbH, in Adliswil, übergegangen. Firma erloschen.

9. Februar 1995 (3093)
Beltrame & Partner, in Volketswil, Büro für Treuhand, Buchhaltungen, Uebersetzungen und Steuern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1994 S. 4702). Firma neu: **S & R Comline, Beltrame & Partner**. Zweck neu: Telefon- und Büroservice.

9. Februar 1995 (3095)
Loden Diem & Co, in Zürich, Handel mit sportlich modischer Damen- und Herrenbekleidung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993 S. 5481). Domizil neu: Seefeldstrasse 28, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diem, Adrian, von Zürich, in Zollikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (3096)
MVS, Marketing + Verkaufs-Service AG, bisher in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994 S. 62). Statutenänderung: 24. 1. 1995. Firma neu: **MVS Management AG**. Sitz neu: Stallikon. Domizil neu: Mööslistrasse, 8143 Stallikon. Zweck neu: Erwerb und Haltung von Beteiligungen, Finanzierung von Investitionen und Unternehmungen, Kauf, Verkauf und Verwalten von Liegenschaften, Unternehmensberatung. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse und überdies, soweit dies vom Gesetz zwingend verlangt wird, im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernasconi, Franco, von Maroggia, in Hermetschwil-Staffeln, mit Kollektivprokura zu zweien; Boll, Annemarie, von Villmergen, in Baden, mit Kollektiv-

prokura zu zweien; Griesser, Urs, von Weiach, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (3097)
Michele Lascaro, in Wetzikon ZH, Blaketen 2, 8620 Wetzikon ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine mechanische Montagen und Installationen. Eingetragene Personen: Lascaro, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (3098)
ATC Aviation Services Ltd (ATC Aviation Services AG) (ATC Aviation Services SA), in Nürensdorf, Oberligweg 8, 8309 Oberwil bei Nürensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 1. 1995. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen gegenüber Teilnehmern des Luftverkehrs im weiteren Sinne, insbesondere Wahrnehmung von Vertretungen und Generalvertretungen von Fluggesellschaften und alle damit in Zusammenhang stehenden Nebengeschäfte wie Verkauf, Werbung und ähnliche Dienstleistungen im Luftverkehrssektor; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Degen Rudolf, von Laufelfingen, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Graf Daniel, von Reute, in Hüntwangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Retreag Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (3099)
Schwarz + Umann AG, in Zürich, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1995 S. 433). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brack, Harry, von Oberneunforn, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Albert, von Trub, in Tägerschen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Homberger, Max, von Gossau ZH, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (3100)
RW Fine Arts Collection Ltd, in Winterthur, Pflanzschulstrasse 17, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 2. 1995. Zweck: Handel mit Kunstgemälden, Kunstgegenständen, Antiquitäten sowie artverwandten Artikeln, Vermittlung des Handels mit solchen Gegenständen, Führen einer Kunstgalerie, Organisation von Ausstellungen, Durchführung von Expertisen und Schätzungen sowie Förderung von Künstlern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 2500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: Wampfler, Dr. Ruth, von Lenk, in Baden, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Wampfler, Ueli, von Lenk, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (3101)
Ambulatorio Medico AG, in Volketswil, Zurverfügungstellen der Infrastruktur zur Führung von medizinischen Ambulatorien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1994, S. 5499). Statutenänderung: 6. 2. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000. Aktien neu: 2500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 1750 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 2500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

9. Februar 1995 (3102)
Hull's School Ltd, in Zürich, Dufourstrasse 63, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 1. 1995. Zweck: Betrieb einer Privatschule für moderne Sprachen; kann Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hull, Robin, von Gossau ZH, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Küng, Dr. Manfred, von Kaltenbach, in Kriegstetten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hull, Dr. James, von Gossau ZH, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contag Buchhaltungen und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Bern - Berne - Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

6. Februar 1995
Towag Werkzeug AG, in Toffen, Herstellung von Werkzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1102). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22. November 1994. Firma nun: **Towag Werkzeug AG in Liquidation**. Ausgeschiedene Personen: ohne Unterschrift: Hermann Bruder, VR-Mitglied; Erica Wagner, VR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Heinz Hausmann, einziges VR-Mitglied und Liquidator (bisher VR-Präsident, mit Einzelunterschrift).

6. Februar 1995
WW, PV, Rudolf Sigris, in Gerzensee, Ehe- und Partnervermittlung (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1995, S. 490). Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Seftigen vom 1. 2. 1995 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

6. Februar 1995
Camelot, Rudolf Sigris, in Gerzensee, Handel mit Gross- und Spezialuhren (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1995, S. 490). Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten vom 1. 2. 1995 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

6. Februar 1995
Efter + Berno AG, Zweigniederlassung in Kehrsatz, Handel mit Früchten und Gemüsen aus inländischen und ausländischen Provenienzen usw. (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2181) mit Hauptsitz in Ried bei Kerzers. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

Berichtigung
Klimag AG, Zweigniederlassung in Belp (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1995, S. 602) mit Hauptsitz in Bern. Bruno Aeschbacher, VR-Mitglied, führt Einzelunterschrift.

Büro Bern

6. Februar 1995
Interno Ausbautechnik AG, in Bern, Erstellung von Innenausbauten usw. (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4345). Am 17. Januar 1995 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst. Firma nun: **Interno Ausbautechnik AG in Konkurs**.

6. Februar 1995
Marajee Nadarajah Pushpanathan, in Bern, Einzelfirma, Vermietung und Verkauf von Videokassetten usw. (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1398). Am 17. Januar 1995 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

6. Februar 1995
Rud. Luginbühl, in Bern, Einzelfirma, Autotransporte usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1951, S. 1198). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

6. Februar 1995
Zibor AG, in Bern, Import und Export von Dienstleistungen und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6840). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Kosat Bernard, Dr., VR-Mitglied.

6. Februar 1995
Freie Schule Biel, bisher in Biel BE (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5172). Statutenänderung vom 24. Januar 1995. Sitz neu: Bern. Firma nun: **Zentrum für Betriebsausbildung ZFB**. Ursprüngliche Statuten vom 17. 10. 1979. Zweck nun: Aus- und Weiterbildung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Betrieben und Unternehmungen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000; Liberierung: Fr. 50 000; Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Schwertfeger Helmut, VR-Präsident; Aerni-Bolliger Denise, VR-Mitglied/Sekretärin; Jacot Henri, VR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Haenssler Christoph, von Basel und Bremgarten bei Bern, in Bern, VR-Präsident; von May-Granelli Sandra, von Bern und Frutigen, in Bern, VR-Vizepräsidentin; Haenssler Fred, Dr., von Basel und Bremgarten bei Bern, in Kirchlandach, VR-Mitglied. Ohne Unterschrift: Engel Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Domizil: Sidlerstrasse 4, c/o Feusi Humboldtianum Schulzentrum AG, 3012 Bern.

6. Februar 1995
Radiophon Stefan Gilgen, in Bern, Agentur für Radio-Public-Relations usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1994, S. 5147). Firma neu: **Blitz & Donner Stefan Gilgen**. Domizil neu: Storchengässchen 6, 3011 Bern.

6. Februar 1995
Wika-Technik Willy Holliger und Karl Weichhart, in Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Eingetragene Personen: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Holliger Willy, von Schinznach-Dorf, in Bern, Gesellschafter; Weichhart Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Bärswil, Gesellschafter. Geschäftsdatum: Handel mit technischen Neuheiten. Beginn: 3. Februar 1995. Domizil: Kasparstrasse 15/114, 3027 Bern.

7. Februar 1995
Ducret & Partner Immobilien-Treuhand, in Bern, Kollektivgesellschaft, Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Immobiliensektor (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1994, S. 5896). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Ducret Michel, Gesellschafter (bisher Gesellschafter, mit Einzelunterschrift).

7. Februar 1995
André Fluri, Organisations- und Unternehmensberatung, in Wohlen bei Bern, Organisationsentwicklung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994, S. 456). Firma erloschen infolge Geschäftsaufgabe.

7. Februar 1995
Lista Organisation AG, in Bern, Büroplanung und Büroorganisation usw. (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5116). Unterschrift erloschen: Kunz Paul. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Meili Markus, von Wildberg, in Zug.

7. Februar 1995
Eugida Wirtschafts AG, in Bern, juristische, versicherungs- und steuertechnische sowie betriebsrechtliche Unternehmens-Gesamtbearbeitung usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1274). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Fischer Daniel D., VR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Bommer & Partner, in Bern. Domizil neu: Morgenstrasse 148, 3018 Bern.

7. Februar 1995
Marital AG, in Bern, Betrieb einer Kommunikations- und Partnervermittlung sowie Durchführung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994, S. 5447). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Haupt Claus-Detlev, Prokurist; Pelek Miklos, Prokurist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Buchhaltungen- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle.

7. Februar 1995
Ecoplan Wirtschafts- und Umweltstudien Müller, Neuenschwander, Sommer & Walter, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4307). Eingetragene Personen neu: mit Einzelunterschrift: Suter Stefan, von Oberentfelden, in Bern, Gesellschafter. Firma nun: **Ecoplan Wirtschafts- und Umweltstudien Müller, Neuenschwander, Sommer, Suter & Walter**.

7. Februar 1995
Hi-Fi-Huggenberger AG, in Bern, Import und Export von Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1207). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöst.

7. Februar 1995
Hermann Zürcher AG, in Ostermündigen, Betrieb eines Holzbaugeschäftes usw. (SHAB Nr. 187 vom 28. 9. 1992, S. 4522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Karlen Treuhand AG, in Bolligen, Revisionsstelle.

7. Februar 1995
Raiffeisenbank Vechigen, in Utzigen, Gemeinde Vechigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5430). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Grunder Rudolf, Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Walther Rudolf, Vizepräsident (bisher V-Mitglied, ohne Unterschrift); Held Hansrudolf, von Rüegsau, in Utzigen, V-Mitglied.

7. Februar 1995
IFKS - Institut für Kaderschulung AG, in Köniz, Betrieb einer Schule, insbesondere für Führungskräfte usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1300). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Hug Ernst von Bern, in Zollikofen, Direktor.

7. Februar 1995
A. Weber & Co. Aktiengesellschaft, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Juwelen, Gold- und Silberwaren (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5571). Ausgeschiedene Personen: Furrer Hans-Ulrich, VR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzel-

unterschrift: Furrer Urs Ulrich, einziges VR-Mitglied (bisher VR-Präsident, mit Einzelunterschrift). Domizil neu: Mottastrasse 1, 3000 Bern 6.

7. Februar 1995

Heer + Wyss AG in Liquidation, in Zollikofen, Erbringung von Engineering-, Software- und Beratungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1994, S. 5919). Da keine Einsprachen erfolgt sind, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1995

Horisberger & Lueck Architekten AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 44 vom 3. 1989, S. 875). Statutenänderung vom 2. Februar 1995. Sitz neu: Herrenschandlen, Gemeinde Kirchlin dach. Eingetragene Personen neu: ohne Unterschrift: Gerag Gewererevisions AG, in Bern, Revisionsstelle. Domizil: Möbelsmatte 24, 3037 Herrenschandlen.

Berichtigungen

Wabo-Line Einkaufsgenossenschaft für Wand-Bodenbeläge und Innendekorationen, in Bern (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1994, S. 6726). Firma richtig: **Wabo-Line Einkaufsgenossenschaft für Wand-Bodenbeläge und Innendekorationen** (nicht Wabo-Line Einkaufsgenossenschaft für Wand- und Bodenbeläge und Innendekorationen). Die Statuten datieren vom 30. 9. 1994.

Frema Maler AG, in Zollikofen (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1995, S. 654). Meier Hans-Jürg, von Schleithelm, in Wanzwil, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Straumann Jürg, von Giebenach, in Bern, VR-Mitglied, führen Einzelunterschrift.

Büro Biel - Bureau de Bienne

6. Februar 1995

TED AG, Trade Exchange Development, in Biel, Handel mit und den Export und Import von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4757). Statutenänderung vom 3. 2. 1995. Firma nun: **Ted Immobilien AG**. Zweck nun: Kauf, Verkauf sowie das Halten und Verwalten von Liegenschaften. Statutenrevision auch betreffend nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Streichung der statutarisch vorgeschriebenen Anzahl Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zum Eintrag gehörend. Publikationsorgan: SHAB. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

6. Februar 1995

Hergis AG, in Biel, Handel mit und Export und Import von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 3). Statutenänderung vom 3. Februar 1995. Firma nun: **TED AG, Trade Exchange Development (TED SA, Trade Exchange Development) (TED Ltd, Trade Exchange Development)**. Zweck nun: Handel mit und den Export und Import von Waren aller Art sowie die Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft bezweckt ferner insbesondere den Handel mit sowie die Bewirtschaftung von Automaten im Unterhaltungs-, Vergnügungs- und Freizeitbereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Statutenrevision auch betreffend nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Streichung der statutarisch vorgeschriebenen Anzahl Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zum Eintrag gehörend. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: José Farine, von Courroux, in Biel BE.

6. Februar 1995

W. Piasio, in Biel, Gips- und Malergeschäft (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1953, S. 1931). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Februar 1995

Lan Pham Huu, à Bienne, ruelle du Bas 19, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Lan Pham Huu, de nationalité vietnamienne, à Bienne. But: Exploitation du restaurant «La Bohème saigonaise».

7. Februar 1995

Parts Service AG in Konkurs, in Biel, Bestandteile aller Art usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5459). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1995

Scripta-Neon AG, in Biel, Herstellung von und Handel mit Neonreklamen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5410). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1995

IBP, Institut für Betriebspädagogik, in Biel, Ausbildungsberatung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2429). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lysys (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1995, S. 574) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1995

VSA Security Daniel Rudolf von Rohr, in Biel, Aeblstrasse 92, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Rudolf von Rohr, von Subingen und Egerkingen, in Biel BE. Geschäftsnatur: Sicherheitsdienst. Einzelprokura führt Gabrielle Rudolf von Rohr, von Subingen und Egerkingen, in Biel BE.

7. Februar 1995

Chic Beauty Kurt Kölliker, in Biel, Betrieb von Solarien, Massage, Kosmetik, Nagelstudio und Ausbildungszentrum für Nagelkosmetikerinnen (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5122). Firma zufolge Geschäftsübergang gelöscht.

7. Februar 1995

Chic Beauty Marlies Kölliker, in Biel, Dufourstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marlies Kölliker, von Oberbuchstien und Grenchen, in Grenchen. Geschäftsnatur: Betrieb von Solarien, Massage, Kosmetik, Nagelstudio und Ausbildungszentrum für Nagelkosmetikerinnen.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

2. Februar 1995

ASO Esther Werren, in Lenk. Inhaberin der Firma ist Esther Werren, von St. Stephan, in Lenk. Geschäftsnatur: Allgemeine Büroarbeiten, Buchhaltung, Computerschulung.

Büro Büren an der Aare

3. Februar 1995

Ascot Pub, Gjergi Gjoni, in Pieterlen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Gjergi Gjoni, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Biel. Führen eines Restaurants. Solothurnstrasse 1.

3. Februar 1995

V & S Consulting Hegg, bisher in Bütigen (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3721). Löschung der Firma im Handelsregister von Büren von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Lysys.

6. Februar 1995

Pneus-Discount, Fischer Christian, in Büren an der Aare, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Christian Fischer, von Küttigkofen SO, in Leuzigen. Handel mit Pneus und Autzubehör. Solothurnstrasse 17.

6. Februar 1995

Tema-Clean Müller & Co., bisher in Orpund, Führen eines Reinigungsinstitutes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5901). Sitzverlegung nach Langnau B E. Gesellschafter: Josette Müller, von Günsberg, in Lengnau BE; Marcel Müller, von Günsberg,

in Lengnau BE. Die Gesellschaft hat am 7. 2. 1992 begonnen. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Tema-Clean Müller Josette» in Orpund. Führen eines Reinigungsinstitutes. Bielstrasse 52.

7. Februar 1995

Meula AG, in Lengnau B E, Fabrikation von und Handel mit Stanzartikeln sowie die Übernahme von Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 675). Firma neu: **Meula AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 1. 2. 1995. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fred Brügger, von Plafeien, in Lengnau BE, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

7. Februar 1995

Milch-Verwertungs-Genossenschaft Meienried, in Meienried, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch und die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter Gilgen, in Rüeggisberg, in Meienried, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Gilgen, von Rüeggisberg, in Meienried, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Burgdorf

7. Februar 1995

Beck & Co. AG Burgdorf, in Burgdorf, Käsehandel (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5983). Revisionsstelle: Züli Treuhand AG, in Luzern.

7. Februar 1995

Hans Althaus AG, Kernried, in Kernried, Fabrikation landwirtschaftlicher Geräte (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1986, S. 4078). Revisionsstelle: Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, in Bern.

7. Februar 1995

Andreas Keckels & Partner Architekten GmbH, in Burgdorf (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 915). Die Prokura Josef Bartsch ist erloschen.

7. Februar 1995

Medizinische Analytik Burgdorf AG MAB, in Burgdorf (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5229). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in Bern.

Büro Fraubrunnen

6. Februar 1995

Habeg, in Wiggiswil, Handel mit, sowie Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 599). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Brittnau im Handelsregister von Fraubrunnen gelöscht.

6. Februar 1995

Green-Vac AG, in Schönbühl. Die Entwicklung, die Fabrikation und der Vertrieb des Green-Pac-Systems (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994, S. 1913). Gugelmann Ernst, von Bellach und Oberstholz, in Bellach, ist neu als Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden.

6. Februar 1995

Talmina AG, in Moosseedorf, Projektierung und Realisation von Überbauungen, Handel mit Grundstücken usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4307). Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat durch Urteil vom 1. 2. 1995 über die Firma den Konkurs eröffnet. Firma neu: **Talmina AG in Konkurs**.

6. Februar 1995

Beat Transporte Beat Schmid, in Münchenbuchsee, Warentransporte (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4906). Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat durch Urteil vom 1. 2. 1995 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet. Firma neu: **Beat Transporte Beat Schmid in Konkurs**.

6. Februar 1995

Beweco E. Weiss in Konkurs, in Jegenstorf, Teppich- und Möbeldiscount (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5101). Der Konkurs wird mit Verfügung des Gerichtspräsidenten von Fraubrunnen vom 23. 1. 1995 per 25. 1. 1995 geschlossen. Die Firma wird demzufolge von Amtes wegen im Handelsregister von Fraubrunnen gelöscht.

6. Februar 1995

Ashi Orientteppich-Import + Export, Biveco E. Weiss in Konkurs, in Jegenstorf, Orientteppichexport, Handel mit Gemälden, Kunstgalerie usw. (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5101). Der Konkurs wird mit Verfügung des Gerichtspräsidenten von Fraubrunnen vom 23. 1. 1995 per 25. 1. 1995 geschlossen. Die Firma wird demzufolge von Amtes wegen im Handelsregister von Fraubrunnen gelöscht.

6. Februar 1995

Aschi Gemälde-Galerie Engros- und Privatverkauf, E. Weiss in Konkurs, in Jegenstorf, Betrieb einer Gemäldegalerie, Handel mit Bildern und Gemälden (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5101). Der Konkurs wird mit Verfügung des Gerichtspräsidenten von Fraubrunnen vom 23. 1. 1995 per 25. 1. 1995 geschlossen. Die Firma wird demzufolge von Amtes wegen im Handelsregister von Fraubrunnen gelöscht.

6. Februar 1995

Tapimode, E. Weiss in Konkurs, in Jegenstorf, Import von und Handel mit Maschinentepichen; Handel mit Dekorationsartikeln (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5101). Der Konkurs wird mit Verfügung des Gerichtspräsidenten von Fraubrunnen vom 23. 1. 1995 per 25. 1. 1995 geschlossen. Die Firma wird demzufolge von Amtes wegen im Handelsregister von Fraubrunnen gelöscht.

6. Februar 1995

WE Betriebsgesellschaft AG in Konkurs, in Münchenbuchsee, Betrieb, Management, Organisation und Führung von Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5593). Der Konkurs wird mit Verfügung des Gerichtspräsidenten von Fraubrunnen vom 24. 1. 1995 per 26. 1. 1995 geschlossen. Die Firma wird demzufolge von Amtes wegen im Handelsregisteramt Fraubrunnen gelöscht.

6. Februar 1995

Planwer AG in Liquidation, in Münchenbuchsee, Führung eines Generalunternehmens, insbesondere Planung, Organisation, Administration usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1994, S. 3). Der Konkurs wird per 3. 12. 1993 geschlossen. Die Firma wird mit Verfügung des Gerichtspräsidenten von Fraubrunnen vom 8. 12. 1993 geschlossen. Die Firma demzufolge von Amtes wegen im Handelsregister von Fraubrunnen gelöscht.

Büro Frutigen

1. Februar 1995

Marie Steiner-Reichen, in Kandersteg, Spezereihandlung und Bazar (SHAB Nr. 12 vom 13. 1. 1943, S. 139). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Februar 1995

Joseph Brunner, in Adelboden, Betrieb eines Comestibles-Geschäftes (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2107). Firma infolge Geschäftsübergang erloschen.

2. Februar 1995

Fr. Isell-von Känel, Pension Niesenblick, in Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Betrieb der Pension Niesenblick in Scharnachtal (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1962, S. 2287). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Interlaken

2. Februar 1995

Paul Battaglia, in Brienz B E, Betrieb des Restaurants des Alpes (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2294). Firma infolge Geschäftsübergang erloschen.

2. Februar 1995

Alice Blatter-Battaglia, in Brienz B E, Hauptstrasse 147, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Alice Blatter-Battaglia, von Habkern, in Brienz BE. Weiter wird Einzelunterschrift erteilt an: Werner Blatter, von Habkern, in Brienz BE. Zweck: Betrieb des Restaurants des Alpes.

3. Februar 1995

H. Friedrich AG, in Interlaken, Radio-Fernseh-Fachgeschäft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1989, S. 4715). Eingetragene Person mutierend: Gabriele Friedrich, von Flawil, in Unterseen (bisher: Gabriele Hilber-Friedrich).

3. Februar 1995

Pro Fortuna Franca Ferianec GmbH, in Matten, Feldgässli 38, 3800 Matten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. Januar 1995. Zweck: Vermittlung von Partnern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Librierung Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage: Büromöbel und Büromaschinen der im Handelsregister eingetragene Firma «Pro Fortuna, Franca Ferianec», in Matten, zum Preis von Fr. 15 000 gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 1. 1995, wofür der Sacheinlegerin Fr. 15 000 an die Stammeinlage angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ferianec Jan, slowakischer Staatsangehöriger, in Matten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Ferianec-Schneider Franca, von Seftigen, in Matten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000.

3. Februar 1995

Walo Bertschinger AG, Bern, Filiale Unterseen, in Unterseen, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1995, S. 630). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Eingetragene Personen mutierend: Werner Hufschmid, von Basel und Diengen BL, in Weiningen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Geroldswil ZH); Hans Hock, von Zürich, in Bassersdorf, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Oberillnau).

3. Februar 1995

Institut Intravium AG, in Unterseen, Promotion und Schulung im Weinbau usw. (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulrich Halbach, deutscher Staatsangehöriger, in Unterseen, Präsident des Verwaltungsrats (VR) mit Einzelunterschrift; Stephanie Halbach-Föllmi, von Feusisberg SZ, in Unterseen, Vizepräsidentin des VR, mit Einzelunterschrift.

Büro Laupen

1. Februar 1995

Käsergenossenschaft Spengelried, in Spengelried, Gemeinde Mühleberg (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2888). Statutenänderung: 10. 12. 1994. Publikationspflichtige Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

1. Februar 1995

Klimapartner AG, in Laupen, Bau, Handel und Installationen von luft- und klimatechnischen Anlagen (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994, S. 5845). Infolge Sitzverlegung nach Bösingen (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1995, S. 521) wird die Firma im Handelsregister von Laupen gelöscht.

Büro Saanen

2. Januar 1995

Meylan Leisure Group SA, in Saanen (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5736). Ausgeschiedene Person: Revisuisse Price Waterhouse, Chalet les Arcades, Postfach, 3780 Gstaad, Revisionsstelle.

Büro Schloszwil (Bezirk Konolfingen)

7. Februar 1995

Gamma Remote Sensing Research and Consulting AG, in Rubigen (Neueintragung). Statuten vom 18. Januar 1995. Zweck: Durchführung von Forschungsaufträgen, Beratung, Entwicklung und Vertrieb von Computer-Software, speziell im Bereich der Fernerkundung; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000; Librierung: Fr. 50 000; Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Wegmüller Urs Peter, Dr., von Walkringen, in Zürich, VR-Präsident; Werner Charles Lincoln, Dr., von Zürich, in Summit (New Jersey, USA), VR-Vizepräsident; ohne Unterschrift: Wegmüller-Schenk Anita Silvia, von Walkringen und Zofingen, in Allmendingen, VR-Mitglied; Treuhand- und Revisionsbüro W. Pfändler, in Bern, Revisionsstelle. Domizil: Bollholzweg 6, c/o A. Wegmüller-Schenk, 3113 Rubigen, Post: 3112 Allmendingen.

7. Februar 1995

Müller & Gerber Malergeschäft, in Grosshöchstetten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter: Müller Martin, von Oftringen, in Oberhünigen, mit Einzelunterschrift; Gerber Erich, von Langnau im Emmental, in Zäziwil, mit Einzelunterschrift. Geschäftsnatur: Malergeschäft. Beginn: 1. April 1995. Domizil: Mirtelstrasse 44, 3506 Grosshöchstetten.

7. Februar 1995

Obi A.G., in Zäziwil, Schreineri usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993, S. 65). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Prokura kollektiv zu zweien: Obi Christian, von Oberbipp, in Schwarzenburg.

Büro Schwarzenburg

6. Februar 1995

R. Zwahlen, in Milken, Gemeinde Wahlern, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1969, S. 1510). Firma infolge Geschäftsübergang gelöscht.

Büro Thun

6. Februar 1995

Bäcker Café zum Stöckli, Margrit + Ueli Habegger, in Thun, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1994, S. 5668). Die Ein-

tragung der Kollektivgesellschaft erfolgte irrtümlich anstelle einer Einzelzirma «Bäcker Café von Stöckli, Ueli Habegger» mit zusätzlicher Einzelunterschrift der Ehefrau.

6. Februar 1995

Bäcker Café von Stöckli, Ueli Habegger, in Thun, Frutigenstrasse 16, 3600 Thun, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Ueli Habegger, von Trub, in Oberhofen BE. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei und eines Cafés. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzirma «Beck Habegger», in Heiligenschwendli. Einzelunterschrift wird erteilt an Margrit Habegger-Schmid, von Trub, in Oberhofen BE.

6. Februar 1995

Gschwend AG Raumgestaltung Steffisburg, in Steffisburg (SHAB Nr. 242 vom 14. 2. 1992, S. 5805). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Februar 1995

Bilang AG, in Uetendorf, Liegenschaften (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4362). Geschäftslokal neu: Asterweg 14, 3138 Uetendorf.

6. Februar 1995

D + S Metallbau AG, bisher in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1037). Statutenänderung: 16. Januar 1995. Sitz neu: Steffisburg, Unterdorfstrasse 14B, 3612 Steffisburg. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Daniel Stauber, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift; Rudolf Liechti, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans-Ulrich Dräyer, von Thunsteinen, in Tschingel, Gemeinde Sigiswil, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift (bisher: Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift); He-Ri Finanz AG, in Thun, Revisionsstelle.

6. Februar 1995

F.L. Oberflächentechnik, Frank Lischka, in Thun, Schnyderweg 10, 3604 Thun, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Frank Lischka, deutscher Staatsangehöriger, in Thun. Handel mit und Verkauf von chemischen Produkten für die Galvano-Industrie.

6. Februar 1995

Stettler & Cie., in Sigiswil, Endorf, 3655 Sigiswil, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. November 1994. Gesellschafter: Verena Stettler, von Thörigen und Eggwil, in Sigiswil, unbeschränkt haftende Gesellschafterin; Peter Hofer, von Thörigen, in Sigiswil, Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 24 000, welche durch Verrechnung mit seinem an die bisherige Einzelzirma «Verena Stettler», in Sigiswil, gewährten und an die Kommanditgesellschaft übergebenen Darlehen liberiert wird; Margret Milani-Hofer, von Thörigen, in Saanen, Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000. Betrieb einer Pension. Übernahme der Aktiven und Passiven (ausgenommen die Liegenschaft Sigiswil-Gbl. Nr. 744 und die darauf lastende Hypothek) der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelzirma «Verena Stettler», in Sigiswil.

7. Februar 1995

Obau AG, in Oberhofen am Thunersee, Erstellen von Neubauten usw. (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Charles Voyame, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1995

Billard-Sport, Robert Roth, in Steffisburg (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1995, S. 550). Gemäss Verfügung des Konkursrichters vom 17. 1. 1995, wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und geschlossen.

7. Februar 1995

Urs Hauenstein, in Steffisburg, Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsanlagen (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miguel Emanuel Espellata, von Degersheim SG, in Reichenbach i.K., Prokurist kollektiv zu zweien; Miguel Emanuel Espellata und der Prokurist Bruno Andreas Zeller, welcher neu in Steffisburg wohnt, sind unter sich nicht zeichnungsbeächtigt.

7. Februar 1995

Ernst Burger, in Thun, Auto-Elektro-Service (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1966, S. 87). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gem. Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1995

Drogerie Stüssi, in Hünibach, Gemeinde Thun (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1958, S. 1367). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin gem. Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1995

E. Dolder-Bringold, in Thun, Betrieb des Restaurants Tell (SHAB Nr. 91 vom 14. 8. 1962, S. 1166). Diese Firma wird zufolge Todes des Inhabers gem. Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1995

Bäro Wangen an der Aare

7. Februar 1995

Robudec Präzision R. Burkhardt, in Oberbipp, Niederbippstrasse 14, 4538 Oberbipp, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Burkhardt, von Basel, in Oberbipp, Geschäftsnatur: Vertrieb und Verkauf von Präzisionssteilen. Einzelunterschrift wird erteilt an: Anita Burkhardt-Tschöfen, von Basel, in Oberbipp.

7. Februar 1995

Lemp, in Attiswil, Blumenweg 7, 4536 Attiswil, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Lemp, von und in Attiswil. Geschäftsnatur: Präzisionsmechanik. Einzelunterschrift wird erteilt an: Rudolf Lemp, von und in Attiswil.

7. Februar 1995

Reparatur und Service Center Max Etter, in Wangen an der Aare, Reparatur und Service an Gastronomiegeräten (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993, S. 3861). Firma infolge Übergangs von Aktiven und Passiven per 1. 1. 1995 auf die Kollektivgesellschaft «Deltaplan Etter und Locher», in Niederbipp, erloschen.

7. Februar 1995

Deltaplan Etter und Locher, in Niederbipp, Kollektivgesellschaft, Kauf und Verkauf von Produkten für das Gastgewerbe usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6937). Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzirma «Reparatur und Service Center Max Etter», in Wangen an der Aare.

7. Februar 1995

Meco, R. Meyer, in Herzogenbuchsee, Software-Entwicklung und Handel mit Computern, infolge Konkurses aufgelöste Einzelzirma (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994, S. 6185). Konkursverfahren am 6. 2. 1995 abgeschlossen, Firma erloschen.

7. Februar 1995

Garage Franz Sommer, in Inkwil (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1991, S. 1502). Der Inhaber, Franz Sommer, wohnt nun in Etziken (Inkwil).

7. Februar 1995

Kernkraftwerk Graben AG, in Graben, Bau und Betrieb eines Kraftwerkes in Graben (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4172). Statutenänderung: 8. 6. 1994. Publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Werner Marignoni, von Rorschach, in Muri bei Bern, Mitglied VR (Verwaltungsrat); Frédéric Hofer, von Hasle bei Burgdorf, in Bolligen, Mitglied VR; Jean Remondeluz, von Chamosen, in Pully, Mitglied VR; Dr. Ernst Trümper, von Ennenda, in Hägendorf, Mitglied VR; Jules Peter, von Wald ZH, in Meggen, Mitglied VR; Franz Josef Harder, von Buch-Uesslingen, in Arbon, Mitglied VR; Gotthelf Bürki, von Unterlangnau, in Liebefeld, Mitglied VR; Kurt Liechti, von Hasle bei Burgdorf und Langnau i.E., in Langnau i.E., Mitglied VR, alle ohne Zeichnungsberechtigung; Hans Stalder, von und in Spiez, Prokurist, mit Kollektivprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Fritz Mühleman, von Bösingen, in Rubigen, Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paul Hürzeler, von Gretzenbach, in Trümstein, Mitglied VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Rudolf von Werdt, von und in Bern, Präsident VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bolligen); Hans Jürg Stalder, von Lützelhof, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Dr. Rölthlisberger AG, in Bern, Revisionsstelle.

7. Februar 1995

Verein des Humanistischen Instituts für Integratives Theater, in Rummisberg (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1519). Domizil neu: Weissacherweg 30.

Luzern - Lucerne - Lucerna

6. Februar 1995

Neidhart AG, Bauunternehmung, Root, in Root (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993, S. 6383). Statutenänderungen vom 3. Februar 1995. Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 300 000 auf Fr. 1 300 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 300 000, eingeteilt in 1300 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Walter Meyer, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

6. Februar 1995

René Keller AG, in Schötz, landwirtschaftliche Maschinen und Anlagen (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1988, S. 595). Statutenänderung vom 2. Februar 1995. Neue Firma: **Bath Sursee AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sursee verlegt. Neue Adresse: Allmendstrasse 10, 6210 Sursee. Neuer Zweck: Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. René Keller, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Herbert Schärli, von Sursee, in Mauensee. Revisionsstelle: Revimag Revisions- und Immobilien AG, in Dagmersellen.

6. Februar 1995

Plantafert AG in Liquidation, in Winikon, Dünger, Pflanzenschutzmittel usw.; aufgelöst (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3460). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

6. Februar 1995

Kunsteisbahn AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 672). Statutenänderung vom 31. Oktober 1994. Neuer Zweck: Erstellung und Betrieb von Kunsteisbahnen sowie anderen Sport- und Freizeitanlagen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Mitteilungen erfolgen nun durch Publikation in der Luzerner Tagespresse. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. Februar 1995

Viatsa Holding AG, in Gisikon, Beteiligungen, Grundeigentum, Waren aller Art (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 827). Statutenänderung vom 3. Februar 1995. Dadurch wurde keine publikationspflichtige Tatsache betroffen. Karl Lodewijk van Mook, Peter Bachmann, Jürgen Jacobsen und Markus Stüss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Pius Bog, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

6. Februar 1995

LAN Pro AG (LAN Pro SA) (LAN Pro Ltd), bisher in Zürich (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1994, S. 4526). Statutenänderung vom 16. Januar 1995. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ballwil verlegt. Neue Adresse: Lingenstrasse 10, 6275 Ballwil. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. März 1994. Zweck: Handel, Herstellung und Vertrieb von Waren und Erbringung von Dienstleistungen und Finanzierungen jeglicher Art im Elektronik-, Kommunikations- und Informatikbereich; Beteiligungen; Tätigkeit von Finanzgeschäften aller Art; Erwerb, Übertragung, Verwaltung und Belastung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Dr. Urs Lustenberger, von Grosswangen und Entlebuch, in Zürich, Präsident; André Burkhalter, von Mägenwil, in Adoloden, Vizepräsident (beide bisher). Sie zeichnen einzeln; Paul Gasser, von Lungern, in Ballwil (neu), Direktor. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Noser Treuhand und Revisions AG, in Stans (bisher).

6. Februar 1995

Intermedium AG, in Meggen, Patente, Lizenzrechte usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5216). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1995, S. 438) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

6. Februar 1995

Neidhart AG, Bauunternehmung, Root, Filiale Udligenswil, in Udligenswil, Hauptsitz in Root (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993, S. 6383). Walter Meyer, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

6. Februar 1995

Neidhart AG, Bauunternehmung, Root, Filiale Eschenbach, in Eschenbach, Hauptsitz in Root (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993, S. 6383). Walter Meyer, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

6. Februar 1995

Wohnbaugenossenschaft Ziegelhausmatte, in Gettnau, Chastelenblick, bei Anton Grob, 6142 Gettnau. Statuten vom 25. 1. 1995. Zweck: Beschaffung und Erstellung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen und Wohnhäusern zur Vermietung und zum Verkauf unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht und in gemeinsamer Selbsthilfe; Erstellung, Vermietung und Verkauf von Gemeinschaftsräumen und Lokalitäten im Rahmen der Spitez-Dienste unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht und in gemeinsamer Selbsthilfe; Förderung des Wohnungsbaues im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler und kommunaler Erlasse; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 2000 und

Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsorgan: Vorstand drei bis elf Mitglieder. Anton Grob, von Gettnau und Grossdietwil, in Gettnau, Präsident; Beatrice Scheidegger, von Ursebach, in Gettnau, Vizepräsidentin; Hilda Rösch, von Gettnau und Zell LU, in Gettnau, Aktuarin; Hans Arnet, von und in Gettnau, Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

6. Februar 1995

«Coiffure Piccolo» D. + G. Baumgartner, in Gettnau, Chüeburgstrasse, 6142 Gettnau, Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. 6. 1992. Zweck: Betrieb eines Coiffeurateliers unter der Enseigne «Coiffure Piccolo». Verwaltungsorgan: Daniel Baumgartner, von Trub, in Gettnau, Gesellschafter; Gabriela Baumgartner, von Trub und Altihsöfen, in Gettnau, Gesellschafterin. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Februar 1995

Helio + Plandruck Hans Burri und Sohn, in Ebikon, Luzernerstrasse 55a, 6030 Ebikon, Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Betrieb eines Reproduktionsateliers. Die Gesellschaft übernahm auf den 1. 1. 1995 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelzirma «Helio + Plandruck, Hans Burri», in Ebikon. Verwaltungsorgan: Hans Burri, von Maltern, in Ebikon, Gesellschafter; Stefan Burri, von Maltern, in Ebikon, Gesellschafter; Getrud Burri, von Maltern, in Ebikon, Prokuristin. Sie führt Einzelprokura.

6. Februar 1995

HSS Hard- und Software Support Winkelmann & Kälin, in Kriens, Neuquartier 6, 6010 Kriens, Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. 2. 1995. Zweck: Ausführung von PC-Installationen; Anwenderunterstützung im privaten Bereich. Verwaltungsorgan: Christian Kälin, von Einsiedeln, in Stans, Gesellschafter; René Winkelmann, von Wileroltigen, in Kriens, Gesellschafter. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Februar 1995

Body and Images, in Hochdorf, Kannenbühlstrasse 29, bei Margrit Loosli, 6280 Hochdorf. Verein. Statuten vom 2. 12. 1994. Zweck: Zusammenschluss der ausgebildeten Ideokines-Bewegungspädagoginnen und -pädagoginnen, welche sich an der Schule für Ideokinesis Training von Eric Franklin ausbilden liessen; Beratung und Kontrolle der ihm angeschlossenen Personen; Gewährleistung eines hohen Ausbildungsstandes in der Ideokines-Bewegungspädagogik und des fachlichen Austausches zwischen den Mitgliedern; Wahrung der Interessen seiner Mitglieder. Organe: Generalversammlung, Vorstand, Kassarevisoren. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder, Beiträge von Gönnern; Zuwendungen in Form von Schenkungen und Vermächtnissen; Erträge: Nüsse bei Herausgabe von Druckschriften; Reinerlös von Anlässen; Zinsertrag vom Vereinsvermögen. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Verwaltungsorgan: Vorstand drei Mitglieder. Erich Franklin, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Margrit Loosli, von Wysachen, in Hochdorf, Aktuarin; Cosima Meyer, von Emmen, Möhlin und Domat/Ems, in Buchrain, Kassierin. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit der Aktuarin oder der Kassierin.

6. Februar 1995

Helio + Plandruck, Hans Burri, in Ebikon, Reproduktionsatelier (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 216). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Helio + Plandruck Hans Burri und Sohn», in Ebikon, erloschen.

6. Februar 1995

Eugenio Ierone, Gipsergeschäft, in Littau, in Konkurs (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4191). Diese Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

6. Februar 1995

Restaurant Krone Erwin Bättig-Rüttimann, in Fischbach (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4979). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

6. Februar 1995

Sopa Neki Autospenglerei, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Täschmattstrasse 11, 6015 Reussbühl, Einzelzirma. Zweck: Betrieb einer Autospenglerei. Verwaltungsorgan: Neki Sopa, von Kosovo, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Inhaber.

6. Februar 1995

Mister Rados, in Luzern, Baselstrasse 82, 6003 Luzern, Einzelzirma. Zweck: Betrieb einer Schuhmacherei; Express-Service. Verwaltungsorgan: Jozo Rados, kroatischer Staatsangehöriger, in Luzern, Inhaber.

6. Februar 1995

Martin Egli, in Buttisholz, Landmaschinen usw. (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1971, S. 2892). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

6. Februar 1995

Brilla Reinigungen Jose Perez, in Emmen, Mooshölsstrasse 32b, 6032 Emmen, Einzelzirma. Zweck: Ausführung von Gebäudereinigungen aller Art. Verwaltungsorgan: Jose Perez, spanischer Staatsangehöriger, in Emmen, Inhaber; Dolores Maria Conde Lorenzo, spanische Staatsangehörige, in Emmen, Zeichnungsberechtigte. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Februar 1995

Rodo Trans Jemmi in Konkurs, in Mosen, Sachtransporte aller Art; in Konkurs (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 647). Der Amtsgerichtspräsident Ivo von Hochdorf hat mit Entscheid vom 20. Oktober 1994, das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen erloschen.

6. Februar 1995

Schacher Zäune, in Hochdorf, Niffel, 6280 Hochdorf, Einzelzirma. Zweck: Montage von Einfriedungen. Verwaltungsorgan: Toni Schacher, von Inwil, in Hochdorf, Inhaber.

7. Februar 1995

Maler Habermacher, in Knutwil, Vorderdorfstrasse 13, 6213 Knutwil, Einzelzirma (Neueintragung). Betrieb eines Malergeschäftes. Inhaber: Daniel Habermacher, von und in Knutwil. Zeichnungsberechtigte: Heidi Habermacher, von und in Knutwil; sie zeichnet einzeln.

7. Februar 1995

Frischpool AG, in Emmen, Lebensmittel-Frischprodukte (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6220). Die Unterschrift des Geschäftsführers Peter Fausch ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfons Knüsel; Gemacht ist seine Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Rast, von Beromünster, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil.

7. Februar 1995

Citadel Management AG, in Kriens, Geschäftsführungsqualitäten usw. (SHAB Nr. 114 vom 21. 5. 1986, S. 1958). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Februar 1995 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Citadel Management AG in Liquidation** durch den Liquidator, Dr. Roman Trug, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Dr. Roman Trug, vorgenannt, ist nun Bürger von Chur, Grüsch und Schiers und wohnt nun in Zürich.

7. Februar 1995

Gebr. Wüst AG, Kriens, in Kriens, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6876). Ernst Zäch, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Hildisrieden.

7. Februar 1995

Grund- und Tiefbau AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994, S. 3720). Max Lienhard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Bruno Steiger sind erloschen. Hans Zwisler, Prokurist, führt neu Einzelprokura für das Gesamtunternehmen; demnach wurde seine Prokura geändert. Revisionsstelle: Wasag Treuhand AG, in Bern.

7. Februar 1995

Armin Müller AG, in Luzern, Souvenirartikel, Uhren usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 199). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Januar 1995 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Armin Müller AG in Liquidation** durch die Liquidatorin Hedwig Müller-Spindler; sie zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschrift von Armin Müller-Spindler, Präsident, ist erloschen. Liquidationsadresse: Sonnhaldenstrasse 49, bei der Liquidatorin, 6052 Hergiswil.

7. Februar 1995

Wüest Management AG, in Luzern (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2225). Ernst Zäch, Direktor, wohnt nun in Hildisrieden.

7. Februar 1995

MFT Merchant Trust AG, in Adligenswil Rohstoffhandel usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994, S. 870). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Genf (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1995, S. 176) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

7. Februar 1995

Honeka AG, Luzern, in Luzern, Liegenschaften, Neu- und Umbauten (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994, S. 1824). Ernst Zäch, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Hildisrieden.

7. Februar 1995

Wüest Holding AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994, S. 5845). Ernst Zäch, Direktor, wohnt nun in Hildisrieden.

7. Februar 1995

Marti AG Luzern, in Luzern, Bauten (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1991, S. 4973). Max Lienhard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Wilhelm Reck und Heinrich Andrina sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Bruno Steiger, von Luzern, in Ennetbürgen. Revisionsstelle: Wasag Treuhand AG, in Bern.

7. Februar 1995

Gehr. Wüest AG, Baunternehmung, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6876). Die Unterschrift des Vizedirektors Leo Egli ist erloschen. Waldemar Kiegliger, bisher Mitglied des Verwaltungsrats, ist nun Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Marco Torriani, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ulrich Freymuth; demnach ist seine Prokura erloschen. Ernst Zäch, Direktor, wohnt nun in Hildisrieden.

Berichtigung

Lauba AG, in Adligenswil, Anlagen und Spezialmaschinen usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1995, S. 631). Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist richtig eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (nicht Fr. 100 000).

Schwyz - Schwyz - Svitto

6. Februar 1995

Roth & Partner Eng. GmbH, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Oberer Paulweg, 8834 Schindellegi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 1. 1995. Zweck: Engineering, Beratung und Verkauf von Anlagen und Hydraulikkomponenten sowie Schulungen im Bereich Fluidtechnik; kann andere Unternehmen erwerben, sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Miteigentümer an der Gesellschaft durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hans Christian Roth, deutscher Staatsangehöriger, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Susanne Roth-Pfyl, von Schwyz, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

6. Februar 1995

Krankenhausgesellschaft Schwyz, in Schwyz, Waldegstrasse 10, 6430 Schwyz, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 25. 5. 1988. Zweck: Führung und Verwaltung des Spitals Schwyz. Der Verein ist gemeinnützig und ohne kommerzielle Zielsetzung. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Die Mitgliedschaft verpflichtet nur zur Zahlung der Jahresbeiträge, die Fr. 200 nicht übersteigen dürfen. Die Mitglieder haften nicht für die Verbindlichkeiten des Vereins. Organisation des Vereins: Generalversammlung, Vorstand von 6 bis 9 Mitgliedern und Rechnungsprüfungskommission. Vorstandsmitglieder: Xavier Reichmuth, von und in Schwyz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jakob Schuler, von Schwyz, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Vizepräsident; mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Fritz Huwyler, von Bünzen, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Weber, von Schwyz, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Lüthold, von Alpach OW, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ursula Imhof, von Muotathal, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richard Camenzind, von und in Gersau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Louise Ehrler, von Muotathal und Schübelbach, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Edgar Schuler, von Steinen, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Zeichnungsberechtigte: Karl Kälin, von Einsiedeln, in Schwyz, Verwalter, mit Einzelunterschrift; Ueli Egli, von Bärenswil ZH, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Alex Fährndich, von Eschenbach LU, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1995

SF «Spezialführer»-Verlag AG, bisher in Leibstadt AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5384). Ursprüngliche Statuten: 22. 11. 1989/1. 10. 1991. Statutenänderung: 20. 12. 1994. Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil: Churerstrasse 168, 8808 Pfäffikon. Zweck: Konzeption, Produktion sowie Verkauf und Vertrieb von Spezialführern und Verlagsprodukten im Freizeit- und Fitnessbereich in gedruckter und/oder elektronischer Form; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien wie bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats wie bisher: Johann Ludwig Meyer, von Muri, nun in Uetliburg SG, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Inter-Treuhand Freddy Neuschwander, von Eggwil BE, in Turgi.

6. Februar 1995

Cavelti Urs, in Unterberg, Oberstöcken 14, 8842 Unterberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Urs Cavelti, von Sägogn GR, in Unterberg, Wintergarten, Metallbau und Planung.

6. Februar 1995

Bertschinger Werner, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Werkstrasse 2, 8806 Bäch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Fir-

ma ist Werner Bertschinger, von Wetzikon, in Feldmeilen. Betriebsberatung und Unterstützungen im Baubereich.

6. Februar 1995

Garage Nauer Beat, in Freienbach, Waldegstrasse 16, 8807 Freienbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Beat Näuer, von Unterberg, in Freienbach. Auto, Moto, Elektro, Garage.

6. Februar 1995

ICM Informatik & Consulting Dr. M. Mörgeli & Co., bisher in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1752). Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil: Churerstrasse 76, 8808 Pfäffikon. Beginn: 1. 1. 1991. Zweck: Beratung und Projektleitung im Bereich EDV und Gesamtorganisationen von Firmen. Gesellschafter sind wie bisher: Michael Mörgeli, von Winterthur, und Bettina Mörgeli, von Winterthur und Altendorf, beide nun wohnhaft in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

6. Februar 1995

Zago & Co., in Sioblen, Gemeinde Schübelbach, Ausführung von allgemeinen Verwaltungs- und Treuhanderarbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994, S. 3007). Ezio Zago, Gesellschafter, ist nun Doppelbürger von Italien und Bilten GL. Einzelprokura wird erteilt an: Amanda Zahner, von Landiswil BE, in Schübelbach.

6. Februar 1995

Fair-Play, Finanz- & Versicherungsberatung, Stellenvermittlung, Edgar Weber, in Altendorf (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 708). Firma nun: **Fair-Play E. Weber**. Zweck neu: Unternehmensberatung, Personalberatung und Schlüsselfund-Centrale.

6. Februar 1995

Alois Kennel, in Küssnacht am Rigi, Fabrikation von und Handel mit Fässern (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1962, S. 1516). Die Aktiven und Passiven gehen an die «Kennel & Co.», in Küssnacht am Rigi, über. Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

6. Februar 1995

Kennel & Co., in Küssnacht am Rigi, Küferweg 5, 6403 Küssnacht am Rigi, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Küferprodukten aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alois Kennel», in Küssnacht am Rigi. Gesellschafter sind: Alois Kennel, von Arth, in Küssnacht am Rigi, und Roland Suppiger, von Buttisholz, in Küssnacht am Rigi.

6. Februar 1995

Bau- & Verwaltungen AG Pfäffikon, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1858). Domizil neu: Churerstrasse 106, 8808 Pfäffikon. Einzelprokura wird erteilt an: Kathrin Marti, von Männedorf und Engi GL, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Revisionsstelle: Velania AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

6. Februar 1995

Carlo Schmid AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit, Vertrieb und Installation von Heizungen, Oel- und Gasfeuerungen und Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2709). Domizil neu: Schwerzstrasse 18, 8807 Freienbach. Revisionsstelle: Ad-fida AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen.

6. Februar 1995

Alois Camenzind, Autotransporte, Getränke & Kohlenhandlung, in Gersau (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1955, S. 2446). Firma nun: **Allorens Camenzind, Transporte, Getränke, Brennstoffe**. Domizil neu: Furenstrasse 10, 6442 Gersau. Zweck neu: Transporte, Getränke, Brennstoffe.

6. Februar 1995

Roltef Trading SA, in Wollerau, Herstellung von Textil- und anderen Bekleidungen usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1994, S. 4529). Hanspeter Stoffel, Präsident des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin Ryhiner, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift), ist nun wohnhaft in Wollerau, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Sker von Salis, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Prokurist), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1995

Création Start AG, in Wollerau, Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994, S. 4821). Martin Ryhiner, Präsident des Verwaltungsrats, ist nun wohnhaft in Wollerau und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Einzelunterschrift); Hanspeter Stoffel, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied neu: Sker von Salis, von Soglio und Basel, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1995

Forty AG, in Wollerau, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1994, S. 4529). Hanspeter Stoffel, Präsident des Verwaltungsrats, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Einzelunterschrift), und Martin Ryhiner, nun wohnhaft in Wollerau, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Einzelunterschrift). Verwaltungsratsmitglied neu: Sker von Salis, von Soglio und Basel, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1995

Currency Risk Management, Benz & Kälin, in Altendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2005). Firma nun: **Currency Risk Management, Benz & Partner**. Brigitta B. Kälin, Gesellschafterin, heisst nun infolge Verheiratung, Brigitta B. Benz-Kälin und ist nun heimatreibend in Einsiedeln und Zürich.

6. Februar 1995

Heiz Reinigungen, in Schwyz, Gütschweg 27, 6430 Schwyz, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Bruno Heiz, von Glarus, in Schwyz. Einzelunterschrift wird erteilt an: Brigitte Grossmann, von Küssnacht am Rigi, in Schwyz. Umbau- und Abonnements-Wohnungsreinigungen sowie Handel mit Reinigungsmaschinen und Produkten.

6. Februar 1995

Immobilien AG Weissensteinstrasse Süd, bisher in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1994, S. 1178). Ursprüngliche Statuten: 5. 6. 1951/Revision 11. 2. 1994. Statutenänderung: 25. 1. 1995. Firma nun: **Immobilien Sintra AG**. Sitz neu: Hurden, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Hurdenstrasse 10, 8640 Hurden (bei Anova Holding AG). Zweck neu: An- und Verkauf von Liegenschaften, Erstellung von Neubauten usw. Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien wie bisher: 10 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die seinerzeitigen Statutenbestimmungen über die Sachübernahme werden gestrichen. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats wie bisher: Dr. Jacques Kaegi, von Zürich, in Hurden, Gemeinde Freienbach, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Otschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

6. Februar 1995

Litscher Werbe AG in Konkurs, in Alp nach (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1994, S. 6052). Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1995

BMS Beteiligungen AG in Konkurs, in Sarnen (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1994, S. 6052). Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1995

Bernhard Walther Demontagen und Entsorgung AG, in Alp nach Dorf, Gemeinde Alp nach, Grosse Schlieren, 6055 Alp nach Dorf (Neueintragung). Statutendatum: 2. Februar 1995. Zweck: Demontage von Stahlkonstruktionen, Generatoren und Transformatoren, Heiz- und Kühlanlagen sowie Maschinen aller Art und Entsorgen bzw. Recycling von sämtlichen Altmaterialien wie Almetallen, Abbruchabzügen, Maschinen und Elektronikgeräten sowie von Sondermüll. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert, mit Übertragungsbeschränkung nach Massgabe der Statuten. Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Einzelfirma Bernhard Walther, Altsen, Oel und Metalle, in Alp nach, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1994 mit Aktiven von Fr. 418 791.15 und Passiven von Fr. 290 369.60 zum Preis von Fr. 128 421.55, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 28 421.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Bernhard Walther, von Wohlen BE, in Alp nach, Präsident mit Einzelunterschrift, und Margrith Walther-Töngi, von Wohlen BE, in Alp nach, Mitglied mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Mathias Steiner Treuhand und Unternehmensberatung, in Sarnen.

6. Februar 1995

Bernhard Walther, Altsen, Oel und Metalle, in Alp nach (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5054). Löschung der Firma infolge Übergangs von Aktiven und Passiven an die **Bernhard Walther Demontagen und Entsorgung AG**, in Alp nach.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

6. Februar 1995

Keller und Wyrch Electronic, in Hergiswil NW, Sonnhaldenstrasse 33, 6052 Hergiswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Januar 1995. Gesellschafter: Michael Keller, von Landschlacht, Gemeinde Münsterlingen, in Hergiswil NW, und Martin Wyrch, von Buochs, in Luzern; beide führen Unterschrift zu zweien. Geschäftsart: Handel mit Hard- und Software.

6. Februar 1995

Guidali, Hoch- und Tiefbau AG, in Hergiswil NW (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 246). Statutenänderung. 9. Januar 1995. Neue Zweckumschreibung: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die 200 Namenaktien zu Fr. 1000 sind statutarisch übertragungsbeschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Unterschrift zu zweien sind: Ruedi Guidali, von und in Hergiswil NW, und Albert Gut, von Horw, in Ennetmoos, Alex Guidali, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats; er zeichnet wie bisher einzeln.

6. Februar 1995

Bannwart Handels GmbH, bisher in Alp nach, Handel mit Dichtungsprodukten usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994, S. 4822). Statutenänderung: 3. Februar 1995. Datum der ersten Statuten: 8. Februar 1994. Sitzverlegung: nach Hergiswil NW. Domizil: Seestrasse 47, 6052 Hergiswil. Neue Firma: **Pius Bannwart GmbH Hergiswil**. Neuer Zweck: Beratung, Planung und Ausführung von Arbeiten im Bereich der Fertigkeit, Baubauabdichtung und Betonsanierung, Handel mit Dichtungsprodukten und Waren aller Art sowie Erbringen von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang; Abwicklung von Finanzierungs-, Vermittlungs- und Verwaltungsgeschäften. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an gleichen oder ähnlichen Unternehmen erwerben und verwalten sowie Grundstücke erwerben, veräussern, vermieten, verwalten und überbauen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Pius Bannwart, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Renate Bannwart-Huber, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide von Wynigen, in Alp nach (beide bisher). (Die Stammeinlagen sind voll und bar einbezahlt.) Publikationsorgan: SHAB. Der Gesellschafter Pius Bannwart ist zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift (bisher).

Berichtigung

MKM GmbH, in Stansstad (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1995, S. 726). Die Gesellschafterin heisst richtig: Magdalena Gurtner-Zingg (nicht Zaugg), von Mühledorf BE, in Oberröschbach, Gemeinde Landiswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

Zug - Zoug - Zug

6. Februar 1995

Ferus AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994, S. 4422). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Februar 1995

Labitzke Farben Aktiengesellschaft, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Druckfarben usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1995, S. 632). Peter Labitzke ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Gerhard Labitzke, von Zürich, in Benken ZH. Neues Domizil: Metallstrasse 9, c/o Subvalor Portfolio Management AG, 6304 Zug.

6. Februar 1995

Labrussa AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2426). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Max Hirt, von Zürich und Brugg, in Zürich.

6. Februar 1995

Les Oenophiles AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1994, S. 5898). Urs Brunner, bisher Mitglied des Verwaltungsrats und Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1995

OT Ozonic Technology in Liquidation, in Zug, weltweiter Vertrieb und Handel mit Ozonerzeugern usw. (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5018). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Februar 1995

Suna AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2426). Neuer Verwaltungsrat und zu-

gleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Max Hirt, von Zürich und Brugg, in Zürich.

6. Februar 1995

Finselenia AG in Liquidation, in Z u g , Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1994, S. 6053). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGgV von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1995

TSV-Time Share Vacation AG, in Z u g , Vergabe von Vertriebslizenzen für den internationalen Vertrieb usw. (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994, S. 1436). Domizil nun: Neugasse 11, c/o VIP Bonus AG.

6. Februar 1995

Victor Ost-West AG, in Z u g , Handel zwischen Ost- und Weststaaten in Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1468). Hans Annen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Antoine Schaller, von Corban, in Fahrweid, Gemeinde Weiningen ZH, Präsident, und Christian Collenberg, von Luven, in Wallisellen.

6. Februar 1995

Ermatos AG, in Z u g , Erbringung von Dienstleistungen auf dem Treuhändergeschäft usw. (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994, S. 5393). PRV Provides Treuhändergesellschaft ist nicht mehr Revisionsstelle.

6. Februar 1995

NSP Holding AG, in Z u g , Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1073). Neue Geschäftsadresse: Loretohöhe 22.

6. Februar 1995

Landis & Gyr (Schweiz) AG, in Z u g , Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen, insbesondere der Haustechnik und zur Messung usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995, S. 220). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Peter Niklaus, von Zauggried, in Merischa, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Franz Brun, von Buchrain, in Zug. Kollektivprokura zu zweien führen neu Anton Stüdl, von Degersheim, in Oberwil, Gemeinde Zug; Alois Bachmann, von Emmen, in Adligenswil; Hugues G. Benoît, von Stetten SH, in Montreux; Max Kammerer, von Bern, in Herrenschiwanden, Gemeinde Wohlen bei Bern; Ueli Meyer, von Schaffhausen, in Mühlah; Romeo Minini, von Arogno, in Veizio; Heinrich Waser, von Dinhard, in Zürich; Robert Kohli, von Bussy-Chardonney, in Vullieres, und Thomas Gerber, von Langnau im Emmental, in Mettmenstetten.

6. Februar 1995

VIP Bonus AG, in Z u g , Vermittlung von Einkaufsvorteilen für Kunden usw. (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5629). Neue Geschäftsadresse: Neugasse 11.

6. Februar 1995

Licetta Holding AG, in Z u g , Beteiligung an anderen Gesellschaften (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1994, S. 505). Domizil nun: Neugasse 11, c/o VIP Bonus AG.

6. Februar 1995

Porsche System Engineering Ltd, in Z u g , Handel mit Kraftfahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 69). Peter Achermann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Egger ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

6. Februar 1995

Viktor Iten AG, in U n t e r ä g e r i , Planung und Ausführung von sanitären Installationen usw. (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4163). Viktor Iten-Pedriani, Präsident, und Enrica Iten-Pedriani sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift ist Cécilia Fries-Gabriel, von Triengen, in Unterägeri. Kurt Fries-Gabriel, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1995

GSA Travel Service AG, in B a a r , Führung einer Agentur für die Vermittlung von Flugscheinen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 403). Revisionsstelle: Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA, in Genf.

6. Februar 1995

Copyright and Shows Exchange Corporation, in Z u g , Alpenstrasse 12, c/o Lenziger & Partner, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Januar 1995, 20. Januar 1995 und 3. Februar 1995. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Urheberrechten aller Art auf dem Gebiet des Verlagswesens und des Films sowie Organisation und Vermittlung von Show-Darbietungen aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern, Schutzrechte aller Art erwerben und verwerten sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Matthias W. Rickenbach, von Zollikon und Zeglingen, in Zollikon. Einzelprokura führt Maja Halter, von Zollikon und Marbach SG, in Zollikon. Revisionsstelle: Treuhänderbüro Walter Dünki, in Zürich.

6. Februar 1995

Allmet Ltd, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1596). Statutenänderung: 20. Januar 1995. Neuer Sitz: S t e i n h a u s e n . Domizil: Weidstrasse 4, c/o Peter Brunner, 6312 Steinhausen. Neuer Zweck: Ankauf, Verkauf und Verwertung von Edelmetallen, Handels- und Immobiliengeschäfte aller Art auf eigene und fremde Rechnung, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen, Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Patenten und Lizenzen, deren kommerzielle und industrielle Auswertung sowie An- und Verkauf von Werkschriften, Umwandlung und Zerlegung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ralph Ochsner, von Oberembrach, in Dübendorf. Revisionsstelle: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel.

6. Februar 1995

Carbodiäm (Schweiz) AG, bisher in H ü n e n b e r g , Handel mit Diamantwerkzeugen usw. (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994, S. 1726). Statutenänderung: 1. Februar 1995. Neuer Sitz: Z u g . Domizil: Letzistrasse 13, c/o Fellmann & Partner AG, 6300 Zug. Neue Firma: **Interdiamant SA**. Zweck nun: Handel mit Diamantwerkzeugen und Vertrieb technischer Produkte aller Art auf dem schweizerischen Markt; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Die 210 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 210 000 ist eingeteilt in 210 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Luc M. Rousseau, Präsident, Bernard Lachenal und Gilles Cretol sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Brigitte Freund, von La Chaux-de-Fonds, in Zug. Revisionsstelle: Fellmann & Partner AG, in Zug.

6. Februar 1995

Fuchs Akkordergerüstbau, in U n t e r ä g e r i , Resti, 6314 Unterägeri. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adrian Fuchs, von und in Feusisberg. Erstellen von Baugerüsten und Baugespannen im Unterkord.

6. Februar 1995

Plyfa-Schalungen AG, bisher in Z u g , Import von Plyfa-Schalungen usw. (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 370). Statutenänderung: 2. Februar 1995. Neuer Sitz: B a a r . Adresse: Rosenweg 3, 6340 Baar. Neuer Zweck: Handel mit sowie Fabrikation von Baumaterialien, Schalungen, technischen Holzprodukten und Holzkonstruktionen sowie verwandten Produkten, ferner Übernahme von Vertretungen im Rahmen des Geschäftszweckes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, veräußern oder belasten. Umwandlung der 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 150 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 150 000 ist nun eingeteilt in 150 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Gerhard Helfenstein, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Urs Wüthrich, von Trub, in Wädenswil. Die Unterschrift von Stefan Helfenstein, Mitglied des Verwaltungsrats, und Susi Helfenstein-Rogenmoser, sowie die Prokura von Judith Planzer sind erloschen.

6. Februar 1995

Benviro AG, in Z u g , Gotthardstrasse 18, c/o Legatrust AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Februar 1995. Zweck: Verwertung von Know-how und Patenten sowie Handel mit Anlagen auf dem Gebiet der Wiederverwertung aller Arten von Schrott; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Leo Granzio, von und in Zug. Revisionsstelle: Küng und Partner Treuhand AG, in Zug.

6. Februar 1995

FFA Family Fashion AG, bisher in B a a r , Handel mit und Herstellung von Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994, S. 6519). Statutenänderung: 3. Februar 1995. Neuer Sitz: C h a m . Domizil: Zugerstrasse 51, c/o B & A Treuhand AG, 6330 Cham.

6. Februar 1995

Crash AG, in Z u g , Vertrieb und Vermarktung von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 124). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dieter Meier, von Winterthur, in London (GB). Robert H. Wohlfahrt ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Präsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien. Lic. iur. Peter B. Arnold, bisher Delegierter, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1995

Crash Holding AG, in Z u g , Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 124). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dieter Meier, von Winterthur, in London (GB). Robert H. Wohlfahrt ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Lic. iur. Peter B. Arnold, bisher Delegierter, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1995

Cirano Financière SA, in Z u g , Beratung, Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995, S. 220). Statutenänderung: 3. Februar 1995. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

6. Februar 1995

MPM Mitra Patentmarketing AG, in W a l c h w i l , Tonisofstrasse 13, 6318 Walchwil. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Februar 1995. Zweck: Verwertung von Patenten, Lizenzen und Know-how zur Entwicklung und Vermarktung von neuen Dienstleistungsprodukten; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Reto Stocker, von Abtwil, in Walchwil. Direktor mit Einzelunterschrift ist Dr. Wolfgang Röhr, deutscher Staatsangehöriger, in Ahrensburg (D). Revisionsstelle: Beratra Bilanz und Treuhand AG, in Zug.

6. Februar 1995

EL Computers SA, in Z u g , Aufbau, Unterhalt und Verwertung von Computern usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994, S. 3807). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. Dezember 1994. Firma nun: **EL Computers SA in Liquidation**. Liquidatorin: Buchhaltungs AG, in Zürich. Dr. Dani Rothschild, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Edward J. Levay, Direktor, sind erloschen.

6. Februar 1995

KK Trust AG, in Z u g , Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an schweizerischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1994, S. 5127). Statutenänderung: 2. Februar 1995. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

6. Februar 1995

Geallad AG, in O b e r ä g e r i , Handel mit Nebenprodukten der Schlachtereien usw. (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1986, S. 4031). Auflösung durch Generalversammlung vom 13. Dezember 1994. Firma nun: **Geallad AG in Liquidation**. Liquidatorin: Juris Treuhand AG, in Zug. Dr. Alex Düring, Präsident, Rosmarie Düring und Robert Philippe Geallad, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. Alex Düring und Rosmarie Düring sind erloschen.

6. Februar 1995

Bossard Consultants AG (Bossard Consultants SA) (Bossard Consultants Ltd), in Z u g , Metallstrasse 9, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Januar 1995. Zweck: Erbringung von Wirtschaftsberatung und deren Umsetzung; kann Handelswaren vertreiben, Handelsgeschäfte jeder Art vermitteln, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Unternehmen erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. oec. Armin Neiger, von Innertkirchen, in Thalwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Hans-Joachim Diederhosen, deutscher Staatsangehöriger, in München (D). Revisionsstelle: Zensor Revisions AG, in Zug.

6. Februar 1995

Pelikan Hardcopy AG, in Z u g , Herstellung und Vertrieb von technischen Büroartikeln usw. (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1994, S. 6728). Statutenänderung: 19. Januar 1995. Neue Firma: **Pelikan Hardcopy (International) AG**. Zweck nun: Herstellung und Vertrieb von technischen Büroartikeln, insbesondere Farbbändern, Tinte, Toner für Drucker usw. im In- und Ausland sowie Verwaltung und Leitung von Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit sol-

chen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu Hans Theo Pfaffhausen, deutscher Staatsangehöriger, in Hinwil, und Silvan Franz Heitz, von St. Gallenkappel, in Forch, Gemeinde Maur.

6. Februar 1995

Perfocon AG, in Z u g , Baarerstrasse 36, c/o Confidasa AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Februar 1995. Zweck: Tätigung von Finanzgeschäften im In- und Ausland, Beratung in Investitions- und Rechtsfragen, An- und Verkauf von Beteiligungen für eigene und fremde Rechnung, Verwaltung und Anlage von eigenem und fremden Vermögen, Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie deren Verwaltung. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Domann, von Zug, in Hagendorn, Gemeinde Cham. Revisionsstelle: Intrevis AG, in Zug.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

6 février 1995

Impoex, Dragan Jovanovic, à Epagny, commune de Gruyères, import-export (FOSC du 10. 2. 1994, no 29, p. 810). La raison est radiee par suite de cessation de commerce.

6 février 1995

Fassbind Hôtels S.A., à B u l l e (FOSC du 19. 7. 1990, no 138, p. 2900). Organe de révision: Audit-Intercom S. A., société fiduciaire, à Lausanne.

6 février 1995

Croce Sebastiani, à B u l l e , accessoires auto (FOSC du 4. 2. 1982, no 28, p. 368). Nouvelle adresse: rue de Vevey 57, 1630 Bulle.

6 février 1995

Entreprise René Mauroux S.A., à B u l l e (FOSC du 20. 1. 1989, no 14, p. 256). Nouvelle adresse: chemin d'Ogoz 1, 1630 Bulle. L'administrateur René Cudre-Mauroux est actuellement domicilié à Bulle.

Bureau de Fribourg

6 février 1995

New Shop Impact S.A., à F r i b o u r g , boulevard de Pérolles 34, c/o Régis S.A. Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 2. 1995. But: commercialiser des biens et services en tous genres, faire toutes opérations financières, industrielles, commerciales, mobilières ou immobilières se rattachant directement ou indirectement à son objet, ou de nature à en faciliter la réalisation ou l'extension. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: François Chenux, de Chésopelloz, à Corminboeuf, est administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Régis SA, Société Fiduciaire, à Fribourg.

6 février 1995

Atelier d'Architecture André Vonlanthen S.A., à A v r y - s u r - M a t r a n . Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 1. 1995. But: exploitation d'un atelier d'architecture. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Selon contrat du 27. 1. 1995, il est fait apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle, André Vonlanthen, Architecte, à Rossens. Actifs: fr. 274 182,85. Passifs: fr. 90 996,50, soit un actif net de fr. 183 186,35, accepté pour ce prix et imputé à raison de fr. 100 000, à la libération du capital. Le solde de fr. 83 186,35, est porté en compte au crédit de l'apporteur. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: André Vonlanthen, de Tavel, à Villarod, est administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Jean-Marc Maradan, Immobilier et Fiduciaire SA, à Farvagny-le-Grand.

6 février 1995

A. Vonlanthen, Architecte, à Rossens, bureau d'architecture (FOSC du 23. 1. 1989, no 15, p. 282). Cette raison individuelle est radiee du registre du commerce de la Sarine, par suite de la reprise des actifs et passifs par la société «Atelier d'Architecture André Vonlanthen S.A.», à Avry-sur-Matran.

6 février 1995

Pedrosa J., à V i l l a r s - s u r - G l a n e , Villars-Vert 18. Le titulaire est José Luis Pedrosa Domingues, du Portugal, à Villars-sur-Glâne. Travaux de maçonnerie.

6 février 1995

Etablissements techniques S.A., à F r i b o u r g , la reprise de la société «Etablissement techniques Sàrl», à Fribourg, etc. (FOSC du 21. 7. 1993, no 139, p. 3808). Selon acte authentique du 19. 1. 1995, la société a décidé de réduire au sens de l'art. 73 CO son capital de fr. 500 000, à fr. 0, par annulation des 500 actions de fr. 1000 nominatives, et de le porter à fr. 500 000, par l'émission de 500 actions de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 300 000, par compensation de créances. Statuts modifiés le 19. 1. 1995. Capital actuel: fr. 500 000, libéré à concurrence de fr. 300 000, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions.

6 février 1995

Immobilier Clément SA, à E p e n d e s , chemin du Pralet 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 1. 1995. But: tout ce qui est en rapport avec la construction, l'entretien et la gestion d'immeubles. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Marcel Clément, de et à Ependes, président, avec signature individuelle; Marie-Thérèse Clément-Bongard, de et à Ependes, vice-présidente, et Christian Clément, de et à Ependes, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Jordan SA, à Fribourg.

6 février 1995

Immocost SA, à F r i b o u r g , achat et vente d'immeubles, gérance et administration de sociétés immobilières, etc. (FOSC du 15. 2. 1993, no 31, p. 749). Adjonction au but: la société peut aussi louer des locaux, dans des immeubles qui lui appartiennent, à ses propres actionnaires. Restriction de transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 2. 2. 1995, sur ces points et sur d'autres non soumis à publication.

6 février 1995

Devcomind SA, à F r i b o u r g , acquisition et administration de participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 6. 11. 1987, no 258, p. 4333). Date de la dissolution: 3. 2. 1995. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Devcomind SA en liquidation**, par Roman Truog, administrateur inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

6 février 1995

Westdale SA, à F r i b o u r g , achat, vente, transfert et administration de biens, etc. (FOSC du 12. 8. 1992, no 154, p. 3804). Gilbert Jacquet, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiee. Jacques Buchi, de Turbenthal, à Granges-sur-Marly, commune de Pierrafurche, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Consulco SA n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Controlgest SA, à Fribourg.

6 février 1995

UCB Investments SA, à Fribourg, prendre et gérer des participations, etc. (FOSC du 20. 12. 1994, no 247, p. 6941). Marc Wiers, de Belgique, à Villars-sur-Glâne, est nommé président; Jacques Buchi, président inscrit, est nommé secrétaire; Pierre-Alain Thiébaud, secrétaire inscrit, devient administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Philippe Schaetsaert, de Belgique, à Villars-sur-Glâne, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

6 février 1995

Société Immobilière Avenue du Midi no 17/19 S.A., à Fribourg, à Fribourg, l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles, etc. (FOSC du 8. 4. 1970, no 80, p. 768)

Almos S.A., à Fribourg, la participation à d'autres sociétés, etc. (FOSC du 4. 10. 1979, no 232, p. 3145).

Organe de révision: Fiduciaire Verifid S.A., à Genève.

6 février 1995

Trador S. A., à Villars-sur-Glâne, acquisition, administration, gestion de participations, etc. (FOSC du 5. 4. 1990, no 67, p. 1334).

Organe de révision: Stéphane Henchoz, de Rossinière, à Lausanne.

6 février 1995

Parisa S.A., à Fribourg, l'acquisition l'administration et la prise de participations à toutes sociétés commerciales, etc. (FOSC du 8. 3. 1989, no 47, p. 947). Pari François, présidente inscrite, est maintenant domiciliée à Monte Carlo (MC).

6 février 1995

Sud Invest S.A., à Fribourg, effectuer des investissements dans quelque domaine que ce soit, etc. (FOSC du 22. 7. 1994, no 141, p. 4124). Jean-Pierre François n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Claude Brechbühl, administrateur inscrit, est nommé président, avec signature collective à deux.

6 février 1995

Validor, à Fribourg, participation à toutes entreprises financières, industrielles, etc. (FOSC du 22. 7. 1994, no 141, p. 4123). Jean-Pierre François n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La procura individuelle de Pari François est radiée. Claude Brechbühl, secrétaire inscrit, est nommé président; Michel Torche, administrateur inscrit, est nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

6 février 1995

Mediaconsult S.A., à Fribourg, prestation de services sous formes de consultations, etc. (FOSC du 22. 7. 1994, no 141, p. 4123). Jean-Pierre François et Georges Tillmann ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Michel Torche, secrétaire inscrit, est nommé président, avec signature collective à deux. Danielle Delabays, de et à Genève, est nommée secrétaire, avec signature collective à deux.

6 février 1995

Investcontor S.A., à Fribourg, tous placement et administration de capitaux, etc. (FOSC du 5. 12. 1991, no 236, p. 5212). Jean-Claude Beutler n'est plus administrateur, sa signature est radiée. André Berger, de Fahmi, à Villars-sur-Glâne, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See)

6 février 1995

Haspag AG, in Lugnorre, Gemeinde Haut-Vully, Handel mit Erzeugnissen für die Papierindustrie usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3366). Statutenänderung: 2. 2. 1995; andere publikationspflichtige Tatsachen nicht betroffen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

6 Februar 1995

Modulhaus GU AG, in Ulmiz. Übernahme und Ausführung von Aufträgen als General- und Totalunternehmer in der Baubranche (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994, S. 5478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roland Messer, Vizepräsident. Verwaltungsrat nun: Roger Lerf, von Leibstadt, in Wichtach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Franziska Gillmann, Mitglied, ist nun Vizepräsidentin, sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

6 Februar 1995

Oskar Landolt AG, in Kerzers. Transport von Waren auf dem Wasser, zu Land und in der Luft usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4868). Statutenänderung: 3. 2. 1995. Zweck neu: Betrieb eines Transportunternehmens sowie die Vermietung von Fahrzeugen und Flugzeugen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Andere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Revisionsstelle: H. U. Gerber Treuhand AG, in Rosshäusern.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

6 février 1995

Schoeller Plast Transportbehälter Systeme AG (Schoeller Plast Transport Container Systems Ltd), à Romont. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6 février 1995. But: la conception, l'achat, la fabrication et l'amélioration, par elle-même ou des tiers, de contenueurs à usages multiples ainsi que des procédés de fabrication et d'utilisation successives de ces contenueurs; la surveillance de la production du reconditionnement et de la commercialisation desdits contenueurs et de systèmes pour leur utilisation. La société peut réaliser toutes affaires en rapport direct ou indirect avec ses buts et participer à d'autres entreprises de la même branche. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publication: FOCS. Convocation de l'assemblée générale: 20 jours au moins avant la date de la réunion par une seule publication dans la FOCS. Dans la mesure où les actionnaires et leurs adresses sont connus, une convocation par lettre recommandée leur est également envoyée. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Hans Umiker, de Zürich et Thalheim, à Egg, est nommé président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Rainer Herzbruch, de nationalité allemande, à Frankfurt, est nommé vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle. Maxime Eggertswyler, de Ferpicioz, à Essert, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire KPMG Fides Peat, à Fribourg. Adresse: route de la Condémnie 11, 1680 Romont.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

6 Februar 1995

Riedo Tankbau AG, in Düringen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1992, S. 6566). Statutenänderung: 30. 1. 1995. Anpassung an das neue Recht. Firma neu: **Riedo Wärmetechnik AG**. Zweck neu: Fabrikation, Handel und Montage von Wärme-, Lüftungs-, tank- und sanitärtechnischen Anlagen aller Art sowie die Ausführung von Tankreinigungen und Servicearbeiten. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Paul Riedo, von Zumholz, in Düringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1995

Traumreisen Marika Viquerat, in Bösingen. Choholz 17, 3178 Bösingen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marika Monika Viquerat, von Donnelaye VD, in Bösingen. Geschäftsnatur: Betrieb eines Reisebüros.

Solethurn - Soleure - Soletta

Grenchen-Bettlach in Grenchen

3. Februar 1995

Renissa AG, in Grenchen. Produktion und Handel mit Waren des Baubedarfs usw. (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994, S. 6595). Firma neu: **Renissa AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustands in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner B. Kuhn, VR (Verwaltungsrat)-Präsident (Selbstlöschung gemäss Art. 25a HRRegV). Eingetragene Personen mutierend: Heinz Bryner, VR-Vizepräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: VR-Vizepräsident mit Einzelunterschrift); Ursula Bryner, VR und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin (bisher: VR mit Einzelunterschrift); Werner Szczepanski, Direktor, ohne Unterschrift (bisher Direktor mit Einzelunterschrift); Hansjörg Schiesser, Direktor, ohne Unterschrift (bisher: Direktor mit Einzelunterschrift); Ruth Szczepanski, Direktorin, ohne Unterschrift (bisher: Direktorin mit Einzelunterschrift). Liquidationsdomizil: c/o Heinz Bryner, Bruneggstrasse 9, 5103 Möriken.

Büro Olten-Gösgen in Olten

6 Februar 1995

B. Matter, in Olten, Beratungen im Bereich Gartenplanung usw. (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1093). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6 Februar 1995

IBP-Plüss AG, in Trimbach. Ausführung von elektrischen Installationen (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1758). Revisionsstelle: Stöckli Treuhand & Verwaltung, in Neudorf.

6 Februar 1995

Schenker Technik AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2069). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 29. 9. 1994 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Büro Stadt Solothurn

6 Februar 1995

Hächler Möbel, Raumgestaltung, Architektur, in Solothurn, Dornachstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hächler Sandro, von Othmarsingen, in Oensingen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Willy Hächler, Innenarchitekt VSI» in Solothurn. Geschäftsnatur: Innenarchitektur und Handel mit Möbeln.

6 Februar 1995

Willy Hächler, Innenarchitekt VSI, in Solothurn (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2822). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Hächler Möbel, Raumgestaltung, Architektur» in Solothurn, erloschen.

Büro Wasseramt in Solothurn

6 Februar 1995

Inter-Orga Consulting AG in Liquidation, in Zuchwil. Beratungs- und Informatik-Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 764). Liquidation beendet. Firma erloschen.

6 Februar 1995

Biber Holding AG, in Biberist. Beteiligungen an industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994, S. 5770). Die Unterschriften von Willy Burkhardt, Direktor, und Paul Koelliker, Vizedirektor, sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Beat Röthlisberger, von Langnau i.E., BE, in Bern.

6 Februar 1995

Biber Management AG, in Biberist. Durchführung von Verwaltungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994, S. 6187). Kollektivprokura zu zweien neu: Beat Röthlisberger, von Langnau i.E., BE, in Bern.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

3. Februar 1995

ABN Amro Bank (Schweiz), Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 126 vom 1. 7. 1994, S. 3689). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spar Willi, von Meltingen, in Breitenbach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Februar 1995

Banque Bruxelles Lambert (Schweiz) SA, succursale de Bâle, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6942), mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Agostinetti Marie-Rose, von Genf, in Lancy, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bezzi Cervigni Alberto, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), mit Kollektivprokura zu zweien; Baszanger Paul, von Genf, in Genf, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).

3. Februar 1995

BDV Basler Druck- und Verlagsanstalt, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1994, S. 5322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muggli Robert, von Meggen, in Hergiswil NW, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gäumann Chris, von Häutligen, in Gelterkinden, mit Kollektivprokura zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

3. Februar 1995

Comfic Holding SA in Liq., in Basel (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994, S. 1024). Liquidation beendet. Die Vorschriften von Art. 745 Abs. 3 OR sind eingehalten worden. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

3. Februar 1995

Dannar Lines AG, in Basel, Beförderung von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Digel Robert, von Wangen an der Aare, in Lostorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther Jörg, von Oberentfelden, in Erlinsbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

3. Februar 1995

Max Furler AG, in Basel, Zweiradfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6905). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermelinger Jörg, von Kriens, in Münchwilen AG, Revisionsstelle.

3. Februar 1995

Meyer & Himmeler GmbH, in Basel, Computer-Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994, S. 4278). Domizil neu: Thiersteinerallee 79, 4053 Basel.

3. Februar 1995

Nebula AG in Liq., in Basel, Tonfilme usw. (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5104). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

3. Februar 1995

PP Pharmaplaning AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1994, S. 2595). Statutenänderung: 2. 2. 1995. Zweck neu: Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Gesamtbereich Pharma. Die Gesellschaft kann auch Handelsgeschäfte tätigen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte kaufen, erwerben und verkaufen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder eingeschriebene Briefe.

3. Februar 1995

Ernst Schenk Isolierungen AG, in Basel (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1995, S. 69). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bauer Erna, von Basel und Röhrenbach im Emmental, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Staudenmann Markus von Wählern, in Ittigen, mit Einzelunterschrift.

3. Februar 1995

Serimo Immobilienien AG, in Basel (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1098). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronchi Anton, von Melano, in Basel, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Humbert Serge, von La Sagne, in Lausanne, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perroset Christian, von Le Landeron, in Pully, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaeffter Annie, französische Staatsangehörige, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

3. Februar 1995

Sury Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1995, S. 799). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandgesellschaft Dr. Madörin, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Data-X AG, in Basel, Revisionsstelle.

3. Februar 1995

Wohngenossenschaft Ziegel in Liq., in Riehen (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6504). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

3. Februar 1995

Louis Wagner, Spenglerei und sanitäre Installationen, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 199). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

3. Februar 1995

Ruth Fröcher Personalberatung, in Basel (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1153). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Ruth Fröcher + Partner, Personal- und Unternehmensberatung», in Basel, erloschen.

3. Februar 1995

Ruth Fröcher + Partner, Personal- und Unternehmensberatung, in Basel, Eulerstrasse 42, 4003 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1995. Eingetragene Personen: Fröcher Ruth, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Magnussen Robert Willi, von Uster, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Ruth Fröcher Personalberatung», in Basel. Zweck: Personal- und Unternehmensberatung, Dauerstellenvermittlungen.

3. Februar 1995

Seab GmbH, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1783). Firma neu: **Seab GmbH in Liq.** Domizil neu: c/o Dr. Alexander Füll, Dufourstrasse 5, 4052 Basel. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 31. 1. 1995. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flüge Hanspeter, Dr., von Basel und Gelterkinden, in Himmelried, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fili Alexander, Dr., von Basel, in Biel-Benken, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

3. Februar 1995

Gastrovision GmbH, in Basel, Rittergasse 33, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 1. 1995. Zweck: Beratung und Handel insbesondere im Bereich Gastronomie, Ernährung und Gemeinschaftsverpflegung sowie Durchführung von Marktanalysen und Übernahme von Vertretungen im Gastronomiebereich. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 30 000. Eingetragene Personen: Sprecher Alex, von Basel und Aesch BL, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Kalli Bruno, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Traderopa AG, in Basel, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB.

3. Februar 1995

Spilag AG, in Basel, Kleider usw. (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 594). Statutenänderung: 27. 1. 1995. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Kleidern und Textilien aller Art. Beteiligung an Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen aller Art. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und beweglichen Vermögenswerten. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder, sofern Namen und Adressen bekannt, eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner Monika, von Basel, in Aesch BL, Vizedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bottmingen); Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

3. Februar 1995

Fracht AG, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6352). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggli Heinz, von Busswil bei Büren und Basel, in Binningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler Etiene, von Oberwil BL, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Düsseldorf [D], stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz); Richner Christian, von Rohr AG, in Therwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz); Di Benedetto Tommaso, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

6. Februar 1995

Kurt Schifferle, in Lausen, elektrische Unternehmungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2904). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Februar 1995

Rappo, in Laufen, Zigarrengeschäft usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1982, S. 3841). Firma infolge Geschäftsbüroübergangs erloschen.

6. Februar 1995

Let's Dance Marcel Schaub, in Pratteln, Tanz- und Ballettbekleidung, Einzelfirma (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5204). Aktiven und Passiven sind an die «Let's Dance AG», in Pratteln, übergegangen. Firma erloschen.

6. Februar 1995

Steiner Infotech, in Oberwil BL, Informatiktechnologie usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5572). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bettingen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1995, S. 9) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1995

Paperdist Collection A. Barth & Co., in Oberwil BL, Handel mit Druckerzeugnissen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 2000). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Witterswil (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1995, S. 469) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1995

Plantago Jacob + Zahn, Zweigniederlassung in Reinach BL, Gartenanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1500), mit Hauptsitz in Basel. Löschung der Zweigniederlassung infolge Löschung der Firma am Hauptsitz.

6. Februar 1995

JW Support AG, in Allschwil, Beratung und Realisation von EDV-Systemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2708). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1995, S. 244) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1995

Anton Thüring, in Ettingen, Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1966, S. 2284). Die Aktiven und die Passiven sind an die «Thüring Schreinerei AG, Massküchen und Innenausbau», in Oberwil BL, übergegangen. Firma erloschen.

6. Februar 1995

Treuhandbüro P. Herzig, in Allschwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 179). Die Aktiven und Passiven sind an die «Treuhandbüro P. Herzig AG», in Allschwil, übergegangen. Firma erloschen.

6. Februar 1995

Schwab Electronic, in Biel-Benken, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4003). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Februar 1995

Thüring Schreinerei AG, Massküchen und Innenausbau, in Oberwil BL, Mühlemattstrasse 12, 4104 Oberwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 1. 1995. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Handel mit Holzwaren, insbesondere Herstellung von Massküchen und Innenausbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von Fr. 316 889.85 und Passiven von Fr. 47 968.55 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Anton Thüring», in Ettingen, gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 31. 1. 1995 und Bilanz per 31. 12. 1994, zum Preis von Fr. 268 921.30, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 168 921.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Thüring Anton, von Ettingen, in Ettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Thüring Martin, von Ettingen, in Ettingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; PF-Beratung AG, in Therwil, Revisionsstelle.

6. Februar 1995

Treuhandbüro P. Herzig AG, in Allschwil, Binningerstrasse 4, 4123 Allschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 1. 1995. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere für Buchhaltungen, Steuern und Revisionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von Fr. 430 102.38 und Passiven von Fr. 151 188.05 der Einzelfirma «Treuhandbüro P. Herzig», in Allschwil, gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 27. 1. 1995 und Bilanz per 31. 12. 1994, zum Preis von Fr. 278 914.33, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 178 914.33 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Herzig Peter, von Lotzwil, in Allschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Herzig-Zahner Anemarie, von Lotzwil, in Allschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Spang Catherine, französische Staatsangehörige, in St. Louis (F), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Fabbrì + Co., in Basel, Revisionsstelle.

6. Februar 1995

Einhaltungen & Galerie Erni AG, in Muttenz n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 179). Statutenänderung: 25. 1. 1995. Firma neu: **Einhaltungen und Galerie Erni AG**. Domizil neu: St. Jakobs-Strasse 116, 4132 Muttenz. Zweck neu: Führung einer Galerie mit Kauf und Verkauf von Kunstwerken aller Art sowie Herstellung und Verkauf von Rahmen und Inneneinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 26. 1. 1982 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erni Otto, von Wetzikon, in Muttenz, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Cofidata AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

6. Februar 1995

Hobema AG, in Ettingen, Verkauf von Holz- und Metallbearbeitungsmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1395). Statutenänderung: 19. 12. 1994. Domizil neu: Hauptstrasse 22, 4107 Ettingen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unternehmen: Fellmann-Roth Joseph, von Uffikon, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauter-Karrer Urs, von Schaffhausen, in Ettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauter Beat, von Schaffhausen, in Ettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Sauter-Brodmann Maria, von Schaffhausen, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sauter Thomas, von Schaffhausen, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Februar 1995

Panapla Management AG, in Binningen, Erbringen jeglicher Stammhausaktivitäten, insbesondere Managementdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6788). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laeuchli Thomas, von Muttenz und Basel und Remigen, in Zeningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lerch Andreas, von Sumiswald, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieger Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1995

Robert Merk AG, in Biel-Benken, Handel mit pneumatischen, hydraulischen und elektronischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992, S. 3591). Statutenänderung: 12. 12. 1994. Firma neu: **Schwab Electronic & Maschinenbau AG**. Zweck neu: Konstruktion, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit pneumatischen, hydraulischen und elektronischen Apparaten, Werkzeugen und Maschinen sowie von elektronischen Steuerungen, Computern und Sicherheitsanlagen; Projektierung und Herstellung von Industrieanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheibele Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

6. Februar 1995

Schmidlin AG Fassaden-/Fensterysteme, in Aesch BL, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb im Bereich Fenster- und Fassadenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1994, S. 6435). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unternehmen: Hugentobler Paul, von Wigoltingen, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Ilg Alfred, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Jeker Josef, von Büsserach, in Büsserach, mit Kollektivprokura zu zweien; Kretschmer Eckhard Ferdinand, deutscher Staatsangehöriger, in Weil (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Lorandi Nino, von Neuhausen am Rheinfall, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Trinler Egon, deutscher Staatsangehöriger, in Maulburg (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dinsel Detlef Ronald, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Buchs SG); Schneberger Michael Werner, von Basel, in Grellingen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Füllinsdorf).

6. Februar 1995

Maloya AG, in Gelterkinden, Bereifungen und Gummiprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 4. 3. 1994, S. 1226). Firma neu: **Maloya AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31. 1. 1995 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unternehmen: Riegenbach Frey, von Rünenberg, in Gelterkinden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürlimann Hugo, von Wald ZH, in Gelterkinden, mit Kollektivprokura zu zweien; Thomann Joachim, von Sulz AG, in Sulz AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mau-er-Bocara Rolf, von Diepflingen, in Gelterkinden, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

6. Februar 1995

Cosimo Gigliotti GmbH, in Lausen, Hauptstrasse 128a, 4415 Lausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 1. 1995. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, spezialisiert für Autodesign und Tuning; Handel mit Occasionsfahrzeugen, Betrieb einer Tankstelle sowie Velo-Shop. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gigliotti Cosimo, italienischer Staatsangehöriger, in Lausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000; Gigliotti Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Lausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

6. Februar 1995

GM-Saab Communication GmbH, in Arlesheim, Beratung von Kunden im Bereich Kommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993, S. 4947). Statuten geändert am: 25. 1. 1995. Firma neu: **Opel-Saab Communication GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Opel (Suisse) SA, in Biel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 11.000 (bisher: General Motors Suisse SA, in Biel).

6. Februar 1995

Theurillat Immobilien AG, in Laufen, Röschenstrasse 73, 4242 Laufen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Theurillat Immobilien AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Basel. Eingetragen im HRG am HS: 13. 4. 1962 (letzte Publikation: SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994, S. 5527). Zweck: Verwaltungen, Vermittlung, Ankauf und Verkauf von sowie Handel mit Grundstücken, Liegenschaften, Stockwerkeigentum und Baurechten, Abwicklung von Generalunternehmer- und Bautreuhändermandaten sowie Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Eingetragene Personen: Theurillat Marc C., von Epauvillers, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Theurillat Michael P., Dr., von Epauvillers, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Degen Urs, von Läuflingen, in Oberwil BL, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Wegmann Peter, von Zürich, in Grellingen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Theurillat Stephan, von Epauvillers, in Brislach, mit Einzelunterschrift; Blindenbacher Waldemar, von Hasle bei Burgdorf, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riechsteiner Peter, von Basel und Schöbz, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strechi Hanspeter, von Thun, in Hochwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1995

M. Meyer Ing. Büro, Sanitärplanung für Haustechnik, in Münchenstein, Emil Frey-Strasse 97, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sanitärplanung; Ingenieurbüro für Haustechnik. Eingetragene Personen: Meyer Markus, von Aesch BL, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1995

Micro Mania Dominik Schläpfer, in Pratteln, Gartenstrasse 30, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen im EDV-Bereich; Programmierung; Handel mit Computern, Software und Zubehör. Eingetragene Personen: Schläpfer Dominik, von Wald AR, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1995

Sanitäts- und Notarzdienst, Dr. Konrad Diem, in Ettingen, Birkenweg 7, 4107 Ettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sa-

nitäts- und Notarzdienst. Eingetragene Personen: Diem Konrad, Dr., von Herisau, in Hofstetten SO, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1995

Wein Art Birrer, in Birsfelden, Blauenstrasse 1/19, 4127 Birsfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Weinhandlung; Zurverfügungstellung der Räumlichkeiten für Ausstellungen. Eingetragene Personen: Birrer-Strässler Jolanda, von Basel und Luthern, in Birsfelden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1995

HB Haustechnik GmbH, in Oberwil BL, c/o Erich und Gertrud Beck, Bielstrasse 52, 4102 Oberwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 2. 1995. Zweck: Montage und Demontage sowie Unterhalt von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundeigentum kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Werkzeuge und Maschinen zum Betrieb eines Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärunternehmens gemäss Vertrag vom 24. 1. 1995 zum Preis von Fr. 4000, wovon Fr. 4000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beck-Flückiger Erich, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000; Beck-Flückiger Gertrud, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.

6. Februar 1995

High Pack Service, in Reinach BL, Kägenstrasse 17, 4153 Reinach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 1. 1995. Zweck: Verpackung von Klinikstudien und Ausführung anderer hochqualifizierter Verpackungsarbeiten sowie die Lohnverpackung im Bereich Pharma, Chemie und Agro und der Handel mit Verpackungsmaterialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rohrer Hans-Peter, von Wintersingen, in Möhlin, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thurnherr Jean-Marie, französischer Staatsangehöriger, in Bartenheim (F), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Rolf, von Basel, in Dornach, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sandstedt-Rohrer Susanne, von Wintersingen, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

6. Februar 1995

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

6. Februar 1995

MTS Messtechnik Schaffhausen GmbH, in Schaffhausen, Adresse: Bahnhofstrasse 54, c/o Oertle Treuhand AG, 8200 Schaffhausen. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 27. 1. 1995. Zweck: Handel und Engineering im Bereich Mess- und Automatisierungstechnik. Stammkapital: Fr. 20.000; 2 Stammeinlagen zu je Fr. 10.000. Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift: Ulrich Bernath, von und in Thyngem, mit Fr. 10.000 Stammeinlage (liberiert Fr. 10.000); Benno Thoma, von Kaltrnurn, in Stein am Rhein, mit Fr. 10.000 Stammeinlage (liberiert Fr. 10.000). Publikationsorgan: SHAB.

6. Februar 1995

Conica Technik AG, in Schaffhausen, Kunststofferzeugnisse für baunah und technische Anwendungen (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6250). Horst Wessel, bisher Delegierter, ist nun Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrats); er zeichnet nun zu zweien. Philipp H. M. Schnadt, bisher Präsident, ist nun VR-Vizepräsident, neu mit Unterschrift zu zweien. Neu gehören dem VR mit Unterschrift zu zweien an: Dieter Poeh, österreichischer Staatsangehöriger, in Trostberg (D), VR-Delegierter; Markus Zwicky, von Mollis, in Zug, VR-Mitglied.

6. Februar 1995

Walter + Marty Elektrotechnik, in Löhningen. Adresse: Rössli-gasse 17, 8224 Löhningen. Neue Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 3. 1995. Gesellschafter: Ernst Walter, von und in Löhningen; Stephan Marty, von Varen, in Löhningen. Herstellung und Unterhalt von sowie Handel mit Elektrostuerungen.

6. Februar 1995

Kurt Köhl, in Beringen. Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1293). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Februar 1995

Grièzi Natur- und Sporterlebnisse Didi Schmid, in Schaffhausen, Adresse: Haldenstrasse 20, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Dieter Schmid, von Schlattingen, in Schaffhausen. Ideen, Organisation und Durchführung von Natur- und Sporterlebnissen in der Schweiz.

6. Februar 1995

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

9. Februar 1995

ACIMA, A.G. für Chemische Industrie (ACIMA, S.A. pour l'Industrie Chimique) (ACIMA, S.A. per Industria Chimica) (ACIMA, Chemical Industries Ltd. Inc.) (ACIMA, S.A. para Industria Química), in Buchs SG, Herstellung, Verkauf und Vertrieb von chemischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993 S. 6102). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unternehmen: Bender, Walter, von Bäuma, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. Februar 1995

AMK Energie-Technik Aktiengesellschaft, St. Gallen, in St. Gallen, Planung von energietechnischen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993 S. 3533). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

9. Februar 1995

Ardes Raum Konzept AG, in Buchs SG, Erstellen von Raumkonzepten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1994 S. 8). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unternehmen: Hutter, Dr. André, von Oberriet SG, in Alstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keel + Schöpfer Treuhand AG, in Alstätten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hanselmann, Hans Peter, von Sennwald, in Rudolfstetten (Rudolfstetten-Friedlisberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Finnova Luzern AG, in Luzern, Revisionsstelle.

9. Februar 1995

Bank Linth, in Uznach, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995 S. 224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unternehmen: Eggenberger, Ernst, von Grabs, in Schmerikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

9. Februar 1995 (1038)
Basis AG, in Rorschach, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1994 S. 5269). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gschwend, Alfred, von St. Gallen, in Rorschach, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Burkhalter, Charlotte, von Seeberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
9. Februar 1995 (1039)
Eiben AG, in Benken SG, Durchführung von Agentur- und Kommissionsgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992 S. 5933). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Beyeler Treuhänder AG, in Rümlang, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revit Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (1040)
Espo Holz AG, in St. Gallen, Betrieb eines Holzbaugeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1995 S. 606). Zweigniederlassung neu: (bisher: Winterthur).
9. Februar 1995 (1041)
FFA Bauengineering AG, in Thal, Betriebsplanung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993 S. 5044). Statutenänderung: 8. 2. 1995. Firma neu: **Bauengineering AG Altenrhein**. Zweck neu: Betriebs- und Generalplanung, Projektmanagement und Generalunternehmung für alle Arten von Investitionen im Hoch- und Tiefbau sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andere Firmen und Institutionen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 600 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 600 000. Aktien neu: 600 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weiteres Geschäftslokal: Weiherstrasse 7, 9434 Au.
9. Februar 1995 (1042)
Farmtex Import-Export AG, in Bronschhofen, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1984 S. 3741). Eingetragene Personen neu oder mutierend: CR Control- und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (1043)
Feruid AG, in Rorschach, Betrieb und Verwaltung von Restaurationsbetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1994 S. 6764). Domizil neu: Churerstrasse, 9400 Rorschach.
9. Februar 1995 (1044)
Flavor AG, in Flawil, Herstellung und Vertrieb von Margarine usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1992 S. 4936). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Knöpfel, Harry, von Hundwil, in Oberuzwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellenberger + Partner Treuhänder AG, in Flawil, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (1045)
Gallimoval A.-G., in Walenstadt, Planung, Bearbeitung und Ausführung von Um- und Neubauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993 S. 5306). Domizil neu: c/o Schlegel Treuhänder AG, Seestrasse 58, 8880 Walenstadt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel Treuhänder AG, in Walenstadt, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (1046)
Graf + Cie AG, in Rapperswil SG, Herstellung und Vertrieb von Kratzen und anderen der Spinnerei-Industrie dienenden Zubehör usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1994 S. 6323). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Blöchliger, Alwin, von St. Gallenkappel, in Jona, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetter, Beat, von St. Gallen, in Wetzikon ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Graf, Otto, von Wolfhalden, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Müdspacher, Adrian, von Hinwil, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. Februar 1995 (1047)
Picut SA, in Jona, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1994 S. 5956). Statutenänderung: 7. 2. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000).
9. Februar 1995 (1048)
Printag Druck und Satz AG, bisher in Rorschach, Betrieb einer Druckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993 S. 2229). Statutenänderung: 2. 2. 1995. Firma neu: **Interprint AG Altstätten**. Sitz neu: Altstätten. Domizil neu: Feldwiesenstrasse 26, 9450 Altstätten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hervei Revisions AG, in Herisau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ingh Control AG, in Herisau, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (1049)
RH-Group Holding AG, in Bad Ragaz, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989 S. 5153). Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Brunner Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (1050)
SMW Schrauben- und Metallwarenhandel AG, Wil, bisher in Wil SG, Handel mit Schrauben und andern Metallwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992 S. 4568). Statutenänderung: 7. 2. 1995. Firma neu: **SMW Schrauben- und Metallwarenhandel AG**. Sitz neu: Zuzwil SG. Domizil neu: St. Gallerstrasse 656, 9523 Züberwangen. Zweck neu: Handel mit Befestigungsmaterialien und Metallwaren, insbesondere mit Schrauben sowie Übernahme in- und ausländischer Vertretungen. Die Gesellschaft kann als Generalunternehmerin auftreten, Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telex oder Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Jean, von Wattwil, in Oberuzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Brunner-Schoch, Hildegard, von Wattwil, in Oberuzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
9. Februar 1995 (1051)
Weberei Bronschhofen, Aktiengesellschaft Bronschhofen, in Bronschhofen, Fabrikation von Feingeweben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992 S. 3007). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riflori Revisions-GmbH, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.
9. Februar 1995 (1052)
WFM Wohn- und Freizeitmarkt Marbach AG, in Marbach SG, Handel mit Einrichtungsgegenständen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994 S. 4851). Statutenänderung: 9. 2. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 250 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 205 Namenaktien zu Fr. 1000, 950 Na-
- menaktien zu Fr. 100, (Stimmrechtsaktien) [bisher: 175 Namenaktien zu Fr. 1000, 750 Namenaktien zu Fr. 100, (Stimmrechtsaktien)].
9. Februar 1995 (1053)
«Alviers-Liegenschaften AG in Konkursliquidation, in Au SG, Erwerb, Verwaltung, Nutzung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1994 S. 4036). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterenthal vom 23.01.1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
9. Februar 1995 (1054)
Meteoedia AG, in Hemberg, Erstellung meteorologischer, klimatologischer und verwandter Analysen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993 S. 4681). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gais (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1995 S. 71) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
9. Februar 1995 (1055)
Monodia AG in Konkursliquidation, in Wittenbach, Herausgabe von Verlagsobjekten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994 S. 4506). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 23.01.1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
9. Februar 1995 (1056)
Ruzio AG (Ruzio SA) (Ruzio Ltd.), in Rieden, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994 S. 3945). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Locarno (SHAB Nr. 22 vom 01.02.1995 S. 609) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
9. Februar 1995 (1057)
Delta-Garage AG, Ebnat-Kappel in Liquidation, in Ebnat-Kappel, Handel mit Personen- und Nutzfahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1995 S. 282). Firma neu: **Delta-Garage AG, Ebnat-Kappel in Konkursliquidation**. Eröffnung des Konkurs gemäss Konkurskenntnis vom 12. Dezember 1994 über bereits aufgelöste Gesellschaft sowie Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 30. Dezember 1994.
9. Februar 1995 (1058)
Oberberg AG Flums, in Flums, Verwaltung von Vermögenswerten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1995 S. 522). Firma neu: **Oberberg AG Flums in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 15.12.1994.
9. Februar 1995 (1059)
Obernühle Immobilien AG, in Eggersriet, Tätigkeit als Generalunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30. 12. 1994 S. 7165). Firma neu: **Obernühle Immobilien AG in Konkursliquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 27.01.1995.
9. Februar 1995 (1060)
Zeilinger Rest. Engel GmbH, in Au SG, Kirchweg 3, 9434 Au, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 2. 1995. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Monika Zeilinger-Appenzeller», in Au SG, gemäss Übernahmehilanz per 1. Januar 1995 mit Aktiven von Fr. 114 411.95 und Passiven von Fr. 52 207.20, zum Preise von Fr. 62 204.75, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 42 204.75 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zeilinger, Thomas, von Sennwald, in Au SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Zeilinger-Appenzeller, Monika, von Sennwald, in Au SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
9. Februar 1995 (1061)
E Trans GmbH, in Buchs SG, Ausführung von nationalen und internationalen Transporten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 18. 3. 1994 S. 1487). Statuten geändert am: 8. 2. 1995. Zweck neu: Ausführung von nationalen und internationalen Transporten. Die Gesellschaft kann solche Aufträge von anderen Transportunternehmern ausführen lassen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art (z.B. Möbel usw.) betreiben.
9. Februar 1995 (1062)
RAG Reichenberger AG, in Sargans, Rheinstrasse 32, 7320 Sargans, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptzweigs: **RAG Reichenberger AG (RAG Reichenberger SA) (RAG Reichenberger Inc.)**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptzweig: Gisikon (letzte Publikation SHAB Nr. 181 vom 19.09.1994 S. 5183). Eingetragen im HRG am HS: 04.12.1972. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Brandschadenbearbeitung, des Brandschutzes, der Schadstoffentfernung und der Industriewartung. Verwaltung von Beteiligungen und Liegenschaften sowie Verwertung von Schutzrechten. Eingetragene Personen: Hüsey, Dr. Hans, von Safenwil, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Hans-Jörg, von Zürich und Schwanden GL, in Feldmeilen (Meilen), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Decimo, Guerinio, von Thalwil, in Cham, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elsner, Bernd Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Voerde (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aliprandi, Mario, von Basel, in Gisikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Bartl, Markus, von Solothurn, in Mont-sur-Rolle, mit Kollektivprokura zu zweien; Buholzer, Franz, von Malters und Emmen, in Adligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; van Es, Bernard, niederländischer Staatsangehöriger, in Hertenstein (Weggis), mit Kollektivprokura zu zweien; Forstinger, Peter, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL), mit Kollektivprokura zu zweien; Krebs, Jürg, von Kirchdorf BE, in Unterägeri, mit Kollektivprokura zu zweien; Locher, Guido, von Sargans, in Maienfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Ryffel, Bruno, von Zürich, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien; Sidler, Hans K., von Dietwil, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Wetzel, Robert, von Herdern, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. Februar 1995 (1063)
Bank Linth, in Gommiswald, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995 S. 225), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eggenberger, Ernst, von Grabs, in Schmerikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
9. Februar 1995 (1064)
Bank Linth, in Rapperswil SG, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995 S. 224), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber, Walter, von Maur und Volketswil, in Jona, Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Eggenberger, Ernst, von Grabs, in Schmerikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. Februar 1995 (1065)
Bank Linth, in Jona, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995 S. 225), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber, Walter, von Maur und Volketswil, in Jona, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Eggenberger, Ernst, von Grabs, in Schmerikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. Februar 1995 (1066)
Bank Linth, in Schmerikon, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995 S. 225), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eggenberger, Ernst, von Grabs, in Schmerikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
9. Februar 1995 (1067)
Bank Linth, in Bad Ragaz, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995 S. 225), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Jung, Michael, von Niederhelfenschwil, in Altstätten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Eggenberger, Ernst, von Grabs, in Schmerikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
9. Februar 1995 (1068)
Bank Linth, in Quartan, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995 S. 225), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eggenberger, Ernst, von Grabs, in Schmerikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
9. Februar 1995 (1069)
Bank Linth, in Flums, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995 S. 225), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eggenberger, Ernst, von Grabs, in Schmerikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
9. Februar 1995 (1070)
Bank Linth, in Mels, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995 S. 225), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eggenberger, Ernst, von Grabs, in Schmerikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
9. Februar 1995 (1071)
Bank Linth, in Sargans, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995 S. 225), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eggenberger, Ernst, von Grabs, in Schmerikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
9. Februar 1995 (1072)
Gianini & Weber AG, in Oberuzwil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Bagger-Unternehmens usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994 S. 6224), mit Hauptsitz in: Uzwil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid, Hans Ulrich, von Schaffhausen, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Februar 1995 (1073)
Oettli Bau AG, in Wittenbach, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994 S. 6224), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid, Hans Ulrich, von Schaffhausen, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Februar 1995 (1074)
Raschle & Conte AG, Zweigniederlassung Jonschwil/Schwarzenbach, in Jonschwil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Bagger-Unternehmens usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994 S. 6224), mit Hauptsitz in: Wil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid, Hans Ulrich, von Schaffhausen, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Februar 1995 (1075)
Schrengberger AG, Filiale Mogelsberg, in Mogelsberg, Hoch- und Tiefbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994 S. 6224), mit Hauptsitz in: Degersheim. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid, Hans Ulrich, von Schaffhausen, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Februar 1995 (1076)
Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), in St. Gallen, Regelung des Geldumlaufes usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994 S. 3724), mit Hauptsitz in: Bern (Sitz des 2. Departementes). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hess, Dr. Martin, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Anton, von Andwil SG, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Hugo, von Stein SG, in Lichtenstein, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. Februar 1995 (1077)
Benazic Dequal Communication Design, in St. Gallen, Dufourstrasse 30, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Grafik und Werbung. Eingetragene Personen: Benazic, Tina, von Horw, in St. Niklausen LU (Horw), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
9. Februar 1995 (1078)
Foto Shop Breu, in Rheineck, Hauptstrasse 26, 9424 Rheineck, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fotografie und Fachhandel. Eingetragene Personen: Breu, Christian, von Obereg, in Rheineck, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
9. Februar 1995 (1079)
Walter Mathis, in Au SG, Berneckerstrasse 9, 9434 Au, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Mathis, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zoller, Eugen, von Au SG und Schwellbrunn, in Au SG, mit Einzelprokura.
9. Februar 1995 (1080)
Jakob Litscher, bisher in Galgenen, Durchführung von Warentransporten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993 S. 2654). Sitz neu: Uznach. Domizil neu: Bifangstrasse 12b, 8790 Uznach. Zweck: Durchführung von Warentransporten und von Innenausbauarbeiten (Montagen). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litscher, Jakob, von Sevelen, in Uznach, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Lachen); Litscher, Doris, von Sevelen, in Uznach, mit Einzelunterschrift (bisher: in Lachen, mit Einzelprokura).
9. Februar 1995 (1081)
Angela Di Paola, in St. Margrethen, Betrieb der Pizzeria Stroboli, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991 S. 871). Diese

Firma wird infolge Auflösung des Geschäftsbetriebes im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.

9. Februar 1995 (1082)
Aztektoos Harsch, in St. Gallen, Reisebüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1994 S. 4752). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 30.01.1995 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

9. Februar 1995 (1083)
Freibau Frei Bau-Montagen, in St. Margrethen, Bau-Montagen aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992 S. 838). Diese Firma wird infolge Auflösung des Geschäftsbetriebes im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.

9. Februar 1995 (1084)
Langgass Autoanhänger-Center Werner Herold, in St. Gallen, Handel mit sowie Verkauf, Vermietung von und Serviceleistungen an Autoanhängern usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993 S. 1422). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Februar 1995 (1085)
Hairshop Romer, Züger, in Schmerikon, St. Gallerstrasse 75, 8716 Schmerikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Hairshop. Eingetragene Personen: Romer, Andrea, von Galgen und Benken SG, in Benken SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Züger, Karin, von Innerthal, in Tuggen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (1086)
Langgass Reisemobil-Vermietung Schmid & Heimgartner, in Wittenbach, Ladustrasse 1, 9303 Wittenbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1995. Zweck: Vermietung von Reisemobilen. Eingetragene Personen: Heimgartner, Erwin, von Zürich und Fislisbach, in Häggenschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schmid, Kurt, von Zürich, in Engelberg (Gaiserswald), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (1087)
Triantafyllidis & Mavroudis, in Rheineck, Bahnhofstrasse 28, 9424 Rheineck, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1995. Zweck: Betrieb des Restaurants Weinburg. Eingetragene Personen: Triantafyllidis, Nikolaos, von Hundwil, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mavroudis, Apostolos, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (1088)
Josua Wächter und Sohn, in Wartau, Gartenbau, Gartenpflege, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987 S. 77). Firma neu: Wächter und Wächter. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wächter, Josua, von Heiden, in Oberschan (Wartau), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wächter, David, von Heiden, in Oberschan (Wartau), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (1089)
Les Sportives Diem & Co, in Rapperswil SG, Handel mit Damen- und Herrenbekleidung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984 S. 4497). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diem, Adrian, von Zürich und Herisau, in Zollikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (1090)
Berichtigung des im SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1650 publizierten TB-Eintrags Nr. 2017 vom 1. 4. 1992. Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera), (Swiss Bank Corporation), in St. Gallen, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994 S. 6818), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zolinger, Jürg, von Winterthur, in Morschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung).

9. Februar 1995 (1091)
Berichtigung des im SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1995 publizierten TB-Eintrags Nr. 135 vom 9. 1. 1995. Polyfilm AG, in Rorschach, Herstellung und Verarbeitung von Verpackungsfilmen und -folien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1995 S. 251). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krähenmann, Susanna, von Tobel und Aadorf, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krähenmann, Susanna, von Tobel und Wittenwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien).

9. Februar 1995 (1092)
Graubünden - Grisons - Grigioni

9. Februar 1995 (412)
A. Amato AG, Maler- & Gipsgeschäft, in Domat/Ems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1985 S. 46). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confina Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (413)
EAC Finanz AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993 S. 1004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cunt-Studer, Pasquale, von Arosa, in Arosa, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Cunt-Studer, Monika, von Arosa, in Arosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Februar 1995 (414)
Kursaal und Casino Arosa AG, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1994 S. 5023). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhardt, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Arosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cunt-Studer, Monika, von Arosa, in Arosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Februar 1995 (415)
SEI Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft Chur, in Chur, Ingenieurarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994 S. 72). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (416)
Domatherm AG in Liquidation, in Domat/Ems, Isolationsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994 S. 7001). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.

9. Februar 1995 (417)
Vitamoc GmbH, in Chur, Beteiligung an Unternehmungen zur Herstellung und zum Vertrieb von Schuhfabrikaten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994 S. 252). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roffler, Ulrich, von Grüsch, in Grüsch, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (418)
Helena Reisen, Egeric Dragan, bisher in Klosters-Serneus, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993 S. 322). Sitz neu: Igis. Domizil neu: Bahnhofstrasse 9, 7302 Landquart. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egeric, Dragan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Landquart Gde. Igis, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Klosters-Serneus.).

9. Februar 1995 (419)
Marcel Jäger, in Ilanz, Plattenbeläge, Einzelfirma (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1983 S. 4388). Domizil neu: Schulstrasse 12, 7130 Ilanz.

9. Februar 1995 (420)
Gesfin SA, in Grono, società anonima (FUSC no. 214 del 3. 11. 1994 p. 6033). Persone dimissionarie e firme cancellate: Notaris, Massimo, da Berzona, in Bironico, membro, senza diritto di firma.

9. Februar 1995 (421)
Megnac SA in liquidazione, in Mesocco, società anonima (FUSC no. 100 del 3. 5. 1982 p. 1391). Liquidazione terminata. La società è cancellata.

Aargau - Argovie - Argovia

9. Februar 1995 (991)
«Eurostar» Vertriebs AG, in Gipf-Oberfrick, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993 S. 2818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urban, Wolf, deutscher Staatsangehöriger, in Hattersheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Weher Bolanz, Elisabeth, von Wolhusen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordi, Bruno, von Wüssachen, in Frick, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter).

9. Februar 1995 (992)
ACA Autocenter Carrosseriewerke Aarburg AG, in Aarburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994 S. 6630). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (993)
Aksa Würenlos AG, in Würenlos, Handel mit Notstromgruppen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989 S. 2759). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Higewo Treuhand und Revisions AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (994)
Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991 S. 1756). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Albert, von Bern, in Vorderwald, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehner-Heeb, Thomas, von Gränichen, in Kölliken, mit Kollektivprokura zu zweien; BWB B. Wüsch Beratungs AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (995)
Future Talk AG, in Berikon, Betreuung und Beratung von mittleren und grösseren Unternehmen in Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991 S. 3474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (996)
Holzbau Mächler AG, in Buttwil, Führung und Betrieb einer Zimmerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993 S. 653). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luigi A. Führer & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (997)
K-Tron Holding AG, in Niederlenz, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994 S. 3150). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (998)
Mövenpick Produktions AG, in Birmenstorf AG, Produktionsstätte auf dem Gebiet der Fleischverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994 S. 1360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Domokos, Endre, von Arbon, in Dietlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Regli, Rita, von Andermatt, in Richterswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmerberg, Fredrik, schwedischer Staatsangehöriger, in Birmsdorf ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barth, Martin, von Mülligen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Honegger, Monica, von Hinwil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Bader, Markus Albin, von Holderbank AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Pastega, Patrik Antonio, von Wallisellen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Busslinger, Silvia, von Baden, in Dottikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kern, Aldo Walter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

9. Februar 1995 (999)
Procons Partner-AG für Unternehmenspraxis, in Berikon, Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993 S. 3234). Domizil neu: c/o Marc Schildknecht, Steinthügelstrasse 20, 8965 Berikon 1, [behördliche Aenderung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kray Treuhand & Beratung, in Ennetbaden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolph, Dr. Karl Heinz, von Schlieren, in Aegst am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schildknecht, Marc, von Kirchberg SG und Zürich, in Berikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Kray Treuhand & Revisions GmbH, in Unterchredingen, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (1000)
Sprecher + Schuh AG, in Aarau, Herstellung und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994 S. 7126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oesch, Werner, von Oberlangenegg, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. Februar 1995 (1001)
Sterk Lichtspieltheater AG, in Baden, Erwerb von Lichtspieltheatern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992 S. 554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (1002)
Vetrosol AG, in Baden, Herstellung von Reinigungsgeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992 S. 1894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Keller & Partner Revisions AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Baden, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (1003)
Willy Roth AG, in Erlinsbach, Handel mit Artikeln der Eisenwarenbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1975 S. 1918). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Hauri AG, Treuhand- und Steuerberatungs-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

9. Februar 1995 (1004)
Paul Berger AG, Magnettechnik, in Buchs AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992 S. 2636). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 18.01.1995 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Mibelle AG», in Buchs AG.

Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Mibelle AG» über.

9. Februar 1995 (1005)
Z & P Zehnder & Partner AG, in Jonen, Handel mit Produkten der elektronischen Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1994 S. 6057). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Walchwil (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1995, S. 468) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

9. Februar 1995 (1006)
Strahltechnik Bachmann AG, in Baden, Herstellung von Industrieprodukten in der Oberflächentechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994 S. 6948). Eingetragene Personen neu oder mutierend: AS & T Attenhofer Steuerberatung & Treuhand, in Zurich, Revisionsstelle (bisher: AS & T Treuhand, Attenhofer & Co, in Zurich).

9. Februar 1995 (1007)
Mibelle AG, in Buchs AG, Fabrikation von und Handel mit Kosmetika usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994 S. 835). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Paul Berger AG, Magnettechnik», in Buchs AG, im Sinne von Art. 748 OR. Aktiven und Passiven gehen gemäss Fusionsvertrag vom 29.12.1994 und Fusionsbilanz per 15.12.1994 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

9. Februar 1995 (1008)
Verband Schweizerischer Imprägnieranstalten, in Zofingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990 S. 5084). Statuten geändert am: 19. 10. 1994. Firma neu: Verband Schweizerischer Holzimprägnierwerke.

9. Februar 1995 (1009)
ABB Hochspannungstechnik AG, Zweigniederlassung Baden, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994 S. 5704), mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Hoch- und Mittelspannungsprodukten, Systemen und Anlagen, Planung und Realisierung von Unterstationen für Stromübertragung und Stromverteilung sowie Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von für den Betrieb derartiger Anlagen benötigten Steuer- und Hilfseinrichtungen, Entwicklung, Planung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Apparaten und Anlagen, insbesondere für Umwelttechnik.

9. Februar 1995 (1010)
Bruno Rächner, Handelsvertretungen, in Buchs AG, Mitteldorfstrasse 35, 5033 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischen und elektrotechnischen Artikeln und Geräten und Computerzubehör. Eingetragene Personen: Rächner, Bruno, von Gränichen, in Rohr AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (1011)
Heder Verpackungstechnik, in Muri AG, Aaraustrasse 26, 5630 Muri AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertrieb von Verpackungsmaschinen, Fertigung von und Handel mit Ersatzteilen und Verschleissteilen für Verpackungsmaschinen. Eingetragene Personen: Heder, Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (1012)
Meier Software Engineering, in Wohlen AG, Bachmattenweg 9, 5610 Wohlen AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Entwicklung, Einführung und Schulung von selber erstellten Anwendungsprogrammen, Unternehmensberatung für Informatiklösungen. Eingetragene Personen: Meier, Jörg, von Dottikon, in Wohlen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (1013)
Pro Pede, Podologie Villiger-Morri, in Niederlenz, Dorfrain 10, 5702 Niederlenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Medizinische Fusspflege, Verkauf von Fusspflegeprodukten und Schuhen, Betrieb eines orthopädischen Atelier insbesondere Fertigung von orthopädisch-schuhtechnischen Versorgungsmitteln. Eingetragene Personen: Villiger-Morri, Cristina, von Cham und Seengen, in Niederlenz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Villiger, Marc A., von Cham, in Niederlenz, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (1014)
Radio TV Isch, in Oberhof, Rohrhof 80, 5267 Oberhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparatur von Radio-TV und Hi-Fi-Geräten. Eingetragene Personen: Isch, Gerhard, von Brügglen, in Oberhof, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (1015)
RKS-Metallbau Kurt Schenker, in Oftringen, Floragut 4, 4665 Oftringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schlosserei und Metallbau. Eingetragene Personen: Schenker, Kurt, von Däniken, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (1016)
Martha Stark, in Aarau, Goldschmiedgeschäft usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990 S. 5021). Firma neu: Goldschmied Stark.

9. Februar 1995 (1017)
Hotel-Restaurant Vogel, in Klingnau, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984 S. 893). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Februar 1995 (1018)
Bichsel & Co, in Habsburg, Dorfstrasse 14, 5245 Habsburg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Ausführung von Schreinerarbeiten, Herstellung und Montage von Kunststoffen und Wintergärten. Eingetragene Personen: Bichsel, Franz Werner, von Sumiswald und Habsburg, in Habsburg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mühlemann, Nikolaus, von Seeberg, in Habsburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1995 (1019)
Tenera AG, bisher in Windisch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993 S. 2463). Statuten geändert am: 7. 2. 1995. Sitz neu: Frick. Domizil neu: c/o Brigitta Singer, Bergstrasse 7, 5262 Frick. Zweck neu: Handel mit technischen Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern oder verwalten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Back, Hans Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Seure (F), Präsident, mit Einzelunterschrift; Rufer, René, von Münchenbuchsee, in Aarwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Karl, von Brugg, in Hausen bei Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signer, Brigitta, von Appenzell, in Frick, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Signer, Urs, von Appenzell, in Frick, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Signer, Beat, von Appenzell, in Frick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Februar 1995 (1020)
Meyer-Oei AG, in Aarau, Erstellung schlüsselfertiger Bauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994 S. 1257). Statuten

geändert am: 31. 12. 1994. Firma neu: **Alconi AG**, Zweck neu: Projektfinanzierung; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und Bauten erstellen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 13.10.1981 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyer-Oei, Ineke, von Scherz, in Biberstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer-Oei, Marcel, von Scherz, in Biberstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Bayerl, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Waging a/See (D), mit Einzelunterschrift; Josef Schmid Treuhänderbüro, in Oberkirch, Revisionsstelle.

9. Februar 1995

(1021)

Veramess Engineering, in Aarau, Mess-, Auswert- und Steuersysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1993 S. 1350). Statuten geändert am: 6. 2. 1995. Zweck neu: Projektleitung und Ausführung von automatischen, computergesteuerten Mess-, Auswert- und Steuersystemen, insbesondere für vermessungstechnische Arbeitsmethoden, Entwicklung von Software, Handel mit Messsystemen und Software oder mit Teilen davon sowie Durchführung von Vermessungsarbeiten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten oder mit solchen fusionieren sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100.000 (bisher: Fr. 51.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100.000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 51 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann, Dr. Heinz, von Langnau im Emmental, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Heinz, von Langnau im Emmental, in Aarau, Mitglied); Bühlmann, Andreas, von Beatenberg, in Oberhofen, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Niggli, Konrad, von Niederbuchten, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rutschmann, Michael, von Dietlikon, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kurt Reist Treuhänder- und Revisionsgesellschaft AG, in Aarau, Revisionsstelle.

9. Februar 1995

(1022)

Novacall Aarburg AG, in Aarburg, Handel mit Kommunikationsgeräten und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994 S. 6598). Statuten geändert am: 8. 2. 1995. Firma neu: **Inter-call Telecom AG**.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. Februar 1995

Daniel Alberti Baumontagen GmbH, in Aadorf. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. 2. 1995 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Ausführung von Um- und Neubauten, Renovierungen usw. sowie Übernahme von Akkord- und Regierarbeiten aller Art insbesondere Schreineremontage und Ladenbauten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das Stammkapital beträgt Fr. 50.000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 12. 1994 von Daniel Alberti, in Aadorf, Sachwerte gemäss Aufstellung zum Übernahmepreis von Fr. 30.000 wovon dem Sacheinleger an seine Stammeinlage von Fr. 30.000 angerechnet werden. Fr. 22.000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 48.000 ist Daniel Alberti, von Davesco TI, in Aadorf, er führt Einzelunterschrift, und Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 2000 ist Ursula Alberti-Walder, von Davesco TI und Frauenbrunnen, in Aadorf, sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Wängistrasse 9, 8355 Aadorf.

6. Februar 1995

Fenag Leasing AG, in Roggwil, Finanzierung von Leasinggeschäften usw. (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1448). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung und der Verwaltungsratssitzung vom 17. 1. 1995 wurde der Name geändert in: **Fenag Automobile AG**. Jetziger Zweck: Betrieb einer Autogarage, Abändern von Autos und Booten sowie Herstellung von Carrosserien für Personenkraftwagen, Nutz- und Wasserfahrzeuge. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 heraufgesetzt durch Erhöhung des Nennwertes auf Fr. 2000. Das Aktienkapital ist nun eingeteilt in 50 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 2000, welche nun mit 50% liberiert sind. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: BFS Unternehmensberatung St. Gallen AG, in St. Gallen.

6. Februar 1995

Fenag Fahrzeugbau AG, bisher in Roggwil, Umänderung von Autos usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 281). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. 1. 1995 wurde der Sitz nach Egnach verlegt, und die Firma geändert in: **Luxag Egnach AG**. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: BFS Unternehmensberatung St. Gallen AG, in St. Gallen. Domizil: Luxburgstrasse 25a, 9322 Egnach.

6. Februar 1995

Hawle Armaturen AG, in Sirnach, Herst. Vertrieb, Import und Export von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4193). Neu wurden Hoff Hess, von Wald ZH, in Berg TG, und Hans Fach, deutscher Staatsangehöriger, in Airming (D), als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. Myrta Klarer-Schwager, bisher einziges Mitglied nun Präsidentin, sie führt wie bisher Einzelunterschrift. Ein Erich Reischmann, von Dotnacht, in Weinfelden, und Jürgen Schumann, von und in Winterthur, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Revisionsstelle alt: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatung AG, in Weinfelden, neu: "Continental" Revisions- und Treuhänder AG, in Kloten.

6. Februar 1995

Th. Tuschmid AG, in Amriswil, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2754). Silvia Tuschmid, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden Dorothée Tschopp-Tuschmid, von Waldenburg und Solothurn, in Amriswil; Michael Tschopp, von Waldenburg und Solothurn, in Wädenswil, und Kurt Brunnschweiler, von und in Hauptwil, als Mitglieder, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: Provida Treuhänder AG, in St. Gallen.

6. Februar 1995

Hermann Forster AG, in Arbon, Herstellung von Stahlrohren und Profilrohrrohren usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3213)
Bühler-Regina AG, in Arbon, Fabrikation von und Handel mit feinmechanischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3213)
Arbonia AG, in Frasnacht, Fabrikation von sowie Handel mit Heizkörpern usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3213)

Asta AG Arbon, in Arbon, Durchführung von Transporten aller Art (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3213)

Cars Alpines Neff AG, in Arbon, Betrieb von Postkursen usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3213)

Air-Fröhlich AG für Energieerzeugung, in Arbon, Herstellung und Vertrieb von Energieerzeugungsanlagen usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3213)

Arbonia-Forster Engineering AG, in Arbon, Produktion von und Handel mit Kunststoff- und wärmetechnischen Produkten usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3213)

Arbonia-Forster-Beteiligungs AG, in Arbon, Verwaltung von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3213)

Neu wurde Dr. Adrian Rüsch, von Gaiserwald SG, in St. Gallen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

6. Februar 1995

J.P. Trippel AG in Konkurs, in Amriswil, Herstellung und Verkauf von Büromöbeln usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1995, S. 384). Das Konkursamt des Kantons Thurgau hat mit Beschluss vom 30. 1. 1995 als aussergerichtliche Konkursverwaltung die Ostschweizerische Treuhändergesellschaft Herisu AG, in Herisu, bestimmt. Die Unterschrift von Hans-Ulrich Schmid, einziges Mitglied, und Walter P. Untermahner, Zeichnungsberechtigter, und die Prokuren von Peter Züllig; François Schmidt; Anton Schmid; Regula Fischer, und Marcel Malgaroli, sind erloschen.

6. Februar 1995

Thurnheer Verfahrenstechnik AG, in Müllheim, Entwicklung von Verfahrenstechniken usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1466). Daniel Rey, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

6. Februar 1995

Möbe AG, in Hefenhofen, Autohandel und Reparaturen usw. (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993, S. 5739). Walter Bernold, Mitglied und Delegierter, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen.

6. Februar 1995

Peter Möhl + Dieter Bötschi AG, Zweigniederlassung in Romanshorn, Betrieb eines Architekturbüros (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6820) mit Hauptsitz in Maur. Die Prokura von Andreas Taxböck ist erloschen.

6. Februar 1995

Jakob Berglas, in Kreuzlingen, Garagebetrieb, Tankstelle (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2585). Die Firma lautet nun: **Garage Jakob Berglas**. Der Firmainhaber wohnt nun in Bottighofen. Jetziges Domizil: Seetalstrasse 41, 8280 Kreuzlingen.

6. Februar 1995

Fritz Kneubühl, Inh. M. Kneubühl, in Weiningen, Herstellung und Vertrieb von technischen Artikeln (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 832). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma E. Kneubühl, in Weiningen, übernommen.

6. Februar 1995

E. Kneubühl, in Weiningen. Firmainhaber ist Ernst Kneubühl, von Aeschlen BE, in Weiningen. An Hilde Kneubühl-Etter, von Aeschlen BE und Bussnang, in Weiningen wurde Einzelprokura erteilt. Herstellung und Vertrieb von technischen Bedarfsartikeln für Land- und Hauswirtschaft. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven von der Fritz Kneubühl, Inh. M. Kneubühl, in Weiningen. Frohwiesstrasse 18, 8534 Weiningen.

6. Februar 1995

Sahin, Falken Temporarbüro, in Amriswil. Firmainhaber ist Serdal Sahin, türkischer Staatsangehöriger, in Amriswil. An Maria Albina Sahin, portugiesische Staatsangehörige, in Amriswil wurde Einzelprokura erteilt. Vermittlung von Arbeitern. Bielackerstrasse 20b, 8580 Amriswil.

6. Februar 1995

Josef Kolb, in Romanshorn. Firmainhaber ist Josef Kolb, von Oberriet, in Romanshorn. Holz- und Bautechnik-Unternehmensberatung, Hafenstrasse 60, 8590 Romanshorn.

6. Februar 1995

Weco Holding AG in Konkurs, in Frauenfeld, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1995, S. 384). Der am 15. 12. 1994 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtes Frauenfeld vom 11. 1. 1995 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: **Weco Holding AG in Konkursliquidation**.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

3. febbraio 1995

Zurfluh Gianni, in Bellinzona. Titolare: Gianni Zurfluh, da Altord in Giubiasco. Scopo: laboratorio di odontotecnica. Recapito: viale Stazione 32.

3. febbraio 1995

U-MAN Consulenza e Servizi SA, in Camorino, consulenza nel campo manageriale, ecc. (FOSC del 30. 8. 1994, n. 167, p. 4828)
Promodatex SA, in Giubiasco, fabbricazione materie tessili, ecc. (FOSC dell'11. 1. 1989, n. 7, p. 121)

Hegotex SA, in Giubiasco, fabbricazione effetti d'abbigliamento, ecc. (FOSC del 13. 10. 1987, n. 237, p. 4001)

Gierrevi SA, in Bellinzona, saloni da parrucchiere, ecc. (FOSC del 27. 11. 1991, n. 230, p. 5085)

Elettrogang SA, in Bellinzona, commercio impianti TV, ecc. (FOSC del 26. 4. 1983, n. 95, p. 1389)

Ufficio di revisione: Trantor Fiduciaria SA, Canobbio.

3. febbraio 1995

Palisa SA, in Bellinzona, acquisto negozi, ecc. (FOSC del 17. 11. 1986, n. 268, p. 4393). Aramis Andreazzi, amministratore unico dimissionario non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Elio Ceppi, da Morbio Superiore in Camorino. Ufficio di revisione: Fidetim SA, Bellinzona.

Ufficio di Lugano

6. febbraio 1995

L & A S. a. g. l., in Lugano, viale S. Franscini 17 c/o Helit Services SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 1. 1995. Scopo: attività di importazione ed esportazione in ogni campo, economico, commerciale e industriale. La partecipazione in società. Capitale: fr. 20.000 diviso in 2 quote: 1 quota di fr. 19.000 ed 1 quota di fr. 1000. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Soci: José Luis Andres Garcia, cittadino spagnolo in Roveredo GR, con una quota di fr. 19.000; Claudio Walter, da Croglia in Ponte Tresa, con una quota di fr. 1000. Gerente con firma individuale è: José Luis Andres Garcia, socio.

6. febbraio 1995

Società Fiduciaria Sutter SA (Société Fiduciaire Sutter SA) (Treuhändergesellschaft Sutter A.G.), precedentemente a Muralto,

ufficio fiduciario, ecc. (FUSC del 26. 3. 1992, n. 59, p. 1369). Nuova sede: A g n o , via Cantonale 18. Pubblicazioni: ora FUSC. Lo statuto originale del 19. 12. 1966 con modifiche del 25. 8. 1973, 10. 12. 1976, 6. 9. 1982 e 14. 6. 1983 è stato modificato: 2. 2. 1995, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: l'esercizio di un ufficio fiduciario, con i seguenti rami di attività: revisioni, mandati quali ufficio di controllo, perizie, aggiornamenti e chiusura di contabilità aziendali e in genere, consulenza fiscale e aziendale, mandati amministrativi, fondazione di società, esecuzioni testamentarie. Capitale azionario: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberata. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni e comunicazione: agli azionisti, se noti, per lettere raccomandate. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice con firma individuale è: Erica Sutter, da Mauthod e Bellinzona ora in Agno. Revisore: Fiduciaria Tognola SA, Locarno (nuovo).

6. febbraio 1995

Istituto Estetico Silhouette Prestige di Donata Caccia, in Lugano, via Maderno 18. Titolare: Donata Caccia, da Bellinzona in Viganello. Scopo: cura ed estetica del corpo.

6. febbraio 1995

Citibank (Switzerland), succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 27. 8. 1993, n. 166, p. 4525) società con sede principale a Zurigo. Pierre Fuz, già membro, continua a firmare individualmente. Nuovo membro con firma individuale è: Pierre Engel, da Twann BE e Pully in Pully.

6. febbraio 1995

Monti Tarcisio e figlio, in Neggio, onoranze funebri, ecc. (FUSC del 28. 1. 1985, n. 22, p. 339). Il socio Tarcisio Monti non fa più parte della società dal 1. 1. 1995. Questa è sciolta e cancellata. Il socio Roberto Monti, da Magliaso in Neggio, continua l'attività come ditta individuale di sensi dell'art. 579 CO con la ditta **Onoranze Funebri Monti**, in Neggio.

6. febbraio 1995

Valdemex S.A., in Lugano, acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 9. 11. 1993, n. 218, p. 5884). G & A Fid S.A., Chiasso, non è più revisore. La società è attualmente priva di revisore.

6. febbraio 1995

Banca Commerciale Lugano, in Lugano, società anonima (FUSC del 26. 10. 1994, n. 208, p. 5879). Procura collettiva a due è stata conferita a: Fabio Pedrazzani, da Savosa in Pregassona.

6. febbraio 1995

Intchem Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Lugano, in Lugano, via Somaini 5 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Intchem Aktiengesellschaft», con sede a Vaduz (FL), avente per scopo: affari commerciali e finanziari, partecipazione ad altre imprese, l'assunzione di rappresentanze, l'acquisto, l'amministrazione e la gestione di mobili e immobili, l'acquisto, la gestione e lo sfruttamento di brevetti, modelli, marchi di fabbrica e commerciali. La succursale non intende acquistare immobili né svolgere attività bancaria in Svizzera; iscritta al registro di commercio di Vaduz il 20. 12. 1994 al n. H.948/23, ha deciso con risoluzione assembleare del 23. 1. 1995, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 20. 12. 1994. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Liechtensteiner Vaterland. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Gaspare Caverzasio, da Stabio in Vico-Morcote, presidente; Andreas Batliner, cittadino del Liechtenstein in Vaduz (FL), membro. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Gaspare Caverzasio, da Stabio in Vico-Morcote, presidente e procuratore; Sabrina Chiesa, da Viganello in Pazzallo, direttrice della succursale.

6. febbraio 1995

Disco Volante S.A., in Melide, via Cantonale c/o Romantico Place SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 2. 1995. Scopo: la gestione di negozi, ristoranti, bar, alberghi, locali notturni e night club, l'acquisto di inventari ed infrastrutture inerenti la propria attività, l'acquisizione di rappresentanze ed esclusive nel settore turistico. Potrà acquisire partecipazioni in altre società. Capitale azionario: fr. 100.000 diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Fausto Dal Magro, da Curio in Barbengo. Revisore: Revigroup SA, Lugano.

6. febbraio 1995

Lugagestioni SA, in Lugano, acquisto e vendita di alberghi, ecc. (FUSC del 21. 4. 1994, n. 77, p. 2167). In scioglimento: 2. 2. 1995. Nuova ragione sociale: **Lugagestioni SA in liquidazione**. Liquidatrici: Lambertini, Ernst & Partners SA, Lugano. Fausto Dal Magro, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Balestra 18 c/o Lambertini, Ernst & Partners SA.

6. febbraio 1995

Greenbar Sagl, in Lugano, via Vanoni 6 c/o Ing. Renzo Prati (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 2. 1995. Scopo: la gestione di ristoranti e bar e la partecipazione ad altre società attive in questo campo. Capitale: fr. 20.000 diviso in 4 quote da fr. 5000 cadauna. Soci: Paolo Banfi, da Capolago in Riva S. Vitale; Carmen Prati, da ed in Luguggia; Lela Delic, cittadina croata in Lugano e Piermarco Brentini, da Campello in Biasca, tutti con una quota da fr. 5000. Pubblicazioni: FUSC. Gerenti con firma individuale sono: Carmen Prati e Lela Delic, socio.

6. febbraio 1995

GWM Gebrauchtwerkzeugmaschinenhandels AG, in Lugano (FUSC del 28. 9. 1993, n. 188, p. 5073). Nuovo scopo: il commercio, l'acquisto, la vendita, la mediazione di macchinari e utensili d'occasione, la partecipazione a società, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. Potrà acquistare beni di qualsiasi natura. Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 100.000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 3. 2. 1995, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora di fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Giuseppe Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Anna Giorgetti, da ed in Montagnola. Roberto Franchini non è più revisore. Nuovo revisore: dott. Marco Manzolini, Lugano. Nuovo recapito: via al Forte 2 c/o Gisafid SA.

6. febbraio 1995

Roel S.A., in Lugano, materiale industriale, ecc. (FUSC del 29. 11. 1994, n. 232, p. 6522). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 2. 2. 1995. Il capitale azionario è ora di fr. 100.000 diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato.

6. febbraio 1995

Newedil S.A., precedentemente a Lugano, acquisto e vendita di materiale da costruzione, ecc. (FUSC del 10. 2. 1995, n. 29, p. 802). Nuova sede: Melide, Lungolago Motta 2, Villa Pace, uffici propri. Statuto modificato il 3. 2. 1995.

6. febbraio 1995

Mancini Antonio, in Carona, via Cantonale 4. Titolare: Antonio Mancini, cittadino italiano in Carona. Scopo: consulenza danni assicurativi.

6 febbraio 1995

Auto Vip SA, in **Melano**, commercio di veicoli nuovi e usati, ecc. (FUSC del 20. 5. 1994, n. 97, p. 2812). Andrea Canavesi, già membro, dimissionario, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma collettiva a due è: Monica Sesti, da Rancate in Davesco-Sorogno.

6 febbraio 1995

Alea S.A., in **Gravesano**, vendita di articoli di biancheria, ecc. (FUSC del 13. 2. 1995, n. 30, p. 845). Intefida, Chiasso, non è più revisore della società. La società è attualmente priva di revisore.

6 febbraio 1995

Armando Testa SA, in **Lugano**, realizzazione di campagne pubblicitarie, ecc. (FUSC del 22. 5. 1992, n. 98, p. 2374). In scioglimento: 19. 1. 1995. Nuova ragione sociale: **Armando Testa SA in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Daniele Albertoli, da Torricella-Taverne in Gravesano. Dott. Eugenio Bona, già presidente; dott. Giovanni Gianola, già vice-presidente e Anne Marie Ricci, già membro, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: via Pioda 8.

6 febbraio 1995

S.A. Caffè Federale, in **Lugano**, esercizio del Caffè Federale, ecc. (FUSC del 1. 9. 1994, n. 169, p. 4877). Arnoldo Botta, non è più direttore della società e la sua firma è estinta.

6 febbraio 1995

CSL Credito Subalpino di Lugano SA, in **Lugano**, gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 30. 12. 1994, n. 254, p. 7169). Il consiglio d'amministrazione è ora composta da: dott. Carlo Chionetti-Smiderle, già amministratore unico, è ora presidente; Gianluca Boscaro, da Kilchberg in Lugano, membro; dott. Battista Ponti, da Novazzano in Morbio Inferiore, membro; tutti con firma collettiva a due. Revisore: Ariaudit S.A., Savosa.

6 febbraio 1995

W. G. C. Winton General Contractor SA, in **Manno**, esercizio di un'impresa generale, ecc. (FUSC del 5. 6. 1992, n. 107, p. 2603). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 9. 1. 1995 dalla pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **W. G. C. Winton General Contractor SA in fallimento**.

6 febbraio 1995

Musicoor S.A., in **Lugano**, produzione di apparecchiature elettriche, ecc. (FUSC del 3. 2. 1994, n. 24, p. 679). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 24. 1. 1995 dalla pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Musicoor S.A. in fallimento**.

6 febbraio 1995

Jose Castioni, in **Arogno**, fabbricazione di minuterie metalliche, ecc. (FUSC del 7. 6. 1946, n. 131, p. 1716). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

6 febbraio 1995

TB Arrow SA, in **Lugano**, viale Cattaneo 17A (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 2. 1995. Scopo: l'acquisto, la vendita e intermediazioni commerciali in genere ed in particolare nel campo medico sanitario e alberghiero, nonché l'acquisto di immobili all'estero. Potrà assumere interessenze, quote, partecipazioni in altre società. Capitale: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Luciano Nessi, da Muralto in Ascona. Revisore: Cosmofid SA, Lugano.

6 febbraio 1995

GST-Train Consult SA, in **Lugano**, organizzazione di corsi manageriali, ecc. (FUSC del 21. 11. 1994, n. 226, p. 6355). Nuovo recapito: via Dufour 4, c/o Interrea SA.

6 febbraio 1995

Salfra S.A., in **Lugano**, promozione di iniziative industriali, ecc. (FUSC del 2. 11. 1992, n. 212, p. 5106). Nuovo recapito: via Ciseri 8, uffici propri.

6 febbraio 1995

Agemar S.A., in **Lugano** (FUSC del 24. 1. 1995, n. 16, p. 444). Claudio Ottaviani è amministratore delegato con firma individuale (e non membro come erroneamente pubblicato).

Ufficio di Mendrisio

6 febbraio 1995

Patrizio Curti Sagl, in **Balerna**. Nuova società a garanzia limitata con statuti in data 1. 2. 1995. Scopo: il servizio riparazioni e la vendita di elettrodomestici e affini, la messa in opera di impianti elettrici, la vendita e l'installazione di arredamenti per cucine. Capitale sociale: fr. 20.000 suddiviso in due quote sociali da fr. 10.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Soci sono: Patrizio Curti, da Ligornetto, in Colderero e Mario Valtulini, da Mendrisio in Stabio; entrambi con una quota di fr. 10.000. Gerente con firma individuale è il socio Patrizio Curti. Procura collettiva a due è stata conferita al socio Mario Valtulini. Organo di revisione: Dott. Patrizia Ferrari Soragni, in Chiasso. Recapito: via San Gottardo 63, 6828 Balerna.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

3 février 1995

Société des Forces Motrices de l'Avançon, à **Bex**, société anonyme, utilisation des forces motrices de l'Avançon (FOSC du 29. 10. 1993, p. 5681). Olivier Plumettaz et Sylvain Schmeick (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Aimé Desazrens n'est plus administrateur; sa signature est radiée, ainsi que celle du sous-directeur Pierre Deleury. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Michel Flückiger, de Huttwil BE, à Bex, vice-président. Nouveaux administrateurs sans signature: François Gillard, de Sûsvéz, à Bex, et Frédy Finger, de et à Gryon. Procuration collective à deux est conférée à Olivier Bournoud, de Corbeyrier, à Yvorne.

Bureau de Lausanne

3 février 1995

Sofignante S.A., à **Lausanne**, place St-François 6, chez Société Financière S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er février 1995. But: exploitation, usage et commercialisation de granite. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Bertrand Gaillard, de Sergey, à Lutry, président, et Pierre Schwitzgebel, de Rougemont, à Ormont-Dessus, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Charles Jenni, d'Iffwil, à Pully.

3 février 1995

Images, Andreas Baumann, à **Lausanne**, chemin de Champ-Soleil 22. Titulaire: Andreas Baumann, de Uetikon am See, à Lausanne. Réalisation: de films.

3 février 1995

Cl. Dessaux, à **Lausanne**, droguerie (FOSC du 2. 3. 1984, p. 763). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 février 1995

A.R. Burato & C. Stanley, à **Lausanne**, place Chauderon 5. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1995. Associés avec signature collective à deux: Alberto Roberto Burato, de Bowil, et Carlton Stanley, de La Jamaïque, tous deux à Lausanne. Restaurant-pub à l'enseigne «People's Pub».

3 février 1995

Santo Domingo, Ph. Féralime, à **Renens**, exploitation d'un institut de sauna, solarium et massages (FOSC du 29. 9. 1992, p. 4547). Nouvel adresse: avenue de la Poste 11. Le titulaire est actuellement à Renens.

3 février 1995

Perrin, à **Lausanne**, place Chauderon 30. Titulaire: Jean-Luc Perrin, de Lausanne, à Savigny. Commerce de produits alimentaires et articles de diverse nature.

3 février 1995

RMC diffusion, à **Lausanne**, avenue Druey 6. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 janvier 1995. But: commercialisation de méthodes, machines, appareils est produits pour l'entretien et le nettoyage de bâtiments. Apport selon contrat du 31 janvier 1995: actifs (fr. 450 639.35) et passifs (fr. 357 878.20) de la raison individuelle RMC diffusion, A. Minelli, à Lausanne, soit un actif net de fr. 92 761.15; en contrepartie, il est remis, notamment, 100 actions libérées à concurrence de fr. 900. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Attilio Minelli, président, et Monique Minelli, vice-présidente, tous deux de Château-d'Oex, à Lausanne, et avec signature individuelle. Réviseur: Fineco société fiduciaire, à Lausanne.

3 février 1995

RMC diffusion, A. Minelli, à **Lausanne**, commerce de machines, appareils et produits d'entretien; entreprise de nettoyage (FOSC du 9. 8. 1989, p. 3332). La raison est radiée, les actifs et les passifs étant repris par la société anonyme RMC diffusion, à Lausanne.

3 février 1995

Paul Vaucher S.A., à **Crissier**, commerce, représentation et service après-vente d'appareils et installations destinés au chauffage, à la ventilation-climatisation et au domaine sanitaire (FOSC du 3. 6. 1991, p. 2383). Paul Vaucher, André Vaucher, Christophe Guenet, tous trois dont la signature est radiée, et Jean-Jacques Miserez (inscrit sans signature) ne sont plus administrateurs. Le président Jean-Michel Viquerat reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Réviseur: Ficonom S.A., succursale de Saint-Imier.

3 février 1995

Fiduciaire O. Goldenshoue & Cie, à **Lausanne** (FOSC du 17. 3. 1993, p. 1305). Des documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

3 février 1995

Société de Révision Bancaire SRB, à **Lausanne** (FOSC du 6. 10. 1994, p. 5532), société anonyme avec siège principal à Bâle. Nouvelle adresse: place Chauderon 18. Christine Mischler est actuellement Christine Strobl-Bullard.

3 février 1995

Fiduciaire Soges S.A., à **Lausanne** (FOSC du 13. 1. 1989, p. 163). Olivier Bron n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean Amherdt est actuellement à Lausanne. Réviseur: Coopération Fiduciaire S.A., à Givisiez. Des documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

3 février 1995

Jomos Sicherheitssysteme AG, succursale de **Romanel-sur-Lausanne**, fabrication et commerce de composants de toute sorte dans le domaine des installations de sécurité (FOSC du 14. 2. 1994, p. 876), avec siège principal à Pratteln. La signature de Charles Trachsel est radiée.

3 février 1995

Fidocom Société Fiduciaire S.A., à **Lausanne** (FOSC du 27. 9. 1991, p. 4191). Réviseur: Gaja e Ferrazzini S.A., à Locarno.

3 février 1995

Target S.A., à **Mont-sur-Lausanne**, services dans le domaine du commerce, de l'organisation et de la technologie (FOSC du 18. 4. 1990, p. 1484). Nouvelle adresse: chemin du Bois-de-L'Hôpital 17.

3 février 1995

Nadax S.A., à **Lausanne**, activités dans le domaine des matières premières et des produits semi-manufacturés (FOSC du 5. 5. 1994, p. 2491). Réviseur: Experta Revision S.A., succursale de Lausanne.

3 février 1995

Anaterre AG, à **Lausanne**, conseil pour des travaux spéciaux du génie civil, prise en charge et exécution de forages et injections de toute nature (FOSC du 24. 9. 1990, p. 3815). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

3 février 1995

Atelier d'architecture Haari & Zumofen S.A., à **Lausanne** (FOSC du 20. 10. 1993, p. 5491). Fred Zumofen et Werner Haari ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Philippe Liaudat reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

3 février 1995

Vert-Bois S.A., à **Lausanne**, construction et exploitation d'un motel, etc. (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1123). L'enseigne «Le Placid» est radiée.

3 février 1995

Caves Ray S.A., à **Renens**, commerce de vins, liqueurs, spiritueux, bières, eaux minérales ou boissons similaires (FOSC du 16. 12. 1994, p. 6875). Réviseur: Prost Consulting S.A., à Pully.

3 février 1995

General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos, à **Renens**, avenue des Baumettes 3. Succursale de General Parking, Société anonyme des Parkings Autos, à Genève, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 20 septembre 1963 (dernière publication: FOSC du 28. 10. 1994, p. 5927). But: étude, fourniture, réalisation, exploitation et entretien de parkings de tous systèmes, notamment de parkings mécaniques. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Ramon Aviolat, d'Ormont-Dessous, à Crans-près-Céligny, président, Bernard Bourquin, de La Côte-aux-Fées, à Corsier GE, vice-président, Michel Nardin, du Locle, à Chevaux-Noréaz, administrateur et secrétaire, Jacques Gauthier, d'Arnex-sur-Orbe, à Lausanne, et André Friedli, de Welschenrohr, à Fribourg.

3 février 1995

Caif S.A., à **Lausanne**, activités dans le domaine de l'immobilier (FOSC du 27. 3. 1991, p. 1281). Réviseur: Fidexaudit S.A., à Lausanne.

3 février 1995

Ascom Business Systems S.A., succursale de **Lausanne**, activités dans le domaine de la technologie de communication et d'information, de l'électronique, de la mécanique de précision et de la téléphonie (FOSC du 18. 4. 1994, p. 2076), avec siège principal à Soleure. La signature de Leonardo Ernesto Vannotti est radiée. Emanuel R. Hafner n'est plus délégué mais reste administrateur; Urs Althaus est nommé vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La suc-

curale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Fred Sutter, de Lenzburg, à Muri bei Bern, président, et Erich Kalbermatter, de Hottent, à Mühlebegg, délégué, et par la procuration collective à deux de Louis Girard, de Lieffrens, à Lausanne.

3 février 1995

Lausanne-Sports, à **Lausanne**, association (FOSC du 9. 12. 1994, p. 6732). Statuts modifiés le 23 novembre 1994. Nouveau but: permettre à ses membres la pratique des sports et assurer la coordination des activités entre les diverses sections.

3 février 1995

Imhof S.A. Lausanne, à **Lausanne**, activités dans le domaine du bâtiment et du génie civil (FOSC du 11. 5. 1994, p. 2629). Statuts modifiés le 25 janvier 1995. Nouveau but: entreprise et réalisation de constructions publiques et privées dans le domaine du bâtiment et du génie civil, en particulier construction de routes, voies ferrées, travaux souterrains, étanchéités en asphalte pour les ouvrages hydrauliques et pour les décharges contrôlées. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Administration: 3 membres au moins.

3 février 1995

Walo Bertschinger S.A., **Lausanne**, à **Lausanne**, activités dans le domaine du bâtiment et du génie civil (FOSC du 1. 9. 1994, p. 4878). Statuts modifiés le 25 janvier 1995. Nouveau but: entreprise et réalisation de constructions publiques et privées dans le domaine du bâtiment et du génie civil, en particulier construction de routes, voies ferrées, travaux souterrains, étanchéités en asphalte pour les ouvrages hydrauliques et pour les décharges contrôlées. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

3 février 1995

Adamex S.A., précédemment à **Bulle** (FOSC du 21. 4. 1994, p. 2164). Siège transféré à **Lausanne**, rue du Midi 2. Nouveau but: commerce de biens et marchandises; conseils et courtage y relatifs. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Gérard Mojon, des Hauts-Genèveys, au Mont-sur-Lausanne, président, et Michel Capt, du Chenit, à Paudex, tous deux déjà inscrits avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Naïm Benmayor, de Turquie, à Lausanne, directeur. Réviseur: Experta Revision S.A., succursale de Lausanne (inscrit).

Bureau de Morges

6 février 1995

Flashbat S.A., à **Lully-sur-Morges**, achat, assemblage, montage, représentation et vente d'éléments de construction (FOSC du 12. 11. 1993, p. 5955). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Morges, le 19 janvier 1995. La raison sociale devient **Flashbat S.A. en faillite**.

6 février 1995

Gérald Cuendet, à **Morges**, rue Centrale 25. Titulaire: Gérald Cuendet, de Sainte-Croix, à Morges. Exploitation d'une entreprise de carrelage.

6 février 1995

General Parking, Société anonyme des Parkings Autos, succursale de **Morges**, étude, fourniture, réalisation, exploitation et entretien de parkings de tous systèmes, notamment de parkings mécaniques (FOSC du 18. 8. 1994, p. 4636) avec siège principal à Genève. Cette raison sociale est radiée par suite de l'inscription de la succursale à Renens.

6 février 1995

R. Chauvy, précédemment à **Morges**, commerce de cycles et motos; atelier de réparation (FOSC du 17. 4. 1989, p. 1537). Siège transféré à **Lonay**, route de Denges 28 C.

6 février 1995

COB Centre de l'occasion automobiles S.A., à **Bussigny-près-Lausanne** (FOSC du 9. 1. 1995, p. 140). Miklos Kocsis, de Lausanne, à Bussigny-près-Lausanne, est nommé directeur avec signature collective à deux.

6 février 1995

Stylique Dind Bertrand, à **Saint-Prex**, chemin de Perreret 4. Titulaire: Bertrand Dind, de Saint-Cierges, à Saint-Prex. But: réalisations publicitaires et peintre en lettres, publicité et décoration.

6 février 1995

Sermet S.A., à **Etoy**, tous travaux de constructions métalliques et de rhabillages de façade en divers matériaux (FOSC du 4. 3. 1992, p. 1007). Réviseur: Experta Revision SA, succursale de Bâle.

6 février 1995

Service d'édition et diffusion d'éléments mobiliers Sedem S.A., à **Saint-Prex**, édition de documentation technique et publicitaire d'articles d'ameublement et de décoration (FOSC du 12. 12. 1994, p. 6766). Fiduciaire Medes - R. Messeliger, à Servion n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Daniel Cavin, de Vuillens, à Prilly.

6 février 1995

Creserva S.A., à **Saint-Prex**, prestation de services destinés à l'hôtellerie, achat, vente, représentation et commercialisation d'articles et de produits destinés à l'hôtellerie et à la restauration (FOSC du 11. 11. 1986, p. 4318). Maria-Theresia Larcher et Rosa Heinzler ne sont plus administratrices, leurs signatures sont radiées. Réviseur: Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, à Zurich.

6 février 1995

Laboratoire Marybelle, Marilou Hentschel, à **Morges**, vente de tous produits cosmétiques, alimentaires et non alimentaires en relation avec l'hygiène et la santé humaine et animale (FOSC du 5. 7. 1990, p. 2691). La raison sociale est radiée par suite de la reprise des actifs et passifs par Hentschel-Pavesi S. à r. l., à Prévèrenges.

6 février 1995

Biosystem Design S.A., à **Buchillon**, chez BSB Service SA, rue de l'Horloge. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 janvier 1995. But: achat, distribution et exploitation d'appareils liés au domaine médical et plus particulièrement à celui de l'hyperthermie. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Michael Nobel, de et à Allaman. Réviseur: Jacques A. Gilliéron, de Servion, à Prévèrenges.

6 février 1995

Agora, association, précédemment à **Lausanne** (FOSC du 24. 2. 1994, p. 1077). Siège transféré à **Monnaz**, Au Château. Statuts primitifs du 27 mars 1993 modifiés le 9 décembre 1994. But: promotion d'un débat ouvert et de recherches objectives sur les questions relevant du domaine des consommateurs. Organisation: assemblée générale, comité de 4 à 7 membres, réviseurs. Ressources: abonnements, finances d'admission, cotisations, contributions et donations. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du comité: Tana L. Wells, des USA, à Monnaz, président; Arno Roy, de Grande-Bretagne, à Féchy, trésorier; Ursula Dawidowicz, de Tschepbach, à Denges, secrétaire; Virginia Pepper, de Grande-Bretagne, à Morges, et David E. Petty, des USA, à Monnaz, tous inscrits, les quatre derniers ne signent toutefois pas entre eux. Michael Dawidowicz n'est plus vice-président, sa signature est radiée.

6 février 1995

Soromo Sarl, à Saint-Sulpice, route de Vallaire 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 1er février 1995. But: étude de marché, conception graphique et textes pour toutes publicités, conception et réalisation d'événements médiatiques, ainsi que tous travaux s'y rapportant, participation à d'autres entreprises. Capital: fr. 20 000. Associé-gérant avec signature individuelle: Armelle Sermier, d'Arbaz, à Tolochenaz, pour une part sociale de fr. 19 000. Associé: Valgection V & D S.A., à Saint-Sulpice VD, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

6 février 1995

Grands Magasins La Placette Morges S.A., précédemment à Morges (FOSC du 6. 9. 1994, p. 4960). Statuts primitifs du 8 décembre 1971 modifiés le 31 janvier 1995. Siège transféré à Bussigny-près-Lausanne. Croix de Plan. Nouvelle raison sociale: **Centre Commercial «Croix de Plan» Bussigny S.A.** Nouveau but: construction et exploitation d'un centre commercial à Bussigny-près-Lausanne; réaliser toutes opérations immobilières, notamment de construction et de location, exploiter un parking, le Mall et les autres surfaces communes. Jacques Maus (décédé) n'est plus président, sa signature est radiée. La procuration d'Ernest Rickli est éteinte. Philippe Nordmann devient président et Didier Maus devient vice-président, tous deux continuent à signer collectivement à deux.

6 février 1995

A. de Régibus S.A., à Villars-Sainte-Croix, exploitation d'une forge et d'un atelier de constructions et réparations mécaniques (FOSC du 28. 7. 1994, p. 4170). Nouveau but: toutes affaires immobilières et financières tant à l'étranger qu'en Suisse. Abrogation de l'article 6 des statuts relatif aux apports en nature en application de l'article 628 alinéa 4 CO. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 30 janvier 1995.

6 février 1995

de Régibus S.A., à Villars-Sainte-Croix, Z.I. Mont-de-Faux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30 janvier 1995. But: exploitation d'une forge et d'un atelier de constructions et de réparations mécaniques, toutes opérations commerciales et financières en rapport direct ou indirect avec le but ci-dessus. Reprise de biens envisagée: de la société anonyme A de Régibus S.A., divers biens selon inventaire pour un montant de fr. 86 600. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Francis de Régibus, de Lausanne, à Renens, président sans signature. Administrateurs avec signature collective à deux: Guy Descloux, de Romanens, à Prilly, et Konrad Kurzen, de Frutigen, à Lausanne. Réviseur: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne.

Bureau de Moudon

6 février 1995

Stéphane Rothen S. à r.l., à Moudon. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 3 février 1995. Buts: l'exploitation d'une entreprise d'électricité en général, de même que toutes installations électriques, téléphoniques et de réseaux câblés; l'exploitation d'une entreprise de sanitaire et de chauffage ainsi que la pose de paratonnerres; tous travaux concernant l'entretien d'immeubles; toutes opérations mobilières financières et commerciales en rapport avec les buts. Capital social: fr. 20 000, divisé en 2 parts sociales de fr. 1000 et fr. 19 000, entièrement libérées par apports. Apports: selon convention du 3 février 1995, Willy et Stéphane Rothen font apports à la société de divers biens mobiliers et immobiliers (stock de marchandises, machines, matériel, divers, véhicule automobile, parc informatique et parcelle 1356 de Moudon) pour un montant de fr. 1 076 831.90 et de diverses dettes envers les tiers pour un montant de fr. 911 831.90, soit des apports nets de fr. 165 000, acceptés pour ce prix, dont fr. 20 000 imputés sur le capital. Associés: Willy Rothen, pour une part de fr. 1000, et Stéphane Rothen, pour une part de fr. 19 000, tous deux de Wahlern BE, à Moudon. Stéphane Rothen est en outre gérant, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Le Devin 5.

Bureau de Vevey

6 février 1995

Iami S.A., à Montreux, avenue des Alpes 62. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 février 1995. But: promotion et vente en Asie d'écoles ou universités ou autres établissements scolaires. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Gubler, de Lostorf, à Vevey, président; Andrea Baur, de Herrliberg, à Lutry, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: Office de contrôle et d'expertise, à La Tour-de-Peilz.

6 février 1995

Eco-Haus S. à r.l., à Blonay, chemin de Chenalet 7 B, chez Rinaldo Meier. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 31 janvier 1995. But: construction de maisons à titre d'entreprise générale avec l'intention de maintenir au plus bas le coût des modèles importés. Apport: selon contrat du 31 janvier 1995, une voiture Audi 100 quatre, pour fr. 10 000, accepté pour ce montant, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 30 000. Associés: Rinaldo Meier, de Buus, à Blonay; Bruno Moroder, de et à Ormont-Dessus, tous deux gérants avec signature collective à deux; Caspar Lundquist, de Suède, à Saint-Légier-La Chésaz, chacun pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

6 février 1995

Garage Sport Toni Falconi, précédemment à Corseaux, garage et commerce de voitures (FOSC du 20. 1. 1993, p. 301). Le titulaire Antonio dit Toni Falconi a transféré le siège de son entreprise à Vevey, avenue Reller 6.

6 février 1995

Fiduciaire Soltermann, à Montreux. Titulaire: Sylviane Soltermann, de Vechigen, à Montreux. Tenue de comptabilités, tous travaux gestion. Rue de la Paix 11.

6 février 1995

Uno, S. Oueslati, à Montreux. Titulaire: Sofiane ben Moheddine Oueslati, de Tunisie, à Châtel-Saint-Denis. Boutique cadeaux et décorations. Grand Rue 70.

6 février 1995

L. Marzo, précédemment à Cully (FOSC du 27. 4. 1976, p. 1144). Le titulaire de Luigi Marzo, d'Italie, à Cully, a transféré le siège de son entreprise à Corseaux, route de Lavaux 59. Nouveau genre d'affaires: garage, réparation et vente de véhicules.

6 février 1995

Walgreen S. à r.l., à La Tour-de-Peilz, chemin de la Becque 50. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 janvier 1995. But: exploitation de cliniques et cabinets médicaux, toutes activités médicales et paramédicales, de recherches et de soins; toutes prestations de services, d'activités de conseil, d'administration et de gestion d'entreprises. Capital: fr. 20 000. Associés: Paul Van Saanen, de et à La Tour-de-Peilz, pour une part de fr. 19 000, également gérant avec signature individuelle; Anatyam S.A., à Vevey, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

6 février 1995

Henry R. Ryter, ingénieur dipl. ETS/UTS, précédemment à La Tour-de-Peilz, consultant pour les domaines de la construction

(FOSC du 26. 6. 1992, p. 2961). Le titulaire Henry Robert Ryter a transféré le siège de son entreprise à Chardonne, chemin de Panossière 15.

6 février 1995

Francey Services S.A., à Montreux, tous transports sur le plan national et international de tous matériaux et marchandises en tous genres (FOSC du 2. 9. 1994, p. 4903). Patrick Francey n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Louis G. Jaquier, de Vuiffens-la-Ville, à Genève, secrétaire; Claude Mathey De L'Etang, de La Brévine, à Crissier; Jean-Bernard Buchs, de Bellegarde, à Genève.

6 février 1995

Restaurant de La Tour d'Ivoire «Le Corsaire», Valentin del Rio, à Montreux. Titulaire: Valentin del Rio, d'Espagne, à Montreux. Exploitation d'un restaurant. Avenue du Casino 33.

6 février 1995

Marc Gsler, précédemment à Vevey, commerce de produits pharmaceutiques et cosmétiques (FOSC du 13. 6. 1989, p. 2452). Le titulaire a transféré le siège de son entreprise à Montreux, rue Industrielle 16. Nouveau genre d'affaires: GMG distribution de produits pharmaceutiques, cosmétiques et orthopédiques.

6 février 1995

S.I. La Résidence, La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 22. 11. 1991, p. 5018). Organe de révision: Fiduciaire M. Tapernoux, à Vevey.

6 février 1995

Edelweiss Models S.A., à Montreux, fabrication, commercialisation, publicité et promotion de tous produits industriels de précision et de collection (FOSC du 21. 11. 1992, p. 5935). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 18 janvier 1995. La raison sociale devient: **Edelweiss Models S.A. en faillite**.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

6 février 1995

CNC Technik, Dragisa Stojanovic, à Yverdon-les-Bains, Les Petits-Champs. Titulaire: Dragisa Stojanovic, de Yougoslavie, à Yverdon-les-Bains. Atelier de mécanique de précision.

6 février 1995

Bureau d'architecture Jâmes Moor - Promedical S.A., à Yverdon-les-Bains, rue du Couchant 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27 janvier 1995. But: exploitation d'un bureau d'architecture, d'études médico-techniques et d'architecture d'intérieur. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, avec restrictions de transmissibilité. La société acquerra de la raison individuelle Jâmes Moor, à Yverdon-les-Bains, du mobilier de bureau, des machines, des installations, ainsi que des aménagements de locaux pour un montant maximum de fr. 40 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Jâmes Moor, de Vordemwald, à Yverdon-les-Bains, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Daniel Heiz S.A., à Chamblon. Publications: FOSC.

6 février 1995

La Vergillière S.A., à Yverdon-les-Bains, immeubles (FOSC du 25. 10. 1993, p. 5579). La société est dissoute depuis le 2 février 1995. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **La Vergillière S.A. en liquidation**, par Pierre Despland, de Grandson, à Yverdon-les-Bains, nommé liquidateur avec signature individuelle. Christiane Leister n'est plus administratrice unique; sa signature est radiée.

6 février 1995

Marbrerie d'Yverdon S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 1. 10. 1993, p. 5144). Organe de révision: Audict fiduciaire S.A., à Pully.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

3. Februar 1995

Eisenwaren- und Sportgeschäft, Urs Imboden, in St. Niklaus (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1962). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

3. Februar 1995

Tea-Room Blumenthal Alfons, in St. Niklaus (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2238). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

3. Februar 1995

Croissanterie Dalablick, Knecht Sabina Maria Theresia, in Leukerbad, 3954 Leukerbad, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Knecht Sabina Maria Theresia, von Bronschhofen, in Leukerbad. Tea-Room.

3. Februar 1995

Elektrizitätswerk Brig-Naters AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4373). Dr. Bodenmann Hermann, Präsident, und Walker Richard, Mitglied, deren Unterschrift erloschen ist, sind infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Kronig Erich, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Escher Rolf, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Die Mitglieder des VR führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit dem Direktor oder einem Prokuristen.

3. Februar 1995

EBG Energie-Beteiligungs-Gesellschaft AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4255). Dr. Bodenmann Hermann, Präsident, und Walker Richard, Vizepräsident, deren Unterschrift erloschen ist, sind infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Escher Rolf, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Kronig Erich, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Die Mitglieder des VR führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Sion

6 février 1995

Mittaz Victor, à Chermignon. Appareillage (FOSC du 27. 6. 1967, no 147, p. 2196). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

6 février 1995

Grand Jean-Pierre et Fils, à Grône. Société en nom collectif. Maréchalier, atelier mécanique (FOSC du 9. 2. 1979, no 33, p. 434). L'associé Jean-Pierre Grand étant décédé le 12. 1. 1990, la société est dissoute dès cette date. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

6 février 1995

Sulzer Infra (Suisse) S.A., succursale de Sion. Gestion et technique du bâtiment, etc. (FOSC du 23. 7. 1992, no 140, p. 3469). Siège principal à Winterthur. Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

3 février 1995

SD Labo, Crosset Jean-Philippe, précédemment à Cernier (FOSC du 22. 12. 1993, no 249, p. 6765). Le siège de la maison est actuellement à Fontaine melon, Bellevue 17.

3 février 1995

La Boutique africaine, Fischer K. et Zimmermann M., aux Geneveys-sur-Coffrane, société en nom collectif, commerce d'objets africains (FOSC du 26. 1. 1993, no 17, p. 403). La raison est radiée d'office par suite de départ des associés, selon art. 68 ORC.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 février 1995

Rozenn et Jean-Pierre Cattin, à La Chaux-de-Fonds, rue du Grenier 26. Nouvelle société en nom collectif du 1er février 1995. Associés avec signature collective à deux: Rozenn Marie-Claude Cattin, de France, à La Chaux-de-Fonds, et Jean-Pierre Cattin, des Bois, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un café-bar à l'enseigne «Panibar» avec kiosque à tabacs et journaux.

3 février 1995

Jacques Tabasso, Abatech Engineering, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 22. 11. 1988, no 273, p. 4746). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1. ORC.

3 février 1995

M. Danzinelli, à La Chaux-de-Fonds, constructions métalliques (FOSC du 23. 5. 1990, no 99, p. 2081). Nouvelle adresse: allée du Quartz 11.

Bureau du Locle

3 février 1995

Cyma S.A., au Locle, fabrication, achat et vente d'horlogerie, etc. (FOSC du 31. 3. 1993, no 63, p. 1548). Restriction de la transmissibilité des actions et droit d'acquisition prioritaire. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Ils portent la date du 14. 11. 1994. Claude Guilgot et Renée Guilgot née Paris sont maintenant domiciliés au Locle. Organe de révision: Fiduciaire Michel Leister, à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Neuchâtel

3 février 1995

Crédit Suisse, succursale à Neuchâtel (FOSC du 26. 9. 1994, no 186, p. 5327) société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de William Wirth est radiée. Dr. Viktor Erne est actuellement à Gebenstorf.

3 février 1995

Société Anonyme Conrad Zschokke, succursale à Neuchâtel, étude, direction et exécution de constructions de toute nature, spécialement de travaux hydrauliques (FOSC du 25. 10. 1994, no 207, p. 5852) avec siège principal à Genève. Michel Nardin, jusqu'ici directeur adjoint devient directeur toujours avec signature collective à deux pour les affaires de la succursale.

6 février 1995

Cars Albert Wittwer S.A., à Saint-Blaise (FOSC du 9. 3. 1993, no 47, p. 1156). La procuration de Michel Abplanalp est radiée.

6 février 1995

Garage Touring U. Dall'Acqua, à Saint-Blaise (FOSC du 29. 11. 1967, no 280, p. 3935). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

6 février 1995

Soha Sarl, à Saint-Blaise, exploitation d'un café-bar et pub (FOSC du 13. 2. 1995, no 30, p. 844). Angelika Frei, de Winterthur, à Prêles, est gérante avec signature individuelle.

6 février 1995

J.-P. Besson S.A. Garage de la Rotonde, à Neuchâtel (FOSC du 7. 3. 1989, no 46, p. 929). Christian Masini, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Organe de révision: Fidigestion SA, à Neuchâtel.

6 février 1995

ATM Mécanique SA, à Marin-Epagnier (FOSC du 18. 4. 1991, no 74, p. 1605)

Jeanneret & Cie S.A., à Neuchâtel, achat, vente et commerce de radios, T.V., appareils ménagers et électroniques, etc. (FOSC du 22. 6. 1978, no 143, p. 1974).

Organe de révision: Fidigestion SA, à Neuchâtel.

6 février 1995

Roland Citherlet S.A., à Neuchâtel, négociation et conclusion de contrats d'assurances en tous genres, etc. (FOSC du 21. 4. 1989, no 77, p. 1633). Organe de révision: Fiduciaire Gefid S. à r.l., à Pesoux.

Genève - Genf - Ginevra

3 février 1995

Von Allmen Corine, à Genève, rue Gustave Revilliod 6. Chef de la maison: Von Allmen Corine, de Beatenberg, à Onex. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Le Square».

3 février 1995

DPF Moser & Consorts, à Genève, opération mobilières, etc. société en commandite (FOSC du 10. 2. 1992, p. 605). Nouvelle adresse: chemin Malombré 10.

3 février 1995

Actifid SA, à Genève, exécution de mandats de conseils économiques, etc. (FOSC du 1. 12. 1994, p. 6580). Jean-Pierre Wavre, de Neuchâtel, à Genéthod, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 février 1995

Auberson Frères SA, à Genève (FOSC du 26. 10. 1993, p. 5609). But modifié: entreprise et réalisation de constructions dans les domaines du bâtiment et du génie civil, en particulier construction de routes, voies ferrées, travaux souterrains, épanchement en asphalte pour les ouvrages hydrauliques et pour les déchets contrôlés; réalisation de sols industriels en tout genre, sols décoratifs, revêtements de place de sport, revêtements en asphalte coulé ainsi que des assainissements de béton. Les 1000 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communications aux actionnaires: lettre recommandée, télex ou télégramme. Nouveaux statuts du 25. 1. 1995. Signature collective à deux a été conférée à Werner Aeppli, de Wädenswil, à Plan-les-Quates.

3 février 1995

Félix Badel et Cie, Société Anonyme, à Genève, installations générales d'électricité, etc. (FOSC du 8. 7. 1985, p. 2624). Hélène Badel (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

3 février 1995

Pierre Bergerat SA, à Genève (FOSC du 18. 3. 1994, p. 1490). L'administrateur Bergerat Pierre est nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Weil Raymond, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bergerat François nommé directeur; sa procuration est radiée. «Baly Fehlmann & Associés, Expertises Comptables et fiscales SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.

3 février 1995

Walo Bertschinger SA, Genève, à Genève (FOSC du 20. 12. 1994, p. 6952). But modifié: entreprise et réalisation de constructions dans les domaines du bâtiment et du génie civil, en particulier construction de routes, voies ferrées, travaux souterrains, étanchéité en asphalte pour les ouvrages hydrauliques et pour les décharges contrôlées; réalisation de sols industriels en tout genre, sols décoratifs, revêtements de place de sport, revêtements en asphalte coulé, ainsi que des assainissements de béton. Les 100 actions de fr. 500, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Communications aux actionnaires: lettre recommandée, téléfax ou télegroupe. Nouveaux statuts du 25. 1. 1995. Signature collective à deux a été conférée à Werner Aepli, de Wädenswil, à Plan-les-Ouates.

3 février 1995

Borcad SA, à Lancy (FOSC du 29. 7. 1994, p. 4285). Procuration collective à deux a été conférée à Anton Rolf Perlini, de Laufenburg, à Vevey-Foncenex F. Réviseur: «Revisuisse Price Waterhouse», à Zurich.

3 février 1995

Société anonyme de la Rue de Candolle No 36, à Genève, société immobilière (FOSC du 1. 5. 1987, p. 1716). Georges Mock n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raphaël Biaggi, de Sant'Abbondio, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Cabinet fiduciaire et fiscal, Gustave Rappaz», à Carouge. Nouvelle adresse: qual de l'Île 13, c/o Etude Brunshwig, Wittmer, avocats.

3 février 1995

CMC SA, à Chêne-Bourg, commerce dans le domaine de la mode, etc. (FOSC du 18. 7. 1994, p. 4010). Réviseur: Fiduciaire Pascal Sangue, à Lancy.

3 février 1995

Société Anonyme de la Place Cornavin, à Genève (FOSC du 17. 10. 1994, p. 5707). But modifié: achat, vente, exploitation d'immeubles dans le canton de Genève; exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel Cornavin», à Genève. Les 250 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts, sont munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: par avis individuel. Nouveaux statuts du 24. 11. 1994.

3 février 1995

GC & M, Geneva Consulting and Management SA, à Genève, développer le concept d'un groupement européen de sociétés de consultants indépendants, etc. (FOSC du 1. 11. 1994, p. 5984). «Itag Revision» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire W. Zurcher, à Genève.

3 février 1995

Grange, Corthay, Volpé SA, Gérance & Courtage, à Genève (FOSC du 8. 11. 1994, p. 6122). Procuration collective à deux a été conférée à Larbi Cheikh, de Berne, à Genève.

3 février 1995

Hôtel Cristal Genève SA, à Genève, exploitation d'hôtels, restaurants, etc. (FOSC du 24. 3. 1987, p. 1141). Conversion des 1000 actions de fr. 1000, au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: par avis individuel. Nouveaux statuts du 24. 11. 1994.

3 février 1995

Miré SA, à Genève, gestion de tous biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 9. 11. 1992, p. 5228). Daniel Pasche n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Peissard, de Plaffeien, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Intergest Révision Services SA, à Carouge.

3 février 1995

Parking de Villereuse SA, à Genève (FOSC du 3. 2. 1992, p. 486). Pierre Fehlmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Serge Lepek, sont radiés. Claude Cuche, du Pâquier, au Grand-Saconnex, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à André Arnaud, de et à Anières, directeur.

3 février 1995

Roto-Sadag SA, à Plan-les-Ouates, activités dans les arts graphiques, etc. (FOSC du 15. 11. 1994, p. 6255). Charles Capt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève.

3 février 1995

Uchino SA, à Versoix, exploitation, gérance et aménagement de restaurants, etc. (FOSC du 9. 6. 1993, p. 2994). Aeschlimann Bernard (décédé) n'est plus administrateur. L'administrateur Favez Paul est maintenant domicilié à Versoix. Favez Yoshi, du Japon, à Versoix, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

3 février 1995

Société Coopérative Migros-Genève, à Carouge (FOSC du 24. 6. 1994, p. 3548). Les pouvoirs de Henri Lugin, de même que la procuration de Georges-André Lechaire et Richard Gerritsen, sont radiés. Procuration collective à deux avec le président ou le directeur a été conférée à Claude Deffauger, de France, à Genève, et Patrick Vouters, de France, à Bernex.

3 février 1995

Moore Stephens SA, succursale à Vernier, société fiduciaire, etc., entreprise ayant son siège à Opfikon (FOSC du 28. 10. 1993, p. 5659). Les pouvoirs de Christian Schnell sont radiés. Thomas Acklin, de Herznach, à Aarau, signe collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Villars Patricia, d'Evilard, à Meyrin, et Fellay Bernard, de Chêne-Bourg, à Lancy.

3 février 1995

Réfidar société fiduciaire, succursale à Vernier, société anonyme ayant son siège à Opfikon (FOSC du 10. 3. 1994, p. 1342). Les pouvoirs de Christian Schnell sont radiés. Thomas Acklin, d'Herznach, à Aarau, signe collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Villars Patricia, d'Evilard, à Meyrin, et Fellay Bernard, de Chêne-Bourg, à Lancy.

3 février 1995

Astrom Energy Finance SA, à Genève, financement, investissement, prise de participations, activité commerciale, etc. (FOSC du 4. 1. 1994, p. 47). Fafalen Serge G. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Baud Pierre, de Lausanne, à Savigny, est administra-

teur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 72, c/o STG Structures et Gestion SA.

3 février 1995

Inglewood Gestion SA, à Collonge-Bellerive, achat et vente de matières premières, etc. (FOSC du 10. 12. 1993, p. 6537). Administration: François Bakou, jusqu'ici directeur, nommé président et délégué, lequel continue à signer individuellement; Mamadou Ciss, lequel signe désormais collectivement à deux, et Huma Burney, du et au Grand-Saconnex, avec signature collective à deux.

3 février 1995

Grand Soleil Yachts Sàrl, à Genève, rue de l'Athénée 15, c/o Beatriz de Candolle. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31. 1. 1995. But: achat, vente, courtage, location, management et maintenance de bateaux; promotion d'activités nautiques et concernant la navigation de plaisance ainsi que prestations de services dans le domaine maritime. Capital: fr. 21 000. Associés: Bogstad Niels, du Danemark, à Commugny, pour une part de fr. 7000, et de Candolle Beatriz, de et à Genève, pour une part de fr. 7000, et de Candolle Gabriel, de et à Genève, pour une part de fr. 7000. Gérants: les associés de Candolle Beatrice et Bogstad Niels, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC.

3 février 1995

Taxi Ambassadeur Limousine Service Sàrl, à Genève, exploitation d'une centrale de taxis, etc. (FOSC du 15. 4. 1994, p. 2042). L'associé de Filippo Francesco Saverio a cédé sa part de fr. 20 000, pour un montant de fr. 5000, à Garcia Antonio, de et à Genève, et pour un montant de fr. 5000 à Rusconi Elvezio, de Berzona, à Vernier, sous deux nouveaux associés avec une part de fr. 5000 chacun. La part de l'associé de Filippo Francesco Saverio a donc été réduite de fr. 20 000 à fr. 10 000. Statuts modifiés le 1. 2. 1995. Les associés Garcia Antonio et Rusconi Elvezio ont été nommés gérants. La société est désormais engagée par la signature collective à deux de l'associé-gérant de Filippo Francesco avec un des autres associés-gérants.

Jura - Jura - Gironde

Bureau de Delémont

1er février 1995

Anita Broggi, à Delémont, entreprise de bâtiments et travaux publics (FOSC du 5. 4. 1989, n° 65, p. 1358). Nouveau genre d'activité: administration immobilière.

1er février 1995

Ashwyn S.A., précédemment à Vevey (FOSC du 26. 7. 1991, p. 3271). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27. 1. 1995, la société a transféré son siège social à Delémont. Les statuts du 9. 7. 1991 ont été modifiés en conséquence. La société a pour but de rechercher, financer, placer du capital-risque pour de petites et moyennes entreprises, existantes ou à créer, pour la recherche et l'innovation, la conception et le développement en matière de produits et de services. Le capital-actions, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 8 actions au porteur de fr. 5000 et 100 actions nominatives de fr. 100 chacune. L'assemblée générale est convoquée par avis recommandé ou par insertion dans la FOSC, qui est l'organe de publication de la société. Conseil d'administrateur Christian Kratzer a démissionné; sa signature est radiée. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle: Hans Werner Rosenberger, de Birmensdorf, à Volketswil. Réviseur: Fipragest S.A., Fribourg. Adresse: rue de l'Eglise 13, c/o Me Laurent Helg.

1er février 1995

CAS Consulting S.A. en faillite, à Delémont, dissoute (FOSC du 31. 10. 1994, n° 211, p. 5962). Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 662 ORC.

Bureau de Porrentruy

3 février 1995

Syndicat d'élevage bovin de la Commune de Fahy, à Fahy, société coopérative (FOSC du 9. 10. 1974, n° 236, p. 2703). Jean Beureux, président, et Fritz Nobs, secrétaire, ont démissionné. Ils sont à radier. Willy Trachsel, jusqu'ici vice-président, est nommé secrétaire-caissier. Bernard Theubet, de et à Fahy, est nommé président. Robert Blaser, de Langnau, à Fahy, est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

3 février 1995

Marie-Louise Comte-Gogniat, à Miécourt, exploitation d'un café-restaurant-épicerie et vente d'essence (FOSC du 2. 11. 1978, n° 257, p. 3386). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 février 1995

Liliane Kohler, Au Petit Buxois, à Buxois, exploitation d'un magasin d'alimentation (FOSC du 1. 5. 1992, n° 83, p. 1974). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 février 1995

Angélique Hürlimann, Au Petit Buxois, à Buxois. La titulaire est Angélique Hürlimann, de St-Gallenkapel, à Buxois. Exploitation d'un magasin d'alimentation.

3 février 1995

Fabrice Riat, à Bure. Le chef de la maison est Fabrice Riat, de et à Bure. Exploitation du restaurant de l'Eperon.

3 février 1995

Philippe Maillard, à Courgenay. Le chef de la maison est Philippe Maillard, de Vivriez, à Courgenay. Entreprise de charpente.

3 février 1995

KIT Krasznai, précédemment à Bâle (FOSC du 10. 6. 1993, p. 110, p. 3022). La maison a transféré son siège à Charmoille. Le titulaire est Peter Krasznai, de Berne, à Charmoille. Développement, conseils, achat et vente de logiciels dans les domaines techniques, scientifiques et commerciaux.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

3 février 1995

Pascal Sester, à Saignelégier, garage, carrosserie (FOSC du 24. 6. 1981, n° 142, p. 2029). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 février 1995

SAFM S.A., à Saignelégier, développement de l'agriculture franc-montagnarde en intervenant notamment dans le commerce (FOSC du 13. 9. 1993, n° 177, p. 4809). Paul Schmid n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont éteints. Christian Tschudin, de et à Lausen, est nommé membre avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

3 février 1995

Elle S.A., au Noirmont, prise et administration de participations dans toutes entreprises financières, commerciales, etc. (FOSC du 17. 7. 1987, n° 162, p. 2884). Nouvelle adresse: c/o Monsieur Marcel Aubry, chemin du Chasseral 25, 2726 Saignelégier. L'administratrice Nicole Aubry est désormais domiciliée à Vuarnens VD. Réviseur: Jean-Louis Aubry, de La Chaux-des-Breuleux, au Noirmont.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse de commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, case postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurreöffnung - Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürger des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable. Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti e le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pigorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pigorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (1955)
Die Verwaltung der **Intraflug AG**, in 8132 Egg, benachrichtigt die hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses.
Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Donnerstag, 9. März 1995, 10 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtsstrasse 17, Anmeldung 1, Stock, Büro 102.
Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725a OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt.

8610 Uster, 8. Februar 1995 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Bern (1956)
Gemeinschuldnerin: **Moser-Weber Christine**, geb. 2. Juni 1949, von Wiedlisbach BE und Hägendorf SO, kaufmännische Angestellte, Sägewerk 14, 3250 Lyss; Kollektivgesellschafterin der EDP-Engineering Moser + Partner in Konkurs, Hauptgasse 29, 4500 Solothurn, und Kollektivgesellschafterin der M & M Männer Mode Moser + Co., Hauptgasse 24, 3294 Büren an der Aare.
Eigentümerin folgender Liegenschaft: Derendingen, Grundbuchblatt Nr. 985, Bauernhaus an der alten Poststrasse 1.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Januar 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 7. März 1995.

3270 Aarberg, 8. Februar 1995 Konkursamt Aarberg in Aarberg

Bern (1931)
Gemeinschuldner: **Lambert Philippe**, 7. Oktober 1958, von Châtillon FR, Mettlenweg 36, 2504 Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Januar 1995 gemäss Art. 171 SchKG (summarisches Verfahren).
Eingabefrist für Forderungen bis 7. März 1995.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens zum 7. März 1995, unter Vorlegung der Beweismittel.
Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Wert 25. Januar 1995, mit Beweismittel.

2501 Biel, 7. Februar 1995 Konkursamt Biel: H.-P. Karrer

Luzern (1971)
Gemeinschuldner: **Meier Hermann**, geb. 10. September 1951, Heizungsmonter, Surenweidstrasse 7, 6208 Oberkirch.
Konkurseröffnung: 6. Februar 1995; zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 11. März 1995 (Wert 6. Februar 1995).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 28. Februar 1995 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hiezu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

6018 Buttisholz, 9. Februar 1995 Konkursamt Sursee

Zug (1972)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Frey Peter, Geologie, Geophysik, Geotechnik AG**, 6301 Zug, mit Geschäftsdirektor in 6340 Baar, Oberneuhofstrasse 3, ist mit Urteil der Justizkommission des Obergerichts des Kantons Zug vom 23. Dezember 1994 der Konkurs eröffnet worden.
Der Konkurs ist wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Konkursmasse besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 897, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 8. Februar 1995 Konkursamt Zug

Solothurn (1973)
Gemeinschuldner: **Mosmann Fritz**, geb. 17. April 1946, Zimmermann, Kriegstettenstrasse 85, 4563 Gerlafingen.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Januar 1995.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 9. März 1995 (die Forderungen sind Wert 25. Januar 1995 aufzurechnen).
Falls die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 9. März 1995 beim unterzeichnenden Konkursamt dagegen schriftliche Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als berechtigt, sämtliche Aktiven vorzeitig zu verwerten.

4501 Solothurn, 7. Februar 1995 Konkursamt Wasseramt

Basel-Stadt (2072)
Gemeinschuldnerin: **FHG Trading AG in Liq.**, Handel mit Konsumgütern sowie Erbringung sämtlicher Dienstleistungen auf diesem Gebiet usw., Solothurnerstrasse 72, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 1995.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 7. März 1995.

4001 Basel, 15. Februar 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (2074)
Vorläufige Konkursanzeigen
Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts Basel-Stadt der Konkurs eröffnet worden:
Am 30. Januar 1995:
1. **IP Trend Pack AG in Liq.**, Engelgasse 43, Basel;
2. **Nexell Networks AG**, Elsäckerstrasse 55, Basel;
3. **Herren Beat**, geb. 2. Juli 1969, Inhaber der Einzelfirma «Projekt X B. Herren», Schorenweg 30, Basel.
Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 Basel, 15. Februar 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (2073)
Gemeinschuldnerin: **Transcommerz AG**, Abschluss von Handelsgeschäften und Übernahme von Vertretungen, namentlich im Bereich der Textilindustrie usw., Chrischonaweg 36, Riehen BS.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Januar 1995.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 7. März 1995.

4001 Basel, 14. Februar 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (1974)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Tonsai AG**, Bahnweg 20, 4402 Frenkendorf ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Liestal am 2. Januar 1995 gem. Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet worden. Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.

4410 Liestal, 9. Februar 1995 Konkursamt Liestal

St. Gallen (1975)
Gemeinschuldner: **Deppe Andres Konrad**, geb. 1. Juli 1951, Bürger von Frauenfeld TG, Uhrmacher, wohnhaft Thalerstrasse 57, 9424 Rheineck, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Deppe, Verkauf von Uhren und Bijouterie, Hauptstrasse 40, 9424 Rheineck.
Konkurseröffnung: 9. Januar 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 1. Februar 1995.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 9. Januar 1995): bis 7. März 1995.

9001 St. Gallen, 3. Februar 1995 Für das Konkursamt: Bänziger

St. Gallen (1976)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Scholl AG**, Pfin 720, 9313 Muolen.
Konkurseröffnung: 8. Februar 1995.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9001 St. Gallen, 9. Februar 1995 Für das Konkursamt: Bänziger

St. Gallen (1977)
Gemeinschuldner: **Tinner Walter**, geb. 1. Dezember 1946, von Frönsen/Sennwald SG, Sanitär-Installateur, wohnhaft: Sandgrube 1, 9445 Rebstein; Geschäftsführer der Walter Tinner Neu GmbH, Staatsstrasse 81, 9445 Rebstein.
Konkurseröffnung: 19. Januar 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 3. Februar 1995.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 19. Januar 1995): bis 6. März 1995.

9001 St. Gallen, 8. Februar 1995 Für das Konkursamt: Rohner

Ticino (1925)
Convocazione alla 1ª adunanza dei creditori
Fallita: **A. + V. impresa costruzioni e genio civile SA, San Antonino**.
Data del decreto: 2 gennaio 1995.
Prima adunanza dei creditori: 2 marzo 1995, alle ore 10.30, presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 1, Bellinzona.
Termine per le insinuazioni di credito: 14 marzo 1995.

6500 Bellinzona, 7 febbraio 1995 Ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona: F. Poncioni; uff.

Ticino (1933)
Fallita: **Adigan Corporation SA, Cadempino**.
Data di apertura di fallimento: decreto 11 ottobre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: venerdì 17 febbraio 1995, alle ore 15.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume, 6962 Viganella.
Termine per la notifica dei crediti: 14 marzo 1995.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 27 febbraio 1995, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblico incanto a trattative private.

6962 Viganella, 14 febbraio 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.

Ticino (1934)
Fallita: **Adigan Research SA, Cadempino**.
Data di apertura di fallimento: decreto 19 settembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: venerdì 17 febbraio 1995, alle ore 14.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume, 6962 Viganella.
Termine per la notifica dei crediti: 14 marzo 1995.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 27 febbraio 1995, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblico incanto a trattative private.

6962 Viganella, 14 febbraio 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.

Ticino (1932)
Fallita: **Renovcars di Bernasconi Giorgio, Bedigliora** (Ponte Cremona).
Data di apertura del fallimento: decreto 17 novembre 1994 della camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, Lugano.
Termine per l'insinuazione di crediti ipotecari, oneri fondiari e servitù: 23 febbraio 1995.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Miglioglio.

1. Ubicazione: Miglioglio

Part.	Descrizione	Misura m ²
121 (v.m. 180)	abitazione	61
		32

Valore di stima ufficiale: fr. 25.960.-
Intestato a: - Bernasconi Giorgio in ragione 1/2
- Bernasconi Laura in ragione 1/2

2. Ubicazione: Miglioglio

190 (v.m. 251/644/619p)	prato	588
-------------------------	-------	-----

Valore di stima ufficiale: fr. 29.990.-
Intestato a: - Bernasconi Giorgio in ragione 1/2
- Bernasconi Laura in ragione 1/2

3. Ubicazione: Ciosso

490 (v.m. 275/509/525A/615/619P/1082/1088)	Stalla bosco prato riale	151 343 2650 15
--	--------------------------	--------------------------

Valore di stima ufficiale: fr. 19.625.85
Intestato a: - Bernasconi Giorgio in ragione 1/2
- Bernasconi Laura in ragione 1/2

4. Ubicazione: Cetta

435 (v.m. 1234/1321/1373/1421/1728/2948/3442/3529)	bosco	3110
--	-------	------

Valore di stima ufficiale: fr. 1244.-
Intestato a: - Bernasconi Giorgio in ragione 1/2
- Bernasconi Laura in ragione 1/2

6962 Viganella, 3 febbraio 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero

Vaud (1935)
Falliti: **Lopes Grilo Antonio Jorge**, né le 13 juillet 1963, originaire du Portugal, installations électroniques, Le Fragnolet, 1837 Château-d'Oex.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 janvier 1995.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 mars 1995.
1837 Château-d'Oex, 6 février 1995
Office des faillites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé

Vaud (1957)
Falliti: **Pattl Jochen-Rindt**, né le 7 septembre 1970, originaire d'Italie (permis C), tôlier-carrossier, domicilié rue du Midi 12, c/o Manganiello, 1400 Yverdon. (Précédemment inscrit au registre du commerce en tant que titulaire de la raison individuelle Auto-Fun, à 1442 Montagny.)
Date du prononcé: 29 novembre 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour la production des créances et autres droits: 7 mars 1995.
1401 Yverdon-les-Bains, 8 février 1995 Office des faillites d'Yverdon: P. Rossé, substitut

Neuchâtel (1978)
Falliti: **Vuilliomont Jean-Claude**, né le 6 février 1938, originaire de Savagnier, ferblantier, installateur sanitaire, domicilié Prêles 1, à Cormondrèche, commune de **Corcelles-Cormondrèche**, titulaire de la raison individuelle «J.C. Vuilliomont», à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 janvier 1995.
Délai pour les productions: mardi 7 mars 1995 inclusivement.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 8 février 1995.
Les déclarations de grossiste émises par le failli sous le no 530 784 sont révoquées par la présente publication.

2017 Boudry, 15 février 1995 Office des faillites Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (2075)
Falliti: **Gallet Bernard Georges**, né le 1er février 1930, de La Chaux-de-Fonds et Genève, domicilié à Tête-de-Ran, 2209 La Vue-des-Alpes, titulaire de la raison individuelle «Bernard Gallet», consultance dans le domaine de l'horlogerie.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 janvier 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 10 février 1995.
Délai pour les productions: 7 mars 1995, inclusivement.
2053 Cernier, 15 février 1995 Office des faillites du Val-de-Ruz Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (1958)
Falliti: **Guyot Michel**, né le 19 mars 1948, originaire de Boudevilliers NE, domicilié rue Monique-Saint-Hélène 13, à La Chaux-de-Fonds, et ci-devant titulaire de la raison individuelle Novac, Michel Guyot, rue du Premier-Mars 4, à La Chaux-de-Fonds.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 octobre 1994. Liquidation suspendue faute d'actif suffisant par ordonnance du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, rendue le 9 novembre 1994. Continuation de la liquidation sur demande du failli.
Liquidation par voie sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 mars 1995 inclusivement.
Réalisation anticipée, vente de gré à gré.
Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 27 février 1995, l'administration de la masse en faillite adjudgera pour fr. 1300.-, ensuite de vente de gré à gré, les marchandises inventoriées et estimées à fr. 1210.-.
L'inventaire et les conditions de vente peuvent être consultés à l'office soussigné.
Toute offre supérieure peut être présentée jusqu'au 27 février 1995.
2302 La Chaux-de-Fonds, 15 février 1995
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-P. Gailloud

Genève (1936)
Faillies:
1994 001314 H/RHA1
Air Automation SA, achat, vente, représentation et montage de matériel industriel en tous genres, notamment dispositifs pneumatiques, oléo-pneumatiques, électriques et hydrauliques servant à l'automatisme de machines industrielles, ayant son siège rue des Noirettes 32, à 1227 Carouge GE.
Date du jugement de faillite: 2 décembre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 février 1995.
Délai pour les productions: 7 mars 1995.
1994 000551 M/RHA1
Oasis des Palettes SA, vente d'articles de matériel pour le jardin, d'engrais et de semence, ainsi qu'achat et vente d'arbustes et de plantes d'ornement, ayant son siège chemin de Grange-Collomb 32, à 1212 Grand-Lancy GE.
Date du jugement de faillite: 9 juin 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 février 1995.
Délai pour les productions: 7 mars 1995.
1994 001039 G/RHA2
Pro-Fil Erosion SA, traitement et usinage de matériaux et de pièces par électroérosion, ayant son siège route des Acacias 47, à 1227 Les Acacias GE.
Date du jugement de faillite: 3 octobre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 février 1995.
Délai pour les productions: 7 mars 1995.

1994 001369 Y/RHA2

Telmeco SA, recherche appliquée, recherche appliquée et développement dans le domaine industriel visant à la conception de nouveaux systèmes et à leur perfectionnement, notamment dans les domaines des systèmes thermiques, machines textiles, électronique industrielle, mécanique, optique et traitement d'images, ayant son siège chemin des Aulx 18, à 1228 Plan-les-Ouates GE.

Date du jugement de faillite: 15 décembre 1994.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 février 1995.

Délai pour les productions: 7 mars 1995.

Les déclarations des grossistes émises par la société faillite sous no 389928 sont radiées par cette publication.

1227 Carouge, 7 février 1995

Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève

(1979)

Faillite: 1994 001242 L/ARL1

Adresse SA, adressage, emballage et expédition d'imprimés, d'échantillons et autres projets, ayant son siège rue Peillonex 39 à **Chêne-Bourg** GE.

Date du jugement de faillite: 12 janvier 1995.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 février 1995.

Délai pour les productions: 7 mars 1995.

1211 Genève 3, 9 février 1995

Office des faillites Arve-Lac

Genève

(1980)

Faillite: 1994 001101 P/RDR2, **Diversal SA**, importation, exportation, achat et vente de matériels, mobilier et agencements, notamment de coffres-forts et d'armoires anti-feu, destinés à l'équipement de bureaux et d'ateliers, ayant son siège quai du Seujet 34 à 1201 **Genève**.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillite sous no 385.327 sont radiées par cette publication.

Date du jugement de faillite: 17 octobre 1994.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 février 1995.

Délai pour les productions: 7 mars 1995.

1994 000897 L/RDR2, **Ganter Patrice**, né le 5 janvier 1949, origine: Genève. Profession: courtier. Domicilié chemin Pont-Céard 42, 1290 Versoix, exploitant un bureau de courtage dans les domaines financier et des changes ainsi que conseils de prestations de services s'y rapportant, ayant son siège chemin du Pont-Céard 42 à 1290 **Versoix** GE.

Date du jugement de faillite: 19 août 1994.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 février 1995.

Délai pour les productions: 7 mars 1995.

1994 000749 X/RDR2, **Jaguar Watches SA**, production et fabrication de montres et de tous garde-temps selon classe 14 de la classification OMPI, sous licence «Jaguar Cars Limited» et «Jaguar Collection Limited», à Coventry, GB, ayant son siège chemin Tavernier 15 à 1218 **Grand-Saconnex** GE.

Date du jugement de faillite: 15 juillet 1994.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 février 1995.

Délai pour les productions: 7 mars 1995.

1211 Genève 24, 15 février 1995

Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève

(1981)

Faillite: 931647-ZE-5397d-o, **Horus Distribution SA**, conseils et consultations dans tous domaines informatiques, services d'ingénieur-conseil, techniques et administratifs, représentation d'entreprises dans ces domaines; vente de solutions, clés en main, de matériels et logiciels, notamment dans la branche de l'informatique; prise de participations ayant son siège rue Philippe-Plantamour 19 à **Genève**.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 novembre 1993.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 février 1995.

Délai pour les productions: 7 mars 1995.

1211 Genève 24, 15 février 1995

Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève

(1982)

Faillite: 920584-VD-3455d-o, **Rigamonti Ch. SA**, succ. de Fornasari & Fils, exploitation d'une entreprise générale d'électricité et de téléphone, ayant son siège avenue Henri Dunand 6 à **Genève**.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 mars 1992.

Date de la réouverture de la faillite: 13 février 1995.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 février 1995.

Délai pour les productions: 7 mars 1995.

1211 Genève 3, 9 février 1995

Office des faillites Arve-Lac

Jura

(2076)

Faillite: **SI Cebas SA**, en liquidation, **Bassecourt**.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 janvier 1995.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 7 mars 1995.

2800 Delémont, 10 février 1995

Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura

(1983)

Faillite: **SI Léon Fréard SA**, en liquidation, 2854 **Bassecourt**.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 janvier 1995.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 7 mars 1995.

2800 Delémont, 10 février 1995

Office des faillites Delémont
Le préposé aux faillites:
Jean-Louis Chappuis**Einstellung des Konkursverfahrens****Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich

(2086)

Über **Lehner Kurt**, geb. 1929, von Gränichen AG, Rietterstrasse 73, 8002 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. Dezember 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. Januar 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Februar 1995 die Durchführung dieses Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig ein Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8002 Zürich, 15. Februar 1995

Konkursamt Enge-Zürich:
A. Meier, Notar

Zürich

(2077)

Über die **Koblet AG, Bauunternehmung**, mit Sitz in 8544 **Rickenbach-Suiz**, Riedmühlstrasse 9, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 10. Januar 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 6. Februar 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Februar 1995 die Durchführung dieses Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig ein Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, 10. Februar 1995

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
Postfach 689, Winterthur

Bern

(1984)

Der Konkurs wird mangels genügender Aktiven nicht eröffnet, sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen seit Publikation für die Deckung der im summarischen Konkursverfahren vorausichtlich entstehenden Kosten den Vorschuss leistet.

Kreuz AG, Obersteckholz, Melchnastrasse 21, 4924 Obersteckholz; Überschuldungsanzeige gemäss Art. 725 Abs. 2 OR. Kostenvorschuss: Fr. 5000.-, S 29/1995 bj

4912 Aarwangen, 8. Februar 1995

Der Gerichtspräsident I:
Appenzeller

Bern

(1937)

Gemeinschuldnerin: **Piccaluga Agnes**, 12. Februar 1953, von Lauperswil BE, Kornegasse 9, 2502 **Biel**.

Konkursöffnung: 19. Oktober 1994.

Datum der Einstellungsverfügung: 2. Februar 1995.

Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Februar 1995 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet.

Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

2501 Biel, 7. Februar 1995

Konkursamt Biel:
H.-P. Karrer

Berne

(1959)

La liquidation de la faillite **Villard Jean-Pierre**, rue Principale 21, 2534 **Orvin**, ouverte par décision du juge le 18 janvier 1995, a été suspendue par ordonnance du 30 janvier 1995 ensuite de constatation de défaut d'actif réalisable empêchant la couverture des frais de traitement de cette affaire.

Si aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation jusqu'au 25 février 1995 inclusivement, en produisant une avance de frais de fr. 5000.-, la procédure sera purement et simplement clôturée.

2608 Courtelary, 15 février 1995

Office des faillites de Courtelary
Le préposé: Rémy Langel

Basel-Landschaft

(2078)

Über **Hartmann Jürg**, geb. 12. Februar 1964, Elektriker FA, von Arlesheim BL, Hauptstrasse 49, 4142 **Münchenstein**, Inh. der Einzelfirma J. Hartmann Electrotechnik, Sevogelstrasse 83, 4000 Basel, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Arlesheim vom 3. Januar 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 7. Februar 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Februar 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- (Nachforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 10. Februar 1995

Konkursamt Arlesheim

St. Gallen

(2079)

Gemeinschuldnerin: **Bachtelvision AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Jona**, Hombrechtikerstrasse 14, 8645 Jona, und Ladenlokalitäten im «Hiwi-Märt», Gossauerstrasse 14, 8340 Hinwil.

Konkursöffnung: 4. Januar 1995.

Einstellungsverfügung: 3. Februar 1995.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Februar 1995 die Durchführung dieses Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 7000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Konkursverfahren als rechtskräftig eingestellt.

8722 Kaltbrunn, 10. Februar 1995

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

St. Gallen

(1985)

Über die Firma **GS Montagen AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde **Wattwil**, Ebnerstrasse 84, 9630 Wattwil, ist am 6. Januar 1995 das Konkursverfahren eröffnet, dieses aber mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Nottoggenburg vom 7. Februar 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Februar 1995 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

8722 Kaltbrunn, 9. Februar 1995

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn:
H. Scheuble

Ticino

(1986)

Faillite: **Realini Dello** fu Alberto, 21 settembre 1938, già in via Soldini 7, ora via dei Canova 3, 6830 **Chiasso**.

Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 16 gennaio 1995 e 31 gennaio 1995 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.

La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chiedi, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64-III-38). I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 25 febbraio 1995, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 9 febbraio 1995

Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino

(1987)

Faillite: **RPM Trasporti Internazionali SA in liquidazione**, via Manzoni 8, 6830 **Chiasso**.

Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 2 novembre 1994 e 7 febbraio 1995 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.

La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chiedi, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64-III-38).

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 25 febbraio 1995, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 9 febbraio 1995

Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Vaud

(1938)

Par décision du 2 février 1995, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 24 novembre 1994 de:

Sabitoil S.A., rue de l'Industrie 21, 1450 **Ste-Croix**, locaux: rue de la Sagne 17b, 1450 **Ste-Croix**.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 février 1995, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 5000.-, la faillite sera clôturée.

1422 Grandson, 6 février 1995

Office des faillites de Grandson:
D. Morel, préposé

Vaud

(1939)

La faillite ouverte le 15 décembre 1994 contre **ER Etude et Réalisation SA**, chemin Vermont 12, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 février 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 6000.-, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 7 février 1995

Office des faillites de Lausanne:
M. Vodoz, subst. A

Vaud

(1960)

La faillite ouverte le 12 décembre 1994 contre **Incarbone Gaetano**, anciennement route du Boiron 35, à Nyon, actuellement rue des Charmilles 16, à **Genève**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 25 février 1995, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 7 février 1995

Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux

Vaud

(1988)

Par décision du 6 février 1995, le président du Tribunal du district de Payerne a ordonné la suspension de la liquidation pour défaut d'actif, de la faillite de **Pyrep S.A.** «commerce, représentation et courtages de tous produits, matériaux mobiliers et immobiliers, notamment dans le domaine technique, mise au point de nouveautés, achat, vente et commercialisation de brevets», siège à **Grandcour**, route d'Estfavier.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 février 1995, la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 5000.-, la faillite sera clôturée.

1530 Payerne, 9 février 1995

Office des faillites de Payerne:
Chautems, subst. itin.

Genève

(1940)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillite: 1994 000861 A/RHA1, **AB Poinelle SA**, entreprise générale du bâtiment, exécution de travaux concernant la construction de bâtiments et le génie civil, ayant son siège chemin de Saint-Martin sn à 1232 **Conflignon** GE.

Les déclarations des grossistes émises par la société faillite sous no 386763 sont radiées par cette publication.

Date du jugement de faillite: 12 août 1994

Date de la suspension de la liquidation: 13 février 1995

Délai pour l'avance des frais: 27 février 1995

Montant de l'avance des frais: fr. 5500.-

1995 000661 N/RHA1, **Espace Info SA**, développement, assistance, fabrication et vente de matériel informatique, bureautique et de télécommunication, ayant son siège route des Jeunes 16 à 1227 **Carouge** GE.

Les déclarations des grossistes émises par la société faillite sous no 390245 sont radiées par cette publication.

Date du jugement de faillite: 23 janvier 1995.

Date de la suspension de la liquidation: 13 février 1995

Délai pour l'avance des frais: 27 février 1995

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-

1995 000035 S/RHA1, **Turc Jean-Jacques**, exploitant conseils et développement dans le domaine informatique, sis chemin du Bief-dance 15 à 1212 **Grand-Lancy** GE.

Né le 5 mai 1949

Origine: France.

Profession: ingénieur commercial.

Domicilié chemin du Bief-dance 15, 1212 **Grand-Lancy**.

Date du jugement de faillite: 16 janvier 1995.

Date de la suspension de la liquidation: 13 février 1995.

Délai pour l'avance des frais: 27 février 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.

1227 Carouge, 7 février 1995

Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (1990)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillites:
1994 000676 B/RDR2
Elecdat SA, commercialisation, importation et exportation de matières électroniques et de télécommunication ainsi que des matières sidérurgiques, ayant son siège boulevard James-Fazy, à 1201 Genève. La société dissoute de fait, n'a plus d'actif ni d'activité, par conséquent elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC le 26 juillet 1994.
Date du jugement de faillite: 1er juillet 1994.
Date de la suspension de la liquidation: 13 février 1995.
Délai pour l'avance des frais: 27 février 1995.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
1994 001074 U/RDR1
Immo-Conseils et Placements SA, commerce, courtage, promotion, construction et gérance de biens immobiliers; placement de biens immobiliers; exploitation d'un bureau d'études, entreprise générale de construction, ainsi que commerciale, mobilière ou immobilière, ayant son siège avenue du Lignon 36, à 1219 Le Lignon GE.
Date du jugement de faillite: 10 octobre 1994.
Date de la suspension de la liquidation: 13 février 1995.
Délai pour l'avance des frais: 27 février 1995.
Montant de l'avance des frais: fr. 5000.-
1994 001289 K/RDR1
Madyma SA, importation, commercialisation, distribution et vente de produits, appareils ou procédés ayant trait à l'hydrothérapie ainsi que d'articles ou appareils sanitaires, ayant son siège chemin Pré-Félix 14, à 1293 Bellevue GE.
Date du jugement de faillite: 24 novembre 1994.
Date de la suspension de la liquidation: 13 février 1995.
Délai pour l'avance des frais: 27 février 1995.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
1994 001318 D/RDR1
Suigal SA, exploitation de cafés, restaurants, hôtels, bars, tea-rooms et autres établissements publics similaires; exportation et représentation de produits alimentaires, vins et spiritueux, ayant son siège rue du Grand-Pré 2, à 1202 Genève.
Date du jugement de faillite: 1er décembre 1994.
Date de la suspension de la liquidation: 13 février 1995.
Délai pour l'avance des frais: 27 février 1995.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
1211 Genève 24, 15 février 1995 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (1989)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillite: 1995 000054 W/ARL1
Nadco SA, importation, exportation, commerce de produits pétroliers ou apparentés, ayant son siège rue du Jeu-de-l'Arc 15, à Genève.
Date du jugement de faillite: 20 janvier 1995.
Date de la suspension de la liquidation: 13 février 1995.
Délai pour l'avance des frais: 27 février 1995.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
1211 Genève 3, 9 février 1995 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (1941)
Kollokationspläne und Inventare
Gemeinschuldnerinnen:
Peter Krüger Versicherungen AG, Bern
Fidata Treuhand AG, Bern
PK Beteiligungen AG, Aarberggasse 5, 3011 Bern.
Anfechtungsfrist: 25. Februar 1995.
3011 Bern, 6. Februar 1995 Konkursamt Bern

Bern (1991)
Kollokationsplan und Inventar
Trachsel & Co., 3135 Wattenwil.
Im Konkurs über die Trachsel & Co., Schreinerei, Wattenwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern vom 15. bis zum 27. Februar 1995 beim Konkursamt Seftigen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen vor der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet beim Gerichtspräsidenten von Seftigen anhängig zu machen, widrigenfalls Kollokationsplan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
3001 Bern, 14. Februar 1995 Die a.a. Konkursverwaltung
Stöckli + Häusermann Transliq AG
Schwanengasse 5/7, Bern

Bern (1942)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: **Teknon AG**, Florastrasse 30, 2502 Biel.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 27. Februar 1995.
Im obenwähnten Konkursverfahren liegen folgende Unterlagen auf:
1. Inventar.
2. Kollokationsplan.

3. Verzicht auf Geltendmachung der Verantwortlichkeitsansprüche gegenüber allen mit der Verwaltung, Geschäftsführung, Kontrolle oder Liquidation betrauten Organen oder Personen gemäss OR Art. 753 und 754.
Den Gläubigern wird eine Frist bis 27. Februar 1995 angesetzt um:
1. Klage gegen das Inventar zu erheben.
2. Klage gegen den Kollokationsplan zu erheben; ansonsten dieser in Rechtskraft erwächst (Art. 250 SchKG).
3. Begehren um Abtretung der Rechte der Konkursmasse (Art. 260 SchKG), unter Vermeidung des Ausschlusses, hinsichtlich der Verantwortlichkeitsansprüche (OR Art. 753 und 754) zu stellen.
Die obenwähnten Unterlagen können auf dem unterzeichneten Konkursamt eingesehen werden.

2501 Biel, 15. Februar 1995 Konkursamt Biel
H.-P. Karrer

Bern (1943)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: **Läderach Bruno**, geboren 6. Juli 1951, von Rubigen, Inhaber der Einzelirma Läderach Repro, Bärmatweg 8, 3324 Hindelbank.
Anfechtungsfrist: 27. Februar 1995.
Die Grossstenerklärung Nr. 259764 wird hiermit widerrufen.
3400 Burgdorf, 7. Februar 1995 Konkursamt Burgdorf

Bern (2080)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Gemeinschuldner: **Möschl Peter**, geb. 27. Mai 1960, österreichischer Staatsangehöriger, Dorfstrasse 25, 4536 Attiswil, Inhaber der Einzelirma Peter Möschl, gleiche Adresse.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 16. bis 25. Februar 1995.
4705 Wangen an der Aare, 9. Februar 1995 Konkursamt Wangen

Solothurn (1944)
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung von **Lehmann Hans**, Solothurnstrasse 120, 2540 Grenchen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator Peter Vogt, Bettlachstrasse 8, 2540 Grenchen zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im SHAB beim zuständigen Gericht einzureichen. Wird der Plan nicht angefochten, so tritt er in Rechtskraft.
Anfechtungsfrist: bis 25. Februar 1995.
2540 Grenchen, 15. Februar 1995 Der Liquidator

Solothurn (1992)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren der **Blättler Margaretha**, 1930, Murgelstrasse 12, **Zuchwil**, Inhaberin der Einzelirma «Papeterie Margaretha Blättler», mit Geschäftsdomizil an der Gewerbestrasse 19, Zuchwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn) einzureichen.
4501 Solothurn, 7. Februar 1995 Konkursamt Wasseramt

Basel-Stadt (2081)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Shell Service Dorenbach AG**, Oberwilerstrasse 133, **Basel**, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
4001 Basel, 15. Februar 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (2082)
Nachtrag zum Kollokationsplan
Gemeinschuldner:
1. **Witz Roland**, Innenarchitekt, Wiesenschanzweg 32 (früher Pilgerstrasse 6), **Basel**, Inhaber der Einzelirma «Zem Ofenmaa, Roland Witz», Gotthelfstrasse 106, **Basel**;
2. **Küsterling-Schumacher René**, Kaufmann, Inhaber der Einzelirma «R. Küsterling», Markgräferstrasse 19, **Basel**.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
4001 Basel, 15. Februar 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (2083)
Kollokationsplan, Abänderung
Im Konkursverfahren über **Bickel Max**, geb. 17. Januar 1940, Treuhänder, von Aeugst a.A. ZH, Tschäpperliring 8, 4153 **Reinach**, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, das heisst ab 16. Februar 1995 gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
4144 Arlesheim, 15. Februar 1995 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (2084)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über die **Holba-Buchbinderei AG**, Kägenstrasse 25, 4153 **Reinach**, liegen ab 16. Februar 1995 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
4144 Arlesheim, 15. Februar 1995 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (2085)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über die **Hasler AG**, Bachmatten 12, 4435 **Niederdorf**, liegen ab 15. Februar 1995 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzzuscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Waldenburg, 4437 Waldenburg und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
4437 Waldenburg, 15. Februar 1995 Konkursamt Waldenburg

Vaud (1945)
Modification de l'état de collocation
Faillie: **La Maison du Jout SA**, chemin du Fau-Blanc 20, 1009 **Pully**.
Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission en 5e classe de deux productions préalablement contestées.
Délai pour interter action en opposition: 27 février 1995.
Sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
1002 Lausanne, 6 février 1995 Office des faillites de Lausanne

Vaud (1961)
Faillie: **ARD S.A. (ARD AG) (ARD Ltd)**, commerce d'articles et marchandises de diverse nature; siège avenue des Alpes 29, chez Alton SA, 1814 **La Tour-de-Peilz**; bureau Galerie Benjamin-Constant 1, 1003 Lausanne.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Date du dépôt: 15 février 1995.
Délai pour interter action en opposition: 25 février 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 ORF).
1800 Vevey 1, 8 février 1995 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Wallis (1962)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren über das Vermögen der **Hotel Derby-Sport AG**, 3925 **Grächen**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes oder Beschwerden gegen das Inventar sind innert zehn Tagen, gerechnet ab der hier vorliegenden Bekanntmachung, beim Bezirksgericht Visp, 3930 Visp, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
3930 Visp, 8. Februar 1995 Konkursamt Visp:
K. Lengen

Genève (1993)
Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Interter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s) sinon chaque modification sera acceptée.
Failli: 920888-VD-34400-m, **Ruffieux Maurice Emile**, né le 2 janvier 1933, Charmey FR, agent immobilier, ayant son domicile rue de Saint-Léger 3, à **Genève**, exploitant agence immobilière à l'enseigne «Maurice Ruffieux», ayant son siège place des Philosophes 8, à Genève (Réf. no 1).
1211 Genève 3, 9 février 1995 Offices des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (1994)
Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Interter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s) sinon chaque modification sera acceptée.
Faillies:
920100-OD-27633-m, **Tradasec SA**, importation, exportation et commerce de tous produits manufacturés ou non; production et commercialisation des matériaux de bâtiment, ayant son siège rue du Trente-et-un-Décembre 47, à **Genève** (Réf. no 1).
920099-ZE-2909d-m, **Spironelli Livio**, né le 1er septembre 1944, Italie, entrepreneur, ayant son domicile route de Montfleury 5a, à Vernier GE, exploitant une entreprise de maçonnerie, sise chemin de la Petite-Garenne 15, à **Vernier** GE (Réf. no 1).
1211 Genève 24, 15 février 1995 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Jura (1995)
Faillie: **Simotel SA**, exploitation de l'Hôtel Terminus, avec siège social à **Porrentruy**.
Sont déposés dès le 15 février 1995:
1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.
3. L'état des revendications et des droits litigieux.
Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:
1. Interter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Demander, sous peine de préemption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 26 LP concernant:
- les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
- les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à interter action.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
2900 Porrentruy, 15 février 1995 Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odier

Schluss des Konkursverfahrens**Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (2087)
Gemeinschuldner: **Maurer Marc Eugène**, geb. 22. Juli 1940, von Hirschthal AG, Kaufmann, Aarbergstrasse 40a, 3250 Lyss; Komplementär der M. Maurer & Co. in Konkurs, Handel en gros mit Hand- schuhen, 3266 Wilier b. Seedorf.
Datum des Schlusses: 7. Februar 1995.
3270 Aarberg, 15. Februar 1995 Konkursamt Aarberg

Bern (1996)
Gemeinschuldner: **Schwendmann Rudolf**, Heizungen/Feuerungen, geb. 16. Oktober 1942, von Uttigen BE, 3256 Seewil bei Dieterswil.
Datum des Schlusses: 7. Februar 1995.
3270 Aarberg, 15. Februar 1995 Konkursamt Aarberg

Bern (1997)
Gemeinschuldner: **Scripta-Neon AG**, Sägeföldweg 49, 2504 Biel.
Datum des Schlusses: 3. Februar 1995.
2500 Biel, 15. Februar 1995 Konkursamt Biel: H.-P. Karrer

Bern (1963)
Gemeinschuldner: **WE Betriebsgesellschaft AG**, Bernstrasse 39, 3053 Münchenbuchsee.
Datum des Schlusses: 26. Januar 1995.
3312 Fraubrunnen, 7. Februar 1995 Konkursamt Fraubrunnen

Bern (1964)
Gemeinschuldner: **Weiss Ernst**, geboren 6. November 1936, von Rudolfstetten und Schlieren, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirmen: Beweco, Aschi, Tapimode + Ashi Orientteppich E. Weiss, Rosenweg 12, 3303 Jegenstorf, mit Geschäftslökalen in Biel und Ittigen.
Datum des Schlusses: 25. Januar 1995.
3312 Fraubrunnen, 7. Februar 1995 Konkursamt Fraubrunnen

Basel-Stadt (2088)
Folgende Konkurse wurden durch das Zivilgericht Basel-Stadt geschlossen:
am 3. Februar 1995:
1. **Vaudaux André AG**, Güterstrasse 91, **Basel**;
2. **Struss-Gehrig Meinrad**, Güterstrasse 137, **Basel**, Inhaber der Einzelfirma «UFT Food-Trading M. Struss», Viaduktstrasse 10, **Basel**; am 7. Februar 1995:
1. **Wartenweiler Rita**, Leuengasse 16 (früher Breisacherstrasse 38), **Basel**, Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft «Wartenweiler & Berger», Breisacherstrasse 38, **Basel**.
4001 Basel, 15. Februar 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (2089)
Das Konkursverfahren über **Haueter-Kenk Martin**, geb. 23. Dezember 1956, von Langnau im Emmental BE, Einkäufer, Weiermatstrasse 1, 4153 **Reinach** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 7. Februar 1995 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 10. Februar 1995 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (2090)
Das Konkursverfahren über **Heinmann-Bussmann Max**, geb. 20. September 1946, von Benwil BL, Magaziner, Eptingerstrasse 34, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 6. Februar 1995 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 10. Februar 1995 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (2091)
Das Konkursverfahren über **Meler Jörg**, geb. 7. Juli 1966, von Embrach ZH, Verkäufer, Hüslimattstrasse 52, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 6. Februar 1995 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 10. Februar 1995 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (2092)
Das Konkursverfahren über **Missio Tullio**, geb. 12. April 1942, von Italien, Metallarbeiter, Unterwartweg 41, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 6. Februar 1995 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 10. Februar 1995 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (1998)
Das Konkursverfahren über **Kronenberg-Wegmüller Josef**, geb. 23. Juni 1939, von Dagersellen LU, Briefmarkenhändler, früher: Louisrebenstrasse 2, 4104 Oberwil, nachher: Dornacherstrasse 82, 4053 **Basel**, und Hirschgässlein 44, 4051 **Basel**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 7. Februar 1995 als geschlossen erklärt worden.
4102 Binningen, 15. Februar 1995 Konkursamt Binningen

St. Gallen (2093)
Das am 13. Oktober 1993 vom Konkursrichter am Bezirksgericht See über die **Wand- und Bodenplatten AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde **Jona**, Zürcherstrasse 310, 8645 **Jona**, eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung vom 6. Februar 1995 desselben Richters als geschlossen erklärt worden.
8722 Kaltbrunn, 10. Februar 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheubte

Aargau (1965)
Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 3. Februar 1995 das summarische Konkursverfahren über **Hohl Dorts**, geb. 25. Juni 1955, Wirtin, von Wolfhalden AR, in Villnachern, Hauptstrasse 13, wohnhaft gewesen, nun in **Würenlos**, Kornstrasse 9, als geschlossen erklärt.
Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 3. Februar 1995 das summarische Konkursverfahren über **Hohl Roland**, geb. 14. Mai 1955, Elektriker, von Wolfhalden AR, in Villnachern, Hauptstrasse 13, wohnhaft gewesen, nun in **Würenlos**, Kornstrasse 9, als geschlossen erklärt.
5201 Burgg AG 1, 7. Februar 1995 Konkursamt Brugg

Ticino (1946)
La liquidazione del fallimento **Marcucci Plutarco, Savosa**, è stata dichiarata chiusa con decreto 1° febbraio 1995 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 14 febbraio 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (1947)
La liquidazione del fallimento **Studio 83 SA In liquidazione, Lugano**, è stata dichiarata chiusa con decreto 31 gennaio 1995 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 14 febbraio 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (1948)
Par décision du 2 février 1995, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de: **Dancing Feeling SA**, exploitation d'un établissement public, dancing, En Reculan, 1024 **Ecublens**.
1110 Morges, 7 février 1995 Office des faillites de Morges: K. Burnier, secr. brev.

Vaud (1966)
Par décision du 1er février 1995, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de la société **MCI Management Computer Information S.A.**, rationalisation d'entreprises, analyses, développements et ventes de systèmes informatiques, siège rue de la Madeleine 39, 1800 **Vevey**, bureaux Châtel-Centre, Grand-Rue, 1618 Châtel-St-Denis.
1800 Vevey, 8 février 1995 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Neuchâtel (1999)
La liquidation de la succession répudiée de **Robert Jean-Philippe**, «Robert Fleurs», 1947, quand vivait, Gd-Rue 40, 2400 **Le Locle**, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 7 février 1995.
2400 Le Locle, 7 février 1995 Office des faillites du Locle

Genève (2001)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le: 13 février 1995.
Faillites:
910866-TE-2084d-c, **Fiduciaire de Genève SA**, exécution de tous mandats fiduciaires, de révision, d'expertises, de contrôles de tous genres, administration de fortunes, fondation et gestion de sociétés commerciales et industrielles ainsi que participation à de telles sociétés, assainissement et liquidation d'entreprises, ayant son siège rue Winkelried 8, à **Genève**.
9210194-ZE-2823d-c, **Gatair SA**, achat et exploitation d'aéronefs destinés à l'usage exclusif du groupe Gatair, ayant son siège quai du Mont-Blanc 21, à **Genève**.
930053-ZE-4179d-c, **Gefis Services SA**, services divers dans les domaines immobilier et de construction; participation, ayant son siège rue Gutenberg 3, à **Genève**.
921498-ZE-3866d-c, **Chenal Georges SA**, travaux de couverture, isolation, étanchéité du bâtiment en général, entretien et réparation de toitures ainsi que réalisation de travaux similaires, ayant son siège chemin François-Lehmann 32, au **Grand-Saconnex GE**.
931165-ZE-5010d-c, **Gestrans SA**, opérations de transit, importation, exportation, courtage, transport et commerce de biens de consommation sur le plan national et international, ayant son siège quai du Mont-Blanc 31, à **Genève**.
930693-ZE-4666d-c, **Goldmund SA**, étude, fabrication, commercialisation, importation et exportation de produits audio-visuels, électroniques et informatiques, de même qu'assistance à d'autres sociétés pour des produits voisins ou analogues, notamment dans le domaine informatique, ayant son siège rue du Cardinal Journet 5, à **Meyrin GE**.
911538-ZE-2534d-c, **Gonzalez Garcia Agustin & Carmen snc**, exploitant café-restaurant à l'enseigne «Les Cheminots», sis rue des Gares 7, à **Genève**, un établissement à l'enseigne «La Campana», sis rue des Gares 15, à **Genève**, un établissement à l'enseigne «La Campana 2», sis rue de Lyon 33, à **Genève**, et un établissement à l'enseigne «Jour et Nuit», sis rue des Alpes 12, à **Genève**.
911855-TE-3297d-c, **Grange & Cie**, régie, vente et achat d'immeubles et assurances, placements hypothécaires et tenue de comptabilités, ayant son siège rue du Mont-Blanc 17, à **Genève**.
930500-ZE-4499d-c, **Hage SA**, développement, fabrication et commercialisation d'installations permettant la production et la mesure dans le domaine des pièces optiques en silice; acquérir, vendre, enregistrer et exploiter des droits de propriété intellectuelle et industrielle et obtenir et octroyer des licences en rapport avec de tels droits; participation, ayant son siège place Cornavin 12, à **Genève**.
921405-TE-3773d-c, **Hobby Kid SA**, conception et gestion de centres d'animation pour enfants; communication stratégique et conseil en communication, ayant son siège route de Pré-Bois 29, à **Meyrin GE**.
921285-ZE-3672d-c, **IBW Handels AG**, achat, vente, importation, exportation ainsi que représentation de tous articles, en particulier de vins, bières et produits semblables, ayant son siège rue du Colombier 6, à **Genève**.

870439-BR-0323d-c, **Imreco Electricité SA**, fourniture d'équipements électriques et électroniques électromécaniques, équipements de sécurité, composants électroniques, téléphoniques et interphoniques; fabrication d'appareils électriques et électroniques ainsi que de tableaux électriques de haute et basse tension; installation de réseaux électriques, à haute et basse tension, téléphoniques et à courant faible, ayant son siège rue Le Corbusier 11, à **Genève**.
921644-ZE-3936d-c, **Intepco SA**, importation et exportation de produits; courtage, commerce et représentation de matériel et d'accessoires pour l'industrie, l'informatique et la bureautique, ayant son siège route de Pré-Bois 20, à **Meyrin GE**.
921372-ZE-3749d-c, **Intercoins SA**, achat et vente de pièces de monnaies cotées, ainsi que toutes opérations de change, ayant son siège rue Adhémar-Fabri 6, à **Genève**.
890978-ZE-0338d-c, **Drivet John SA**, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, des travaux publics et hydrauliques, ayant son siège chemin des Clys 5, à **Bellevue GE**.
910967-TE-2135d-c, **JR Jungle Records SA**, production, distribution et diffusion de tous supports matériels portant fixation de sons et d'images, fabrication, importation, exportation, distribution et diffusion de jeux, jouets et gadgets pour enfants et adultes; commerce de licences d'exploitation ou d'invention, ayant son siège chemin de Tavernay 7, au **Grand-Saconnex GE**.
911043-TE-2191d-c, **Lacore SA**, nettoyage intérieur de véhicules, désinfection et désodorisation de véhicules, voitures, cars, trains, bateaux et avions; nettoyage de bureaux commerciaux, de bâtiments et de magasins ainsi que de vêtements et ameublements; entretien et rénovation des parcs et jardins, ayant son siège rue du Cardinal-journet 4, à **Meyrin GE**.
890955-ZE-0365d-c, **Latif Taleb SA**, en liquidation, commerce, importation, exportation de tous produits et plus particulièrement des tapis. La société exploite un magasin de vente à l'enseigne «Au Tapis Vénus», boulevard du Pont-d'Arve 28, à **Genève**, ayant son siège rue du Grand-Pré 72, à **Genève**.

900778-BR-1130d-c, **Longus Artistique SA**, exploitation, édition, promotion, reproduction et diffusion d'œuvres artistiques dans le domaine pictural, musical et chorégraphiques et celui des arts plastiques en général; mise en valeur et promotion des œuvres du peintre et céramiste Jules Agard, ainsi qu'exploitation de bars à café, restaurants et tous établissements analogues, ayant son siège rue Simondon 15, à **Genève**.
930610-ZE-4625d-c, **Love In Blue SA**, exploitation de cafés, bars, restaurants et dancings; la société exploite à Collex-Bossy, route des Fayards 55, un café-bar-restaurant à l'enseigne «Les Jardins du Beaujolois», ayant son siège route des Fayards 55, à **Collex-Bossy GE**.
920389-TE-2976d-c, **LJR Bureaux Discount SA**, achat et vente de mobilier de bureau d'occasion et de mobilier neuf en discount, ayant son siège route du Nant-d'Avril 107, à **Meyrin GE**.
901279-TE-1428d-c, **LZV Dental Lab SA**, activité se rapportant à la fourniture et à la fabrication de prothèses dentaires; importation et exportation de produits finis dans le domaine de la dentisterie; participations, ayant son siège rue de Berne 3, à **Genève**.
910201-TE-1599d-c, **Marquetat Pierre SA**, agencement d'intérieur et de bureau; commerce, importation, exportation de mobilier et accessoires d'intérieur et de bureau; conseils et services dans ce domaine, ayant son siège route de Pré-Bois 20, à **Meyrin GE**.
880503-ZE-0443d-c, **Marpessa SA**, en liquidation, achat, vente, location, courtage et exploitation d'immeubles, ainsi que prise de participations dans le domaine de l'immobilier, ayant son siège précédemment rue du Belvédère 10, à **Genève**.
901129-TE-1342d-c, **Meltrade Trust Company SA**, conseils et représentations d'entreprises, participations, transactions et gestion de fonds et d'autres valeurs mobilières, investissements et financements, études et assistance pour l'exécution de tous projets, relations publiques et marketing, gestion comptable et fiduciaire, mise au point de statuts de sociétés, représentation et courtage pour toutes transactions de marchandises et matières premières, ayant son siège rue de l'Orangerie 5, à **Genève**.
891032-ZE-0484d-c, **Muntener & Schrag snc**, café-restaurant à l'enseigne «La Strada», ayant son siège rue des Alpes 12, à **Genève**.
1211 Genève 24, 15 février 1995 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (2000)
La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le: 13 février 1995.
Faillite: 890138-VD-0431d-c, **Malerform SA**, développement et exploitation de toutes constructions navales de haute mer selon le système Malerform; études et dessins pour la construction de navires et de chantiers navals; achat et vente de matériaux, machines, plans, licences, brevets, coques de navires, hélices et gouvernails, ainsi que toute matière pour la construction de navires et de chantiers navals; elle pourra donner tout conseil et consultation afférent au présent but, elle pourra également faire toute opération commerciale et financière se rapportant directement ou indirectement aux activités mentionnées ci-dessus, ayant son siège chemin de la Sapinière 11, à **Vandœuvre GE**.
1211 Genève 3, 9 février 1995 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Jura (1949)
La liquidation de la faillite de **Dobler Roger**, né le 9 juin 1949, couvreferblantier, originaire de Mümliswil, domicilié à **Vieques**, a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal, rendue le 1er février 1995.
2800 Delémont, 6 février 1995 Office des faillites Delémont Le préposé aux faillites: Jean-Louis Chappuis

des frais inutilés

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).

Les commettants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Konkurssteigerung**Vente aux enchères publiques après faillite**
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (2094)
Einmalige Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über **Image Line**, Aktiengesellschaft, Güssli 28, 3373 Heimenhausen, wird Freitag, 31. März 1995, 15.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Röthenbach b. H. Grundbuchblatt Nr. 308
a. Wohnhaus/Pergola Nr. 56
b. Garage Nr. 56 A
c. ca. 6.52 a Platz, Umschwung, Oberfeld, Plan 8
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 600 000.-
Eingabefrist bis 7. März 1995 (Wert 31. März 1995).
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. bis 24. März 1995 beim Konkursamt Wangen auf.
Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchte, können sich beim Konkursamt Wangen melden.
4705 Wangen an der Aare, 15. Februar 1995 Konkursamt Wangen
Tel. 065 71 21 18

Bern (2095)
Einmalige Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über **Simon Erich**, geb. 6. Dezember 1944, von und in 4704 Niederbipp, Antenstrasse 9, wird Freitag, 24. März 1995, 16 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Niederbipp - Grundbuchblatt Nr. 868
a. Wohnhaus Nr. 40 (Mehrfamilienhaus mit 2 4-Zimmer-, 2 3-Zimmerwohnungen und 2 Studios)
b. 16,17 a Platz, Umschwung, Brüggliacker, Plan 11
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 000 000.-
Eingabefrist bis 7. März 1995 (Wert 24. März 1995)
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 13. bis 24. März 1995 beim Konkursamt Wangen auf.
Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Wangen melden.
4705 Wangen an der Aare, 15. Februar 1995 Konkursamt Wangen
Tel. 065 71 21 18

Basel-Landschaft (555)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Aus der Konkursmasse **Heini Stephan**, geb. 18. Januar 1959, Lachenweg 36, 4153 Reinach gelangt folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung:
Grundbuch Reinach, Parzelle 738
haltend 8 a 89 m², Hausplatz und Wohnhaus Nr. 4 mit Garage Colmarweg.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 700 000.-
Ort und Datum der Steigerung: Konkursamt Arlesheim, Domplatz 9 (2. OG), 4144 Arlesheim, Donnerstag, 16. März 1995, 14.30 Uhr.
Besichtigung der Liegenschaft: Donnerstag, 23. Februar 1995, 10 bis 11 Uhr.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 26. Januar bis 6. Februar 1995, Konkursamt Arlesheim, Domplatz 9 (1. OG), 4144 Arlesheim.
Beschwerden gegen die Steigerungsbedingungen sind innerhalb der Auflagefrist an die Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs des Kantons Basel-Landschaft, Postfach, 4410 Liestal, zu richten.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfange von Fr. 20 000.- zur Sicherung der Verwertungskosten, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
4144 Arlesheim, 18. Januar 1995 Konkursamt Arlesheim

Ticino (1950)
Avviso d'incanto unico
Fallita: **Gatto AG**, Blegistrasse 15, 6340 Baar.
Immobili da realizzare: nel comune di Minusio, zona RFD
Ubicazione: Remardone
Foglio PPP 8190 - 68/1000 comproprietà del fondo 967 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 sub D; di: tre locali, cucina e servizi al piano terreno, come al piano di ripartizione.
Foglio PPP 8192 - 60/1000 comproprietà del fondo 967 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 sub D; di: un locale, cucina e servizi al primo piano, come al piano di ripartizione.
Foglio PPP 8193 - 50/1000 comproprietà del fondo 967 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5 sub D; di: un locale, cucina e servizi al primo piano, come al piano di ripartizione.
Foglio PPP 8195 - 106/1000 comproprietà del fondo 967 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7 sub D; di: due locali, cucina e servizi e terrazza al secondo piano, come al piano di ripartizione.
Foglio PPP 8197 - 68/1000 comproprietà del fondo 967 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9 sub D; di: un locale, cucina e servizi al terzo piano, come al piano di ripartizione.
Valore complessivo di stima peritale: fr. 460 000.-
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 7 marzo 1995.
Data e luogo dell'incanto: 4 aprile 1995, alle ore 15, nell'aula dei processi del Pretorio di Locarno.
6600 Locarno, 6 febbraio 1995
Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli

Jura (2002)

Vente publique de l'Hôtel-Restaurant du Terminus, Porrentruy
Mercredi 5 avril 1995, dès 11 h., au Restaurant des Trois-Tonneaux, à Porrentruy, il sera vendu aux enchères publiques, à tout prix et au plus offrant, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de **Simotel SA, Porrentruy**, savoir:
Feuilleet no Contenance Valeur officielle
597 rue du Jura, habitation, hôtel, garage no 31, aisance 686 m² fr. 1 353 800.-
Assurance incendie du bâtiment (indice 120) fr. 3 494 400.-
Valeur vénale fixée par l'expert fr. 2 000 000.-
Estimation des accessoires immobiliers fr. 200 000.-
Description
Le bâtiment comprend notamment 42 chambres d'hôtel, 1 restaurant, 1 salle à manger, 1 salle de conférence, 1 bar, 1 terrasse, 1 cuisine professionnelle, 1 bureau et 1 garage.
Visites de l'immeuble: sur rendez-vous (tél. 066 66 55 12).
Conditions
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné le 20 au 30 mars 1995 où les intéressés pourront en prendre connaissance.
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.
2900 Porrentruy, 15 février 1995 Office des faillites de Porrentruy
La proposée: Sylviane Liniger Odiet

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Solothurn (1926f)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldnerin: **Liberty Motels Inc. Ltd.**, Arnold-Baumgartner-Strasse 9, 2540 Grenchen.
Grundstück:
Grundbuch Grenchen Nr. 5291
10 a 11 m² Schmelzi
Katasterschätzung: Fr. 121 200.-
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 200 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen eines Grundpfandgläubigers.
Steigerungstag: 28. April 1995, 10 Uhr.
Steigerungsort: Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, 2540 Grenchen, Dammstrasse 14 (1. Stock).
Eingabefrist: 8. März 1995. Die Forderungen sind Wert 28. April 1995 aufzurechnen.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes vom 20. bis 30. März 1995.
2540 Grenchen, 7. Februar 1995
Betreibungsamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach:
A. Kofmel, Notar

Solothurn (1927)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner: **Marbach Hans-Rudolf**, 1933, Kappelengraben 44a, 3032 Hinterkappelen.
Grundstück:
Grundbuch Grenchen Nr. 4359
2 a 52 m² Kirchstrasse
Wohn- und Geschäftshaus, Kirchstrasse 76
Katasterschätzung: Fr. 217 100.-
Gebäudeversicherung: Fr. 578 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 400 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen von Grundpfandgläubigern.
Steigerungstag: 27. April 1995, 10 Uhr.
Steigerungsort: Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, 2540 Grenchen, Dammstrasse 14 (1. Stock).
Eingabefrist: 8. März 1995. Die Forderungen sind Wert 27. April 1995 aufzurechnen.
Besichtigung der Liegenschaft: 19. April 1995, 14 Uhr.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes vom 20. bis 30. März 1995.
2540 Grenchen, 7. Februar 1995
Betreibungsamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach:
A. Kofmel, Notar

Solothurn (1928f)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldnerin: **Ream Immobilien AG in Liquidation**, 2540 Grenchen.
Grundstück:
Grundbuch Grenchen Nr. 4072
5 a 54 m² Solothurnstrasse
Wohn- und Geschäftshaus, Solothurnstrasse 4
Gebäudeversicherung: Fr. 1 350 000.-
Magazin, Solothurnstrasse 6
Gebäudeversicherung: Fr. 71 250.-
Garage, Solothurnstrasse 6a
Gebäudeversicherung: Fr. 28 500.-
Katasterschätzung: Fr. 481 200.-
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 179 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen eines Grundpfandgläubigers.
Steigerungstag: 28. April 1995, 11 Uhr.
Steigerungsort: Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, 2540 Grenchen, Dammstrasse 14 (1. Stock).
Eingabefrist: 8. März 1995. Die Forderungen sind Wert 28. April 1995 aufzurechnen.
Besichtigung der Liegenschaft: 20. April 1995, 14 Uhr.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes vom 20. bis 30. März 1995.
2540 Grenchen, 7. Februar 1995
Betreibungsamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach:
A. Kofmel, Notar

Solothurn (1929f)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner:
1. **Zahnd Walter**, 1949, Pérolles 17, 1700 Freiburg
2. **Wanner Jean**, 1948, Möslil 1, 1792 Cordast
3. **Lauper Jean-Pierre**, 1953, Route vieux chêne 16, Freiburg
als einfache Gesellschaft.
Grundstück:
Grundbuch Grenchen Nr. 4636
13a 82 m² Leimen
Wohn- und Geschäftshaus, Hotel Spatz
Katasterschätzung: Fr. 5 204 600.-
Gebäudeversicherung: Fr. 11 069 250.-
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 9 000 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen eines Grundpfandgläubigers.
Steigerungstag: 27. April 1995, 11 Uhr.
Steigerungsort: Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, 2540 Grenchen, Dammstrasse 14 (1. Stock).
Eingabefrist: 8. März 1995. Die Forderungen sind Wert 27. April 1995 aufzurechnen.
Besichtigung der Liegenschaft: 18. April 1995, 14 Uhr.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes vom 20. bis 30. März 1995.
2540 Grenchen, 7. Februar 1995
Betreibungsamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach:
A. Kofmel, Notar

St. Gallen (1951)

Grundstücksteigerung
Schuldner und Grundeigentümer:
a. **Tinner Hans**, Bergstrasse 23, 9445 Rebstein
b. **Tinner Gertrud**, Bergstrasse 23, 9445 Rebstein
- Miteigentum zu je 1/2
Steigerungstag und -zeit: Freitag, 28. April 1995, 10 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Traube, 9445 Rebstein.
Ende der Eingabefrist: Mittwoch, 8. März 1995.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 16. März 1995 bis 27. März 1995 im Büro des Betreibungsamtes Rebstein auf.
Grundpfand (Grundbuch Rebstein):
Grundstück Nr. 846, Bergstrasse 23, Rebstein
Wohnhaus Nr. 603 Fr. 516 000.-
Büro, Cheminée-Halle Nr. 618 Fr. 45 000.-
Garage Nr. 1818 Fr. 40 000.-
923 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wiese Amtliche Verkehrswertschätzung vom 24. September 1992 Fr. 830 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung vom 31. Januar 1995 Fr. 933 000.-
Die Verwertung wird infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. bis 4. Rang verlangt.
Besichtigung des Steigerungsobjekts: Donnerstag, 27. April 1995, 14 Uhr.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung (Bankcheck) von Fr. 50 000.- zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichts über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigten werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte im Amtsblatt des Kantons St. Gallen Nr. 7 vom 13. Februar 1995 aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.211) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
9445 Rebstein, 7. Februar 1995
Das Betreibungsamt

Aargau (2003)
Einzel betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: **Bünzhof Immobilien AG**, Zentralstrasse 30, 5610 Wohlen.
 Grundstück und Zugehör:
 - GB Wohlen Nr. 174, Plan 33, Parzelle 3006, 34,41 a Gebäudeplatz und Hofraum, Zentralstrasse 34, Fabrikgebäude Nrn. 160 und 161, Geschäfts- und Bürohaus Nr. 701
 - GB Wohlen Nr. 1345, Plan 33, Parzelle 2071, 9,67 a Gebäudeplatz und Hofraum, Zentralstrasse 36 und 38, Gasthof, Wohn- und Geschäftshaus, Laden- und Magazinanbauten, zum Freihof Nr. 152
 - GB Wohlen Nr. 3376, Plan 33, Parzelle 2078, 19,81 a Gebäudeplatz und Umgelände, Zentralstrasse 30a, Gewerbehau Nr. 1308
 - GB Wohlen Nr. 3757, Plan 33, Parzelle 3731, 0,19 a Platz, Dorf.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 12 520 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betriebung des Pfandgläubigers im 3. Rang (Gesamtpfandhaft).
 Steigerungstag: Freitag, 10. März 1995, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Freiämterhof, Villmergerstrasse 7, 5610 Wohlen.
 Eingabefrist: 9. Januar 1995 bis 30. Januar 1995 (Wert 10. März 1995).
 - Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis vom 9. Februar 1995 bis 20. Februar 1995 auf dem Büro des Betriebsamtes, 5610 Wohlen.
 - Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 057 23 92 45.
 - Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 150 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck zu leisten.
 Bei Einzelauftrag hat der jeweilige Ersteigerer Fr. 50 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck unmittelbar vor dem Zuschlag zu leisten. Davon dienen Fr. 30 000.- resp. je Fr. 10 000.- als Sicherheit für die Verwertungskosten.
 - Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1963 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 5610 Wohlen, 13. Januar 1995 Betriebsamt Wohlen

Ticino (1556)
Avviso di incanto nico Esec. n. 287464 - Inc. n. 1375
 Debitrice: **Clarur Immobiliare SA, Lugano**.
 Immobili da realizzare: nel comune di Melide - Ubicazione: Al Vallée Foglio PPP 10821 38/1000 comproprietà del fondo part. 689 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 composto da: atrio, cucina, soggiorno pranzo, camera, bagno, balcone al secondo piano come al piano di ripartizione.
 Foglio PPP 10837 26/1000 comproprietà del fondo part. 689 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 20 composto da: atrio, tre camere, bagno al piano terreno come al piano di ripartizione.
 Foglio PPP 10838 45/1000 comproprietà del fondo part. 689 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 21 composto da: atrio, cucina, pranzo, soggiorno, due camere, bagno al piano terreno come al piano di ripartizione.
 Valore di stima ufficiale complessiva: Fr. 265 936.-
 Valore di stima peritale complessiva: Fr. 300 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il giorno 23 febbraio 1995.
 Data e luogo dell'incanto: 2 maggio 1995, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, cortile interno, Lugano.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 14 aprile 1995 e per dieci giorni consecutivi.
 6901 Lugano, 3 febbraio 1995 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Genève (2004)
Vente immobilière
 Le 31 mars 1995, à 11 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques d'un immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **SI Serrette Sud, Genève**, dans le cadre de poursuites en réalisation de gage immobilier dirigées contre celle-ci et contre **Plass Werner, Genève**.
 Désignation de l'immeuble
 L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Petit-Saconnex, avenue Ernest-Pictet 20-22, et consiste en la parcelle no 3904, plan 34, d'une contenance de 1736 m². La parcelle comprend 261 m² de place et jardin ainsi que les bâtiments suivants construits en 1963:
 Bâtiment E 1395 (volume SIA ca. 20 100 m³):
 sous-sol: chaufferie (commune aux nos 20, 22, 24 et 26), locaux techniques, cave, ainsi que deux locaux loués.
 rez-de-chaussée: 5 arcades.
 13 étages comprenant: 15 appartements de 2 pièces, 21 appartements de 3 pièces, 1 appartement de 3½ pièces, 6 appartements de 4 pièces, 12 appartements de 5 pièces, 2 appartements de 5½ pièces, 4 appartements de 6 pièces, 6 appartements de 7 pièces.
 Le 14^e étage abrite 8 terrasses.
 Bâtiment no 1435 (volume SIA ca. 8200 m³):
 - 1 sous-sol comprenant des dépôts
 - 1 rez-de-chaussée avec deux arcades et des bureaux
 - 1 étage avec des bureaux
 Bâtiment E no 1562:
 Il s'agit d'un garage souterrain de 925 m² dont 70 m² sur la parcelle 3828 abritant 28 places de parking et 3 pour motos.
 La structure des bâtiments ne présente à l'intérieur aucun défaut apparent. A l'extérieur, les éléments en béton des façades et de la structure présentent des dégradations importantes dues à des phénomènes de carbonatation. Les menuiseries extérieures doivent être remplacées. L'isolation thermique et phonique ne correspond pas aux exigences actuelles. Sur la façade sud, les fenêtres ont des vitrages simples. La chaufferie a été entièrement refaite en 1991.
 L'immeuble est géré par la régie Alain Bordier & Cie à laquelle il convient de s'adresser pour tout renseignement relatif à l'immeuble ou visite.
 Estimation de l'office: Fr. 14 800 000.-
 Délai de production: 3 mars 1995.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 10 mars 1995 à l'office des poursuites et des faillites de Genève, «Rive-Droite», où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par des créanciers gagistes en 1er, 2e et 3e rang.
 1211 Genève 24, 9 février 1995
 Office des poursuites et des faillites Rive-Droite: Alexandre Agad, juriste

Genève (2096)
Vente immobilière - unique enchère
 Le mardi 25 avril 1995 à 10 h. 30 aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, 3e étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **SI Avenue Henri-Dunant 11, Genève**, p.a. Fiduciaire Tecafin SA, avenue Krieg 7, 1208 Genève.
 Désignation de l'immeuble
 L'immeuble est situé, avenue Henri-Dunant 11, 1205 Genève.
 Il consiste en une part de propriété par étage pour 85,05 % (lot no 2) de la parcelle no 630, fo 34, de la commune de Genève, section Plainpalais d'une contenance totale de 334 m².
 Il dépend de la parcelle de base no 630 la copropriété pour 1/4 de la parcelle 634, soit une cour d'environ 200 m².
 Sur la parcelle 630 est édifié un bâtiment D 191 qui occupe la totalité de la surface.
 Il s'agit d'un immeuble de style Fazyste comportant 4 étages sur rez plus un 5e étage mansardé et un 6e étage dans les surcombles. Les façades et la toiture de l'immeuble ont été rénovés il y a une dizaine d'années.
 Le lot no 2 consiste en un local sis au rez-de-chaussée et au sous-sol, aménagés en restaurant, actuellement désaffecté et en mauvais état.
 C'est une arcade traversante avec deux fenêtres sur cour divisée en trois pièces.
 Les locaux sont inoccupés.
 L'office organise une visite des lieux le lundi 27 mars 1995 à 14 h. 30.
 Estimation de l'office: Fr. 560 330.-
 Délai de production: 13 mars 1995.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 28 mars 1995 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par un créancier gagiste de 1er et de 2e rang.
 1204 Genève, 6 février 1995
 Office des poursuites et des faillites Arve-Lac: Sabine Solari, juriste

Jura (1952)
Vente aux enchères publiques d'un garage industriel avec habitation (unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)
 Jeudi 6 avril 1995 à 11 h., au restaurant des Trois Tonneaux, à Porrentruy, les immeubles ci-après décrits appartenant à **Cretin René, 1946, Porrentruy**, seront vendus aux enchères publiques, en bloc, savoir:
 Feuill. Ban de Porrentruy Contenance Val. off. Estimation
 no Description m² fr. de l'expert fr.
 2336 Route de Courtedoux, aïsaie, habitation, garage industriel, station service no 26 1936 981 200.- 1 900 000.-
 Assurance incendie AIJ (indice 120) 2 400 000.-
 2463 Route de Courtedoux, aïsaie, salle d'exposition, garage, lavage no 17 1796 357 240.- 900 000.-
 2 800 000.-
 Assurance incendie AIJ (indice 120) 1 200 000.-

La réalisation est requise ensuite de poursuites du créancier gagiste en 1er rang.
 Les immeubles sont bien situés et comprennent une habitation avec garage industriel, station service, salle d'exposition.
 Délai pour les productions: 7 mars 1995.
 Visites des bâtiments: jeudis 23 et 30 mars 1995, à 14 h.
 Capacité d'acquiescer et conditions
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.
 Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés du 21 au 31 mars 1995.
 Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Les créanciers hypothécaires, les titulaires de charges foncières, etc. (selon feuille en possession du JOJ).
 2900 Porrentruy, 15 février 1995 Office des poursuites Porrentruy
 La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura (1930)
Vente aux enchères publiques d'une villa (unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)
 Mardi 4 avril 1995, à 16 h., au restaurant du Cheval Blanc, à Aïlle, l'immeuble ci-après décrit appartenant à **Luesselhof AG, à Laufon**, sera vendu aux enchères publiques, savoir:
 Feuill. Ban de Aïlle Contenance Val. off. Estimation
 no Lieu dit, nature m² fr. de l'expert fr.
 3651 Coin du Jonc aïsaie habitation, garage no 24 1098 125 700.- 330 000.-
 assurance incendie AIJ (indice 120) 332 800.-
 La réalisation est requise ensuite de poursuite en réalisation de gage immobilier du créancier gagiste en 1er rang.
 Le bâtiment construit en 1967 est bien situé au Sud du village d'Aïlle.
 Délai pour les productions: 7 mars 1995.
 Visite du bâtiment: mardi 21 mars 1995, à 16 h.
 Capacité d'acquiescer et conditions:
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.
 Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés du 21 au 31 mars 1995.
 Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Les créanciers hypothécaires, les titulaires de charges foncières, etc. (selon feuille en possession du JOJ).
 2900 Porrentruy, 31 janvier 1995 Office des poursuites Porrentruy
 La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura (1930)
Vente aux enchères publiques d'une villa (unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)
 Mardi 4 avril 1995, à 16 h., au restaurant du Cheval Blanc, à Aïlle, l'immeuble ci-après décrit appartenant à **Luesselhof AG, à Laufon**, sera vendu aux enchères publiques, savoir:
 Feuill. Ban de Aïlle Contenance Val. off. Estimation
 no Lieu dit, nature m² fr. de l'expert fr.
 3651 Coin du Jonc aïsaie habitation, garage no 24 1098 125 700.- 330 000.-
 assurance incendie AIJ (indice 120) 332 800.-

La réalisation est requise ensuite de poursuite en réalisation de gage immobilier du créancier gagiste en 1er rang.
 Le bâtiment construit en 1967 est bien situé au Sud du village d'Aïlle.
 Délai pour les productions: 7 mars 1995.
 Visite du bâtiment: mardi 21 mars 1995, à 16 h.
 Capacité d'acquiescer et conditions:
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.
 Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés du 21 au 31 mars 1995.
 Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Les créanciers hypothécaires, les titulaires de charges foncières, etc. (selon feuille en possession du JOJ).
 2900 Porrentruy, 31 janvier 1995 Office des poursuites Porrentruy
 La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Jura (2097)
Vente publique immobilière
 Vendredi 7 avril 1995, dès 16 h., à Goumois, au Restaurant du Doubs, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, au plus offrant, les immeubles décrits ci-après, en un seul lot, appartenants à **Dobler Michel, Les Planchettes**.
 Flt. no Ban de Goumois Contenance Val. off.
 Lieu-dit, nature fr.
 347 Habitation, terrain Pagre aux Veaux 851 m² 130.-
 348 Habitation, terrain Pagre aux Veaux 804 m² 120.-
 Valeur-incendie 320 000.-
 Valeur vénale, selon estimation de l'expert: 210 000.-
 Il s'agit de 3 habitations-chalets partiellement terminés ou en cours de construction. Le no 9 E est situé sur la parcelle no 347, le no 9 G sur la 348 et le no 9 F à cheval sur les deux parcelles. Constructions situées sur un terrain en forte pente Ouest. Situation agréable avec vue sur le Doubs et la France. L'attention des intéressés est attirée sur les inconvénients mentionnés dans le rapport d'expertise.
 Délai de production: 7 mars 1995.
 Conditions:
 Les conditions de ventes, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise sont déposés à l'office soussigné à partir du 20 mars 1995, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.
 Des garanties réelles de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce de légitimation officielle. Les représentants des sociétés devront présenter un extrait récent du registre du commerce, ainsi que la preuve de leurs pouvoirs.
 Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.
 Visites des immeubles: mardi 21 mars 1995 et lundi 27 mars 1995 à 16 h.
 2726 Saignelégier, 10 février 1995 Office des poursuites des Franches-Montagnes

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori
 - Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
 - Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio
 - Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).
 Grazie per la vostra cooperazione

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (2098)
 Debitore: **La Rapida S.A., Chiasso**.
 Decreto di moratoria: 7 febbraio 1995.
 Durata moratoria: 4 mesi.
 Commissario del concordato: Battista Ponti, Arifida S.A., corso San Gottardo 35, Chiasso.
 Termine della notifica dei crediti: i creditori sono invitati a notificare i loro crediti, completati dai documenti giustificativi, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato. I crediti devono essere insinuati in capitale, interessi e spese valuta: 7 febbraio 1995.
 Adunanza dei creditori: verrà comunicata in seguito.
 Esame degli atti: presso lo studio del commissario nei dieci giorni precedenti l'adunanza dei creditori previo appuntamento telefonico (091 44 60 81).
 6830 Chiasso, 10 febbraio 1995 Il Commissario del concordato: Battista Ponti

Valais (2005)
 Debitrice: **Nichini S.A.**, de siège social à Sion.
 Commissaire au sursis: Fiduciaire Emmanuel Chevrier S.A., rue de Lausanne 35, 1950 Sion.
 L'assemblée des créanciers, prévue le jeudi 23 février 1995 est reportée au jeudi 23 mars 1995 à 16 h. à l'Hôtel du Rhône, rue du Scex 10, 1950 Sion, premier étage.
 Les pièces seront à disposition des créanciers sur rendez-vous au bureau du commissaire au sursis dès le 13 mars 1995.
 1950 Sion, 10 février 1995 Le commissaire au sursis: Fiduciaire Emmanuel Chevrier S.A., Sion

Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Aargau (2006)
 Das Bezirksgericht Laufenburg, hat in seiner Sitzung vom 26. Januar 1995, die am 6. Oktober 1994 bewilligte Nachlass-Stundung des Gemeinschuldners **Sterki Kurt**, wohnhaft in 5264 **Gipf-Oberfrick**, Bleumthalde 7, Inhaber der Einzelirma Kurt Sterki, Fahrzeuelektrik, Blaiweg, 5262 Frick, im Sinne von Art. 295 Abs. 4 SchKG, um zwei weitere Monate verlängert. Die Nachlass-Stundung läuft somit am 6. April 1995 ab.
 5603 Staufen, 9. Februar 1995 Die Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand Kornweg 7, Staufen

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)
 Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
 Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato. d'opposition.

Aargau (2099)
 Das Bezirksgericht Kulm hat über den von der **SRH AG**, Seestrasse 1, **Beinwil am See** mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag eine Tagfahrt angesetzt auf Dienstag, 28. Februar 1995, 14.45 Uhr, im Bezirksgebäude, 1. Stock, in Unterkulm, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.
 5726 Unterkulm, 9. Februar 1995 Bezirksgericht Kulm

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
 - Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
 - PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Valais (1967)
 Le juge des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que, par décision du 2 février 1995, il a homologué le concordat-dividende, proposé à ses créanciers par **Garage du Saïantin SA**, à Martigny, et désigné Me Pierre-Cyril Sauthier, avocat à Martigny, en qualité d'exécutéur.
 1920 Martigny, 7 février 1995 Le juge de district: Jean-Pierre Gross

Jura (1968)
 Le juge soussigné porte à la connaissance des intéressés que, par jugement du 7 février 1995, il a: - homologué le concordat-dividende proposé à ses créanciers par **Hockey-Club Ajoie, à Porrentruy**, - assigné aux créanciers dont tout ou partie des créanciers ont été contestés, un délai préemptoire de 30 jours pour intenter action.
 2900 Porrentruy, 7 février 1995 Le président du Tribunal I: D. Logos

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
Homologation du concordat par abandon d'actif
Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316d)

Graubünden (2100)
 Der Kreisgerichtsausschuss Chur als Nachlassbehörde hat an seiner Sitzung vom 9. November 1994 der **Rätia Möbel AG**, Comercialstrasse 17, 7007 Chur, den von ihr vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) die Bestätigung erteilt.
 7000 Chur, 9. Februar 1995 Für den Kreisgerichtsausschuss Chur Der Präsident: E. Mirer Der Aktuar: R. Jegher

Verschiedenes - Divers - Diversi
 SchKG - LP - LEF

Zürich (1953)
Rechenschaftsbericht
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Neonlicht AG in Nachlassliquidation**, 8105 **Regensdorf**, liegt der Rechenschaftsbericht gemäss Art. 316 SchKG über den Zeitraum vom 14. Dezember 1993 bis 31. Dezember 1994 bei der Liquidatorin, Rechts- und Steuerpraxis H. Zumstein AG, Langackerweg 31, 8155 Niederhasli, vom 17. Februar bis 27. Februar 1995 zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung über Telefon 01 850 30 74 erwünscht).
 8155 Niederhasli, 3. Februar 1995 Die Liquidatorin: Rechts- und Steuerpraxis H. Zumstein AG Langackerweg 31, Niederhasli

Bern (1969)
Auflage der Lastenverzeichnisse
Jovis Leuzigen AG, 3297 Leuzigen.
 Im Konkurs über die **Jovis Leuzigen AG**, Leuzigen, liegen die Lastenverzeichnisse betreffend die Grundstücke Stigiswil GB Nr. 1888-13, Oberwil GB Nr. 607 und Farnern GB Nrn. 183, 184, 185 und 186 vom 15. bis 27. Februar 1995 beim Konkursamt Büren zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet beim Gerichtspräsidenten von Büren anhängig zu machen, widrigenfalls die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.
 3001 Bern, 14. Februar 1995 Die a.a. Konkursverwaltung Stöckli + Häusermann Transliq AG Schwanengasse 5/7, Bern

St. Gallen (1970)
Auflage der Lastenverzeichnisse
 In der Spezialliquidation nach Art. 134 VZG betreffend die Grundstücke der **Spitzer AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Rapperswil, Marktasse 6, 8640 **Rapperswil**, liegen die Lastenverzeichnisse bezüglich des Grundstückes Grundregister hinwil Blatt 377 und des hälftigen Miteigentumsanteil der Schuldnerin am Grundstück Grundbuch Suhr Blatt 363 den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 15. Februar 1995 an während zehn Tagen.
 8722 Kaltbrunn, 9. Februar 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Aargau (2101)
Lastenverzeichnis
 Im summarischen Konkursverfahren über **Leyhe Klaus**, geb. 1946, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in 5102 **Rapperswil**, liegt das Lastenverzeichnis bezüglich der Liegenschaft GB Rapperswil Nr. 1783, Plan 1, Parz. 2031, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis längstens 2. März 1995 beim Bezirksgericht Lenzburg anhängig zu machen, ansonst dieses als anerkannt betrachtet wird.
 5600 Lenzburg, 10. Februar 1995 Konkursamt Lenzburg

Aargau (2102)
Provisorische Verteilungsliste
 Im Konkurs über die **Höfliger AG**, Industrie West, 5426 **Lengnau**, liegt die provisorische Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, Laufenburg und Zurich, Hauptstrasse 60, 5200 Brugg und beim unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwalter (telefonische Voranmeldung erwünscht) während 10 Tagen zur Einsicht auf.
 Beschwerden gegen die provisorische Verteilungsliste sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Februar 1995 beim Bezirksgericht Zurich, Hauptstrasse 50, 8437 Zurich, anzuheben.
 8001 Zurich, 9. Februar 1995 Der a.a. Konkursverwalter: Dr. Ernst Moor, Trittligasse 30, Zurich, Tel. 01 252 84 80

Ticino (1954)
Liquidazione di fallimento
 (ai sensi dell'art. 134 RFF)
 Fallita: **Investland SA, Lugano.**
 Su istanza di alcuni creditori ipotecari si procede alla continuazione della liquidazione del fallimento in conformità dei dispositivi dell'art. 134 RFF.
 Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Grancia

Part. n.	Denominazione	Misura m ²
62 h	coltivo	11 607
i	bosco	3 232

 Valore di stima ufficiale: fr. 813 136.40
 Valore di stima peritale: fr. 2 300 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 23 febbraio 1995.
 6962 Viganello, 14 febbraio 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero

Ticino (1439)

Liquidazione di fallimento ai sensi dell'art. 134 RFF
 Fallimento: **Società Fiduciaria Etanimobiliare SA, Lugano.**
 Su istanza di alcuni creditori ipotecari si procede alla continuazione della liquidazione del fallimento in conformità dei dispositivi dell'art. 134 RFF.

Beni immobili da realizzare in territorio del comune di grancia:
 1. Ubicazione: Piana

Part.	Descrizione	Misura m ²
57	coltivo	780
Valore di stima ufficiale: fr. 42 900.-		
Valore di stima peritale: fr. 195 000.-		

 2. Ubicazione: Berina

Part.	Descrizione	Misura m ²
58	pescheto	3048
Valore di stima ufficiale: fr. 167 640.-		
Valore di stima peritale: fr. 760 000.-		

 3. Ubicazione: Berina

Part.	Descrizione	Misura m ²
333	pescheto	1427
Valore di stima ufficiale: fr. 78 485.-		
Valore di stima peritale: fr. 350 000.-		

 4. Ubicazione: Berina

Part.	Descrizione	Misura m ²
334	pescheto	2017
Valore di stima ufficiale: fr. 110 935.-		
Valore di stima peritale: fr. 500 000.-		

 5. Ubicazione: Berina

Part.	Descrizione	Misura m ²
61	coltivo	3711
Valore di stima ufficiale: fr. 166 995.-		
Valore di stima peritale: fr. 815 000.-		

 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 23 febbraio 1995.
 6962 Viganello, 3 febbraio 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano via al Fiume 7, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Neuchâtel (2007)
 Succession répudiée de feu **Bourquin Emer Eric**, né en 1928, originaire de La Côte-aux-Fées et Les Verrières, décédé le 7 avril 1993, quand vivait domicilié à 2054 **Chézard**.
 Par décision du 3 février 1995, l'assemblée des créanciers a nommé M. Blaise Kähr, Orfigest SA, rue du Puits-Godet 22, à 2005 Neuchâtel 5, administrateur spécial de la faillite. La commission des créanciers est composée d'un seul membre, Me Marc-André Nardin, à La Chau-de-Fonds.
 2005 Neuchâtel, 15 février 1995 Orfigest SA, B. Kähr Administrateur spécial

Genève (2008)
 Nous, greffier au Tribunal de première instance, en application de l'art. 16 de la loi de procédure civile, assignons **CG Chauffage Gestion SA**, anciennement par Soprol-Oil SA, chemin des Lézards 7, 1214 Vernier, puis route des Acacias 12, 1227 Acacias, actuellement sans domicile ni résidence connus, à comparaître le lundi 27 février 1995, 14 h. 05, au Tribunal de première instance, salle 2, 1re cour, rez-de-chaussée, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, pour la requête de faillite, cause no C/6060/1994-16 SF, formée par Securitas SA, avenue du Mail 22, 1205 Genève, mais élisant domicile en l'Etude de Me Bernard Reymann, avocat, rue de la Croix-d'Or 10, Genève.
 Une copie de l'assignation destinée à CG Chauffage Gestion SA a été remise, vu son domicile inconnu, au Parquet de Monsieur le Procureur général, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, 1re cour, 3e étage, où elle peut la retirer.
 1211 Genève 3, 7 février 1995 Marie-Jeanne Felix, greffier de chambre

Jura (2009)
Ventes d'immeubles locatifs à Develier (Art. 134 ORI)
 L'office des faillites de Delémont, agissant pour l'office des faillites d'Interlaken, selon délégation, exposera en vente aux enchères publiques les immeubles décrits ci-dessous, propriété de **HSS-Construction SA**, 3856 **Brienzwiler**, le lundi 3 avril 1995, à 14 h., au Restaurant du Raisin à Develier.
 Ban de Develier

Feuille	Lieu-dit, nature	Contenance	Valeur officielle
1473	Les Maichères aïsaie, locatif no 7, garage, entrepôt no 12	1242 m ²	Fr. 391 900.- Fr. 1 025 000.-
1447	Les Maichères aïsaie, terrain habitation no 10	1244 m ²	Fr. 372 600.- Fr. 975 000.-

 Description des immeubles:
 Sous-sol: garages, caves, buanderie, local de séchage, chauffage, local citerne.
 Rez-de-chaussée: 1 appartement de 3 pièces, salle de bains, cuisine habitable; 1 appartement de 4 pièces, salle de bains, cuisine habitable.
 Etage 1 et 2. idem rez-de-chaussée.
 Combles non aménagés.
 - feuillet no 1473, no 12 (voir ci-dessus): 5 boxes semi-préfabriqués en béton, toiture à 1 pan et éternit ondulé.
 La réalisation est requise en vertu de l'art. 134 ORI, suite à la faillite prononcée et suspendue faute d'actifs.
 Date de l'enchère: lundi 3 avril 1995 à 14 h.
 Lieu de l'enchère: Restaurant du Raisin, Develier.
 Visite: vendredi 17 mars 1995 de 16 h. 30 à 17 h. 30.
 Les conditions de vente seront déposés à l'office dès le 20 mars 1995, pendant 10 jours. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce.
 Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2800 Delémont, 9 février 1995 Office des faillites Delémont Le préposé aux faillites: Jean-Louis Chappuis

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 2. November 1993 **414609**
MT Spot Ltd., Bergstrasse 44, 8702 Zollikon
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 35 Werbung, insbesondere für Sportanlässe, Sponsoring von Clubs, Mannschaften und Sportlern, TV-Werbung für Sportanlässe.
 Gebrauchspriorität: 13. Mai 1991.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1994 **414610**
Siegfried Keller AG (Siegfried Keller Ltd), Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 2 Farben, Lacke, Firnisse.
 19 Verputzmittel.
 Gebrauchspriorität: 1981.
 Farbenanspruch: gelb, hellgrün, dunkelgrün, weiss, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1994 **414611**
Siegfried Keller AG (Siegfried Keller Ltd), Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 2 Farben, Lacke, Firnisse.
 19 Verputzmittel.
 Gebrauchspriorität: 1980.
 Farbenanspruch: rot, gelb, blau.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1994 **414612**
Createc S.A., 33, rue Jacob, 2504 Biel
 Vertreter: Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich

CREAHOLIC'S

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 9 Tonkassetten, Videokassetten, Diapositive.
 16 Druckereierzeugnisse, Hefte, Bücher, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
 36 Vermittlung von Immobilienkauf und -verkauf.
 41 Kurse und Seminare auf dem Gebiet der Firmenführung, Schulung in Kreativität.
 42 Gewerbmässige Beratung auf dem Gebiet der Unternehmensführung, in Fragen gewerblicher Schutzrechte, bei technischen und gestalterischen Entwicklungen, Gestaltung von Firmenpräsentationen, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, technische Projektplanung, Vermittlung von Angeboten im Gebiet des Technologietransfers.

Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1994 **414613**
Impuls Werbung AG, Freihofstrasse 22, 8700 Küsnacht ZH
 Vertreter: Meyer Lustenberger & Partner, Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, 8029 Zürich

IMPULS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 35 Werbung.
 36 Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen aller Art; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften.
 Gebrauchspriorität: 30. Juni 1980.

Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1994 **414614**
Impuls Werbung AG, Freihofstrasse 22, 8700 Küsnacht ZH
 Vertreter: Meyer Lustenberger & Partner, Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, 8029 Zürich

IMPULS WERBUNG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 35 Werbung.
 36 Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen aller Art; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften.
 Gebrauchspriorität: 30. Juni 1980.

Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1994 **414615**
Lateltn AG, Haldenstrasse 31, Postfach 765, 8045 Zürich

GEILER AFFE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 30 Patisserie, Schokoladen und Speiseeis.
 32 Biere, Mineralwasser und andere alkoholfreie Getränke.
 33 Weine, Spirituosen und Liköre.

Hinterlegungsdatum: 9. September 1994 **414616**
Permapharm AG, Sumatrastrasse 3, 8006 Zürich
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

TAPIDERM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümrien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; kosmetische Produkte zur Behandlung von Akne.
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; medizinische Produkte zur Behandlung von Akne.

Hinterlegungsdatum: 16. August 1994 **414617**
Cantrade Privatbank AG, Morgartenstrasse 1, 8038 Zürich
 Vertreter: Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich

BALTOS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 9 Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen.
 16 Druckereierzeugnisse.
 35 Werbung.
 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
 38 Telekommunikation.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
 Gebrauchspriorität: Juni 1991.

Hinterlegungsdatum: 16. August 1994 **414618**
Cantrade Privatbank AG, Morgartenstrasse 1, 8038 Zürich
 Vertreter: Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich

CANTRADE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 16 Druckereierzeugnisse.
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 Gebrauchspriorität: 1952.

Hinterlegungsdatum: 29. September 1994 **414619**
Rösch (Swiss) AG, Axensteinstrasse 4, 9000 St. Gallen
 Vertreter: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

RADONELL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümrien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

Date de dépôt: 30 septembre 1994 **414620**
Ecomat S.A., zone industrielle, la Pussaz, 1510 Moudon
 Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

ECOMAT

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 4 Combustibles, notamment combustibles obtenus à partir d'ordures et de déchets ménagers.
 19 Matériaux de construction non métalliques, ciment, produits entrant dans la fabrication du ciment.
 37 Construction, installation et réparation d'usines de traitement de déchets, de fabrication de combustibles et de matériaux de construction.
 40 Traitement de déchets (transformation) et recyclage de produits contenus dans ceux-ci.
 42 Consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires), recherche et développement dans le domaine du traitement et du recyclage de déchets, travaux d'ingénieurs.

Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1994 **414621**
Von Rohr Armaturen AG, Fichtehagstrasse 4, 4132 Muttenz
 Vertreter: Aldo Römpler und Georg Römpler, Schützengasse 34, Postfach 148, 9410 Heiden

VON ROHR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 7 Pneumatische, hydraulische und elektromotorische Regel-, Stell- und Schaltantriebe für Armaturen.
 9 Mess- und Regelgeräte und daraus zusammengestellte Anlagen sowie deren Teile für die Erfassung und/oder Regelung von Druck, Temperatur, Niveau und Dichte.
 11 Regel- und Schaltarmaturen für Flüssigkeiten, Gase und Dämpfe sowie deren Teile, insbesondere als pneumatisch, hydraulisch oder elektromotorisch betätigte Ventile und Drosselklappen.

Hinterlegungsdatum: 31. August 1993 **414622**
Woodrow Milliman Limited, St. Olaf House, London Bridge City, GB-London SE1 2PE (Grossbritannien)
 Vertreter: Aldo Römpler und Georg Römpler, Schützengasse 34, Postfach 148, 9410 Heiden

WOODROW MILLIMAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 36 Dienstleistungen im Versicherungswesen und im Kapitalanlagewesen.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Cantrade Banque Privée Lausanne SA, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1994
(avant répartition du bénéfice)

Actif	31.12.94		31.12.93		(B 32)	Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	13 296 784.—	11 255 199.—	Engagements en banque à vue	50 593 939.—	51 382 787.—		
Avoirs en banque à vue	25 344 319.—	31 472 409.—	Engagements en banque à terme	171 040 327.—	214 430 786.—		
Avoirs en banque à terme	1 859 037.—	28 221 245.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	128 598 484.—	126 513 916.—		
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 859 037.—	19 072 293.—	Créanciers à vue	46 058 146.—	50 896 228.—		
Effets de change et papiers monétaires	129 442.—	11 222 984.—	Créanciers à terme	439 219.—	7 122 454.—		
- dont descriptions et bons du trésor	129 442.—	974 984.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	439 219.—	7 122 454.—		
Comptes courants débiteurs en blanc	5 124 823.—	7 411 507.—	Livrets et carnets de dépôt	459 205.—	384 050.—		
Comptes courants débiteurs gagés	54 177 617.—	41 572 542.—	Autres passifs	34 160 503.—	31 436 481.—		
- dont garantis par hypothèque	398 343.—	787 510.—	- dont comptes de régularisation	5 439 979.—	6 220 874.—		
Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 321 711.—	835 106.—	Capital	21 000 000.—	21 000 000.—		
Avances et prêts à terme fixe gagés	227 670 379.—	247 345 235.—	Réserve légale	7 000 000.—	6 000 000.—		
- dont garantis par hypothèque	10 959 364.—	11 105 547.—	Autres réserves	14 500 000.—	13 000 000.—		
Titres	12 985 430.—	9 705 583.—	Solde du compte de profits et pertes:	6 011 227.—	5 931 905.—		
Participations permanentes	190 000.—	190 000.—	Solde reporté de l'exercice précédent	1 331 905.—	1 143 287.—		
Immubles à l'usage de la banque:			Résultat de l'exercice	4 679 322.—	4 788 618.—		
Autres immeubles	1 312 177.—	1 317 746.—					
Autres actifs	7 850 847.—	11 035 135.—					
- dont comptes de régularisation	2 939 422.—	4 472 766.—					
Total du bilan	351 262 566.—	401 584 691.—	Total du bilan	351 262 566.—	401 584 691.—		

Notes complémentaires au bilan

Titres	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.
	Fr.	Fr.			
Obligations suisses:					
Cantons et communes	4 218 064.—	2 581 717.—	Engagements conditionnels, opérations en cours et opérations fiduciaires		
Banques	1 506 377.—	2 099 686.—	Engagements par avals, cautionnements et garanties	63 763 950.—	43 664 361.—
- dont de rang postérieur	—	—	Engagements résultant d'accréditifs	5 296 492.—	6 421 625.—
Sociétés industrielles	—	1 036 522.—	Créances sur titres et métaux précieux à terme	393 087.—	8 815 488.—
Lettres de gage suisses	2 315 562.—	2 422 701.—	Engagements sur titres et métaux précieux à terme	388 905.—	8 813 248.—
Actions et autres titres de participation suisses:			Placements et prêts fiduciaires	1 214 232 174.—	1 332 587 190.—
Sociétés financières	—	—	Montant global des dettes découlant de contrats de leasing non portés au bilan		
Autres actions	—	—	Dettes découlant de contrats de leasing	28 652.—	57 177.—
Obligations étrangères:			Montant global des actifs mis en gage ou cédés pour garantir nos propres engagements, ainsi que des actifs sous réserve de propriété		
Autres obligations	4 866 589.—	—	Titres	—	—
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation:	78 838.—	1 564 957.—	- dont utilisés	—	—
Total	12 985 430.—	9 705 583.—	Valeurs d'assurance-incendie des immobilisations corporelles		
Participations permanentes			Mobilier	10 900 000.—	11 692 593.—
Actions et autres titres de participation suisses:			Autres immeubles	1 903 208.—	1 903 200.—
Autres actions	190 000.—	190 000.—	Total	12 803 200.—	13 595 793.—
Actifs à l'étranger			Participations permanentes essentielles à l'appréciation de l'état du patrimoine et des résultats	Capital	Participation
Montant global des actifs	282 396 169.—	313 800 933.—	Centrapriv Lausanne SA, Lausanne	200 000.—	95%
- dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	15 675 531.—	40 308 723.—	Fiduciaire	—	95%
- dont avoirs en banque à échéance plus éloignée	—	148 952.—			

Compte de pertes et profits 1994

Charges	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.
	Fr.	Fr.			
Intérêts débiteurs	10 819 784.—	12 177 034.—	Intérêts créditeurs	18 408 022.—	19 713 567.—
Commissions	701 509.—	1 009 989.—	Produit des effets de change et des papiers monétaires	46 337.—	222 271.—
Organes de la banque et personnel	9 579 914.—	8 935 286.—	Commissions	17 059 394.—	14 229 228.—
Contributions aux institutions de prévoyance et faveur du personnel	994 367.—	904 243.—	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	3 686 780.—	5 133 440.—
Frais généraux et de bureau	7 147 223.—	5 386 448.—	Produit des titres	1 693 099.—	1 941 025.—
Impôts	1 425 073.—	1 094 879.—	Produit des participations permanentes	—	—
Pertes, amortissements et provisions	8 061 086.—	9 452 679.—	Divers	2 514 647.—	2 509 645.—
Bénéfice net	4 679 322.—	4 788 618.—	Total	43 408 278.—	43 749 176.—
Total	43 408 278.—	43 749 176.—			

Emploi du bénéfice résultant du bilan

	31.12.94		31.12.93	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Report de l'exercice précédent	1 331 905.—	1 143 287.—		
Bénéfice net selon compte de pertes et profits	4 679 322.—	4 788 618.—		
Bénéfice résultant du bilan	6 011 227.—	5 931 905.—		
Dividende sur le capital	2 100 000.—	2 100 000.—		
Répartition aux bons de jouissance:				
Affectation aux réserves ouvertes				
- Réserve légale	1 000 000.—	1 000 000.—		
- Autres réserves	1 500 000.—	1 500 000.—		
Report à compte nouveau	1 411 227.—	1 331 905.—		

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Affoltern am Albis; Gleisentwässerung,
Arbeit: Tief- und Strassenbauarbeiten
Vorausmasse: Sickerleitung 160 m
Fussweganpassung 150 m²

Ausführung der Arbeiten: April und Mai 1995. Für die Arbeiten sind Erfahrung im Bahnbau und gleisgängige Baugeräte nötig.
Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 20. Februar 1995, bei Ingenieurbüro SNZ, Dörflistrasse 112, 8050 Zürich, Telefon 01 311 88 33, Fax 312 64 11. Eingabeformulare sind dort erhältlich.
Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.—. Der Betrag wird nicht zurückerstattet. Zusendung der Unterlagen nur gegen Voreinzahlung des Betrags an das Ingenieurbüro SNZ.
Gemeinsame Begehung: Dienstag, 28. Februar, 14 Uhr;
Treffpunkt: Bahnhof Affoltern, beim Güterschuppen.
Die Angebote sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis zum 7. März 1995 (Poststempel/A-Post) mit dem Vermerk «Sub-Nr. 95066» verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis zum 30. April 1995 verbindlich.
Öffnung der Angebote: Freitag, 10. März 1995, 11.15 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Eingang Kasernenstrasse 95, Zürich, 5. Stock, Zimmer 513. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung der Unternehmerverbände Zutritt. (M 68)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Zürich HB: Aufnahmegebäude Nordtrakt
Sub-Nr. 95038: BKP 273.0 Innentüren in Holz
Sub-Nr. 95039: BKP 460.0 Umgebung / Vorfahrt NT
Sub-Nr. 95040: BKP 364.0 Rohrpostanlagen

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 17. Februar 1995 bei Ralph Baenziger Architekten AG, Hohlstrasse 150, 8004 Zürich, Telefon 01 291 12 31. Eingabeformulare sind am 24. Februar 1995 (Vor-anmeldung bis 17. Februar 1995) von 8 bis 17 Uhr, dort erhältlich.
Die einzelnen Angebote sind in separaten und verschlossenen Couverts unter Angabe der entsprechenden «Sub-Nr. / AG Nordtrakt» den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis am 24. März 1995 (Poststempel/A-Post) einzureichen. Sie bleiben bis 30. September 1995 verbindlich.
Öffnung der Angebote: Mittwoch, 29. März 1995, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Eingang Kasernenstrasse 95, Zürich, 5. Stock, Zimmer 513.
11.00 Uhr Sub-Nr. 95038
11.15 Uhr Sub-Nr. 95039
11.30 Uhr Sub-Nr. 95040
Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 67)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern

Ort/Objekt: Rothenburg, AMP
Arbeit: Überdachung Entsorgungszentrum
- Stahlkonstruktion ca. 6 t
- Dacheindeckung ca. 200 m²
- Dachrinnen ca. 50 m¹

Die Submissionsunterlagen sind ab 14. Februar 1995 beim Ingenieurbüro WSB, Rüeeggingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke, erhältlich.
Die Submissionsunterlagen sind schriftlich oder telefonisch, beim Ingenieurbüro WSB, Rüeeggingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke, Telefon 041 55 66 22 / Fax 041 55 85 10, zu bestellen.
Angebote mit dem Stichwort «Rothenburg AMP, Überdachung Entsorgungszentrum» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 3. März 1995 A-Post (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 1. September 1995 verbindlich.
Öffnung der Angebote: Dienstag, 7. März 1995, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 4. Stock, Besprechungsraum Nr. 413. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 66)

Dei difetti degli altri, il saggio corregge i suoi.

P. Siro

Aussenhandel:

Der schweizerische Aussenhandel im Jahr 1994¹⁾

In einer Mitteilung der Eidg. Zollverwaltung sind die definitiven Ergebnisse des Schweizerischen Aussenhandels im Jahr 1994 bekanntgegeben worden. Danach entwickelten sich sowohl die Ein- als auch die Ausfuhr nominal und real dynamisch. Wertmässig wiesen die Importe und die Exporte nahezu dieselbe Zuwachsrates auf, derweil der Anstieg der Einfuhren real fast doppelt so hoch ausfiel wie jener der Ausfuhr. Innerhalb des Jahres war allerdings zwischen den beiden Verkehrsrichtungen ein uneinheitlicher Verlauf auszumachen: Auf der Importseite verlief die Entwicklung sehr ausgeglichen, war doch die volumemässige Zunahme in allen vier Quartalen praktisch identisch. Seitens der Ausfuhr folgte auf die Erhöhung im ersten Vierteljahr im zweiten eine deutliche Abschwächung, die dann in der zweiten Jahreshälfte einer zunehmenden Wachstumsbeschleunigung Platz machte. Gütermässig stiegen bei der Einfuhr die Zufuhren von Investitionsgütern sowie Rohstoffen und Halbfabrikaten am stärksten, während zur Expansion der Ausfuhr alle wichtigeren Branchen – vor allem die Hersteller von industriellen Zwischenprodukten und Investitionsgütern – beitrugen. Unter dem Einfluss des starken Frankens bildeten sich laut Mittelwertindex die Preise der eingefuhrten Waren deutlich und jene der Ausfuhr leicht zurück, woraus eine weitere Verbesserung der Terms of trade resultierte. Die traditionell in der konjunkturellen Aufschwungsphase zu beobachtende Passivierungstendenz der schweizerischen Handelsbilanz blieb diesmal aus. Im Vergleich zum Vorjahr schloss sie sogar mit einem höheren Aktivsaldo; inklusive den Handel mit Edelmetallen usw. fiel der Überschuss allerdings etwas kleiner aus als 1993.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	1000 t	Mio Fr.	1000 t	Mio Fr.		
Index II						
1992	40 159	86 739,3	8 594	86 148,4	- 590,9	99,3
1993	37 963	83 767,3	9 023	86 659,0	2 891,7	103,5
1994	40 223	87 279,1	9 405	90 213,3	2 934,2	103,4
Index I						
1992	40 161	92 330,4	8 596	92 141,8	- 188,6	99,8
1993	37 964	89 829,7	9 025	93 289,0	3 459,3	103,9
1994	40 225	92 607,9	9 406	95 827,1	3 219,2	103,5

1) Text, Tabellen und Beilagen beruhen auf den Aussenhandelsergebnissen gemäss Index II, d. h. auf den Ein- und Ausfuhr ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.

Einfuhr

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	21 774	27 430,4	6,6	- 3,9	10,9
Energieträger	13 788	3 043,9	-11,5	-14,0	2,9
Investitionsgüter	1 450	22 349,1	5,4	- 7,2	13,6
Konsumgüter	3 212	34 455,7	3,2	- 2,9	6,4
Total	40 223	87 279,1	4,2	- 4,8	9,4

Werengruppen	Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		
		Nominal	Mittelwert	Real
Lend-, forstwirtschaftliche Produkte				
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	8343,1	6,0	- 3,0	9,3
Konsumfertige Lebensmittel	961,0	14,3	8,7	7,2
Getränke	3712,7	3,5	- 2,7	6,4
Forstwirtschaftliche Produkte	882,0	3,9	- 4,2	8,5
Energieträger	3043,9	- 11,5	- 14,0	2,9
Erdöl und Destillate	2551,5	- 12,5	- 15,9	4,1
Textilien, Bekleidung und Schuhe	8368,2	- 1,8	- 4,1	2,4
Spinnstoffe	325,0	2,3	0,2	2,1
Garne	399,5	5,4	- 2,6	8,1
Gewebe und Gewirke	721,4	2,4	- 5,6	8,5
Heimtextilien	627,2	0,1	- 5,9	6,4
Bekleidung	4745,7	- 3,8	- 4,2	0,5
Schuhe	988,1	- 2,5	- 2,5	0,1
Papier und grafische Erzeugnisse	3872,8	5,6	- 2,6	8,4
Papier und Karton	1148,9	7,8	- 5,2	13,7
Waren aus Papier und Karton	869,4	0,0	- 6,3	6,8
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	8016,6	4,9	2,4	2,4
Leder, Kautschuk, Kunststoff	3595,6	5,7	- 5,4	11,7
Leder	582,7	4,4	- 0,3	4,8
Kautschuk	801,6	2,1	- 7,5	10,3
Kunststoffe	2231,2	7,4	- 5,9	14,1
Chemikalien	12540,4	5,8	- 3,4	9,6
Grundstoffe, ungeladene Kunststoffe	4847,6	6,3	- 3,9	10,6
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	3795,0	5,7	- 3,4	9,5
Farbkörper	1148,2	2,6	- 1,4	4,1
Steine und Erden	1984,2	5,8	- 4,2	10,5
Metalle	7836,2	8,7	- 4,7	14,1
Eisen und Stahl	1807,8	6,8	- 2,3	9,3
Bunmetalle	1455,8	20,0	- 0,5	19,5
Metallwaren	4672,6	6,3	- 7,1	14,4
Mechanismen, Apparate, Elektronik	19010,0	5,7	- 6,8	12,3
Industriemaschinen	8447,8	1,4	- 6,6	8,8
Haushaltsgeräte	2728,8	5,8	- 1,3	7,2
Büromaschinen	4289,4	10,8	- 7,9	20,2
Elektroindustrie, Elektronik	5050,9	8,6	- 5,0	14,3
Fahrzeuge	9182,7	9,4	- 2,9	12,7
Personenautomobile	5825,7	14,4	- 1,1	15,8
Lastwagen	701,5	30,7	- 1,5	32,8
Luftfahrzeuge	848,1	- 4,8	- 17,6	15,8
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie	5778,4	- 2,5	- 4,5	2,1
Präzisionsinstrumente	2814,7	- 0,8	- 6,7	8,2
Bijouterie und Juwelierwaren	1725,9	- 9,5	3,2	- 12,3
Verchiedene Obige Waren	3622,5	2,4	- 4,3	7,0
Wohnungseinrichtungen	2454,1	5,3	- 4,5	10,2

Ausfuhr

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	6 745	26 470,7	5,7	-3,3	9,4
Energieträger	632	116,6	0,6	—	—
Investitionsgüter	1 012	31 335,0	4,2	-1,4	5,7
Konsumgüter	1 017	32 291,0	2,7	2,1	0,6
Total	9 405	90 213,3	4,1	-0,7	4,9

Werengruppen	Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		
		Nominal	Mittelwert	Real
Nahrungs- und Genussmittelindustrie	2540,4	8,0	- 3,0	9,3
Käse	547,0	- 4,5	-	-
Schokolade	368,4	8,4	-	-
Suppen und Bouillon	85,4	- 12,4	-	-
Teblefbrikate	481,3	28,5	- 1,7	28,7
Textilindustrie	3028,7	0,2	- 4,6	5,0
Garne aus Chemiefasern	513,0	5,8	- 6,1	12,8
Gewebe aus Chemiefasern	288,2	0,7	- 4,1	5,0
Baumwollgarne	234,9	- 7,4	1,8	8,1
Baumwollgewebe	426,7	- 0,9	- 1,9	1,0
Stickerwaren	188,1	6,6	- 14,0	24,0
Bekleidungsindustrie	938,4	- 1,2	- 3,3	2,2
Oberbekleidung	565,5	0,9	- 5,0	6,2
Schuhindustrie	324,3	- 9,0	- 2,3	- 6,9
Peper- und grafische Industrie	2345,3	8,7	- 0,8	8,6
Kunststoffindustrie	2248,6	5,7	- 4,9	11,1
Chemische Industrie	23491,8	5,1	- 0,5	5,7
Roh- und Grundstoffe	2929,5	11,1	- 1,4	12,6
Ungeladene Kunststoffe	1203,9	10,1	- 4,3	15,1
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	11794,5	4,5	0,4	4,2
Agrochemische Erzeugnisse	1545,1	- 2,0	- 2,1	- 4,1
Farbkörper	2614,2	0,4	- 1,2	1,7
Ätherische Öle, Riech- und Aromastoffe	850,3	12,3	- 1,1	10,0
Hilfs- und Reinigungsmittel	409,5	- 0,4	- 7,0	7,1
Übrige chemische Endprodukte	1086,6	12,0	- 2,8	15,3
Metallindustrie	7779,9	4,9	- 2,8	8,0
Eisen und Stahl	693,1	- 4,5	- 0,7	- 3,8
Aluminium	877,7	10,4	- 3,4	14,3
Metallwaren	5903,6	5,0	- 3,2	8,4
Mechanismen- und Elektronikindustrie	26122,6	5,3	- 1,8	7,3
Kraftmaschinen	1133,8	- 8,1	- 3,5	- 2,6
Pumpen, Kompressoren usw.	1370,3	4,1	- 4,7	9,3
Wärme- und Kältetechnik	1157,6	1,2	- 3,6	5,0
Metallbearbeitungsmaschinen	2875,8	15,7	- 3,1	19,5
Handwerkzeugmaschinen	1088,5	11,8	- 4,3	16,8
Mech. für die Papier- u. Graf. Industrie	2031,8	8,5	1,1	7,3
Textilmaschinen	2354,5	- 1,9	- 5,4	3,7
Haushaltsgeräte	1297,0	- 1,2	11,5	- 11,4
Büromaschinen	1027,8	- 1,0	0,7	- 1,6
Stromerzeugung, Elektromotoren	1280,6	- 2,6	- 2,7	5,5
Telekommunikation	803,4	17,1	- 1,7	19,2
Elektrische, elektronische Artikel	4554,6	8,4	- 6,3	13,8
Präzisionsinstrumente	4988,0	2,4	1,0	1,4
Uhrenindustrie	7959,2	4,9	8,1	- 3,0
Bijouterie und Juwelierwaren	2408,8	- 8,1	31,8	- 31,0

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Länder / Ländergruppen	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
OECD-Länder	79317,6	70964,7	3,8	3,9
- OECD-Europa	70835,5	57637,0	4,4	3,2
-- EU	64253,7	51297,3	4,3	3,9
Deutschland	30055,9	21894,7	3,9	5,1
Frankreich	9940,9	8473,2	4,0	5,4
Italien	8131,6	6975,4	4,5	- 1,2
Niederlande	4271,5	2519,5	7,6	- 0,6
Belgien-Luxemburg	3108,1	2187,3	7,2	3,4
Grossbritannien	4034,8	4846,0	0,2	8,0
Dänemark	1024,8	1017,3	2,9	4,4
Portugal	465,5	635,0	0,9	- 4,5
Irland	797,1	375,7	16,3	25,9
Spanien	1304,1	1849,3	7,4	1,6
Griechenland	118,4	554,0	- 3,2	- 4,4
-- EFTA	6128,5	5763,0	5,2	2,4
Österreich	3647,8	3407,5	5,2	3,3
Norwegen	260,0	477,6	- 24,1	- 5,1
Schweden	1573,3	1322,1	12,4	5,1
Finnland	602,8	537,7	10,4	0,6
Island	44,5	18,2	- 33,6	- 43,2
-- Obige	253,3	578,8	18,8	- 32,9
- Ausereuropäische OECD-Länder	8682,1	13327,7	- 1,0	6,9
USA	5016,3	7888,2	4,8	6,4
Kanada	297,9	652,2	- 3,3	- 5,1
Mexiko	73,2	555,0	42,4	2,9
Japan	3107,2	3286,8	- 9,8	10,7
Australien/Neuseeland	181,9	930,2	5,7	11,2
Nicht-OECD-Länder	7861,4	19248,7	8,3	5,0
- Entwicklungsländer	5856,2	15523,9	7,8	4,3
-- OPEC-Staaten	1121,4	2812,8	11,5	- 18,5
-- Obige	4734,8	12711,0	6,7	11,2
- Osteuropa	846,9	2281,6	17,8	14,1
-- GUS	207,6	618,6	28,5	24,7
-- Zentraluropa	838,1	1873,0	14,7	10,6
- Asialische Staatshandelsländer	1144,3	868,5	5,7	- 8,4
- Südafrika	114,0	583,9	7,4	14,9
Total	87279,1	90213,3	4,2	4,1

Commerce extérieur:

Structure du commerce extérieur de la Suisse en 1994¹⁾

Dans un communiqué, l'Administration fédérale des douanes a publié les chiffres définitifs du commerce extérieur suisse de 1994. Il en ressort que tant les importations que les exportations ont bénéficié d'une évolution nominale et réelle dynamique. En valeur, les entrées et les sorties présentent des taux de croissance quasiment identiques, alors que la progression des premières se révèle presque le double de celle des secondes en termes réels. Cette évolution a été toutefois irrégulière en cours d'année entre les deux trafics. Du côté des importations, l'évolution a été régulière, les taux de croissance réels des quatre trimestres ayant été identiques. Côté exportation, on constate une vive croissance au premier trimestre, laquelle s'est nettement affaiblie au second trimestre puis s'est accélérée progressivement dans la deuxième partie de l'année. A l'importation, ce sont les biens d'équipement ainsi que les matières premières et les demi-produits qui ont connu la plus forte expansion, alors que la progression de l'exportation était assurée par toutes les principales branches économiques, notamment par les secteurs des produits intermédiaires et des biens d'équipement. Sous l'influence de la fermeté du franc, les prix, selon l'indice des valeurs moyennes, ont fléchi nettement à l'entrée et légèrement à la sortie, ce qui a permis une nouvelle amélioration des termes de l'échange. Contrairement à ce qu'on observe traditionnellement en période de croissance conjoncturelle, la balance commerciale suisse ne s'est pas dégradée cette fois. Par rapport à l'année précédente, elle boucle même par un solde positif plus élevé; en incluant les métaux précieux, etc., l'excédent se révèle cependant quelque peu plus faible qu'en 1993.

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.		
Indice II						
1992	40 159	86 739,3	8 594	86 148,4	- 590,9	99,3
1993	37 963	83 767,3	9 023	86 659,0	2 891,7	103,5
1994	40 223	87 279,1	9 405	90 213,3	2 934,2	103,4
Indice I						
1992	40 161	92 330,4	8 596	92 141,8	- 188,6	99,8
1993	37 964	89 829,7	9 025	93 289,0	3 459,3	103,9
1994	40 225	92 607,9	9 406	95 827,1	3 219,2	103,5

¹⁾ Les textes, tableaux et annexes se fondent sur les résultats du commerce extérieur selon l'indice II, c.-à-d. sur les importations et les exportations, sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

Importation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Matières premières, demi-produits	21 774	27 430,4	6,6	- 3,9	10,9
Produits énergétiques	13 788	3 043,9	-11,5	-14,0	2,9
Biens d'équipement	1 450	22 349,1	5,4	- 7,2	13,6
Biens de consommation	3 212	34 455,7	3,2	- 2,9	6,4
Total	40 223	87 279,1	4,2	- 4,8	9,4

Groupes de marchandises	Variations en % par rapport à l'année précédente			
	mio fr.	nominal	val. moyenne	réelle
	année 1994	année 1994	année 1994	année 1994
Produits agricoles et sylvicoles	8343,1	6,0	- 3,0	9,3
Matières de base	961,0	14,3	6,7	7,2
Dénrées alimentaires	3712,7	3,5	- 2,7	6,4
Boissons	992,0	3,9	- 4,2	8,5
Produits sylvicoles	1128,3	17,5	- 3,3	21,6
Produits énergétiques	3043,9	- 11,5	- 14,0	2,9
Huiles brutes, distillats	2551,5	- 12,5	- 15,9	4,1
Textiles, habillement, chaussures	8369,2	- 1,8	- 4,1	2,4
Fibres non filées	326,0	2,3	0,2	2,1
Fils	399,5	5,4	- 2,5	8,1
Tissus, étoffes de bonneterie	721,4	2,4	- 5,6	8,5
Textiles de ménage	627,2	0,1	- 5,9	6,4
Habillement	4745,7	- 3,8	- 4,2	0,5
Chaussures	988,1	2,5	- 2,5	0,1
Papier et produits des arts graphiques	3872,8	5,6	- 2,6	8,4
Papiers et cartons	1149,9	7,8	- 5,2	13,7
Ouvrages en papier ou en carton	869,4	0,0	- 6,3	6,8
Livres, journaux, revues	8016,6	4,9	2,4	2,4
Cuir, caoutchouc, matière plastique	3595,6	5,7	- 5,4	11,7
Cuir	562,7	4,4	- 0,3	4,8
Caoutchouc	801,6	2,1	- 7,5	10,3
Matières plastiques	2231,2	7,4	- 5,8	14,1
Produits chimiques	12540,4	5,8	- 3,4	9,6
Matières de base, plastiques non moulés	4847,6	6,3	- 3,9	10,6
Produits pharm./diagnostic, vitamines	3795,0	5,7	- 3,4	9,5
Matières colorantes	1148,2	2,6	- 1,4	4,1
Pierre et terre	1984,2	5,8	- 4,2	10,5
Métaux	7936,2	8,7	- 4,7	14,1
Fer et acier	1807,8	6,8	- 2,3	9,3
Métaux non ferreux	1455,8	20,0	0,5	19,5
Ouvrages en métaux	4672,6	6,3	- 7,1	14,4
Machines, appareil, électronique	19010,0	5,7	- 5,8	12,3
Machines industrielles	6447,6	1,4	- 6,6	8,6
Appareils ménagers	2728,8	5,8	- 1,3	7,2
Machines de bureau	4269,4	10,8	- 7,9	20,2
Industries électrique et électronique	5050,9	8,6	- 5,0	14,3
Véhicules	9182,7	9,4	- 2,9	12,7
Voitures de tourisme	5825,7	14,4	- 1,1	15,6
Camions	701,5	30,7	- 1,5	32,8
Aéronefs	848,1	4,8	- 17,6	15,6
Instr. de précision, horlogerie, bijoux	5778,4	- 2,5	- 4,5	2,1
Instruments de précision	2814,7	- 0,9	- 6,7	6,2
Bijouterie et joaillerie	1725,9	- 9,5	3,2	- 12,3
Autres produits divers	3622,5	2,4	- 4,3	7,0
Aménagements intérieurs	2454,1	5,3	- 4,5	10,2

Exportation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Matières premières, demi-produits	6 745	26 470,7	5,7	-3,3	9,4
Produits énergétiques	632	116,6	0,6	-	-
Biens d'équipement	1 012	31 335,0	4,2	-1,4	5,7
Biens de consommation	1 017	32 291,0	2,7	2,1	0,6
Total	9 405	90 213,3	4,1	-0,7	4,9

Groupes de marchandises	Variations en % par rapport à l'année précédente			
	mio fr.	nominal	val. moyenne	réels
	année 1994	année 1994	année 1994	année 1994
Dénrées alimentaires et tabacs	2540,4	6,0	- 3,0	9,3
Fromage	547,0	4,5	-	-
Chocolat	369,4	8,4	-	-
Soupes et bouillons	85,4	- 12,4	-	-
Tabacs manufacturés	481,3	26,5	- 1,7	28,7
Industrie textile	3028,7	0,2	- 4,6	5,0
Fils de fibres chimiques	513,0	5,8	- 6,1	12,8
Tissus de fibres chimiques	289,2	- 0,7	- 4,1	5,0
Fils de coton	234,9	- 7,4	- 1,9	9,1
Tissus de coton	426,7	- 0,9	- 1,9	1,0
Broderies	188,1	6,6	- 14,0	24,0
Industrie de l'habillement	938,4	- 1,2	- 3,3	2,2
Vêtements de dessus	565,5	0,9	- 5,0	6,2
Industrie de la chaussure	324,3	- 9,0	- 2,3	6,9
Industrie du papier et des arts graphiques	2345,3	8,7	- 0,8	9,6
Industrie des matières plastiques	2246,6	5,7	- 4,9	11,1
Industrie chimique	23491,8	5,1	- 0,5	5,7
Matières premières et de base	2929,5	11,1	- 1,4	12,8
Plastiques non moulés	1203,9	10,1	- 4,3	15,1
Produits pharm./diagnostic, vitamines	11794,5	4,3	0,4	4,2
Produits agrochimiques	1545,1	- 2,0	2,1	4,1
Matières colorantes	2614,2	0,4	- 1,2	1,7
Huiles essent., subst. odorif. ou aromat.	850,3	12,3	2,1	10,0
Produits auxiliaires et de nettoyage	409,5	- 0,4	- 7,0	7,1
Autres produits chimiques finis	1086,6	12,0	- 2,8	15,3
Industrie métallurgique	7779,9	4,9	- 2,8	8,0
Fer et acier	693,1	- 4,5	- 0,7	3,8
Aluminium	877,7	10,4	- 3,4	14,3
Ouvrages en métaux	5903,6	5,0	- 3,2	8,4
Industrie des machines et de l'électronique	26122,6	5,3	- 1,8	7,3
Machines motrices	1133,8	- 6,1	- 3,5	2,6
Pompes, compresseurs, etc.	1370,3	4,1	- 4,7	9,3
Technique du chaud et du froid	1157,6	1,2	- 3,6	5,0
Machines pour le travail des métaux	2675,8	15,7	- 3,1	19,5
Machines-outils pour emploi à la main	1086,5	11,8	- 4,3	16,8
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	2031,8	8,5	1,1	7,3
Machines textiles	2354,5	- 1,9	- 5,4	3,7
Appareils ménagers	1297,0	- 1,2	11,5	- 11,4
Machines de bureau	1027,8	- 1,0	0,7	- 1,6
Production de courant, moteurs élect.	1290,6	2,6	- 2,7	5,5
Télécommunication	603,4	17,1	- 1,7	19,2
Articles électriques, électroniques	4554,6	6,4	- 6,3	13,6
Instrumente de précision	4986,0	2,4	1,0	1,4
Industrie horlogère	7959,2	4,9	8,1	- 3,0
Bijouterie et joaillerie	2408,8	- 9,1	31,8	- 33,0

Commerce extérieur par régions économiques

Pays / Groupes de pays	mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation
	année 1994	année 1994	année 1994	année 1994
OCDE - Total	79317,6	70964,7	3,8	3,8
- OCDE - Europe	70635,5	57637,0	4,4	3,2
-- UE	64253,7	51297,3	4,3	3,9
Allemagne	30055,9	21884,7	3,9	5,1
France	9940,9	8473,2	4,0	5,4
Italie	9131,6	6875,4	4,5	- 1,2
Pays-Bas	4271,5	2519,5	7,8	0,8
Belgique-Luxembourg	3108,1	2167,3	7,2	3,4
Grande-Bretagne	4034,8	4846,0	0,2	8,0
Danemark	1024,8	1017,3	2,9	4,4
Portugal	465,5	635,0	0,9	- 4,5
Irlande	797,1	375,7	16,3	25,9
Espagne	1304,1	1849,3	7,4	1,6
Grèce	119,4	554,0	- 3,2	- 4,4
-- AELE	6128,5	5763,0	5,2	2,4
Autriche	3647,9	3407,5	5,2	3,3
Norvège	260,0	477,6	- 24,1	5,1
Suède	1573,3	1322,1	12,4	5,1
Finlande	602,8	537,7	10,4	0,8
Islande	44,5	18,2	- 33,6	- 43,2
-- autres	253,3	576,6	18,8	- 32,9
- OCDE - Pays extra-européens	8682,1	13327,7	- 1,0	6,8
USA	5016,3	7889,2	4,6	6,4
Canada	297,0	652,2	3,3	- 5,1
Mexique	73,2	55,0	42,4	2,8
Japon	3107,2	3286,8	8,8	10,7
Australie/Nouvelle-Zélande	181,9	930,2	5,7	11,2
Pays non OCDE	7961,4	19248,7	8,3	5,0
- Pays en développement	5856,2	15523,8	7,6	4,3
-- OPEP	1121,4	2812,8	11,5	- 18,5
-- autres	4734,8	12711,0	6,7	11,2
- Europe de l'Est	846,9	2281,6	17,8	14,1
-- CEI	207,8	618,6	28,5	24,7
-- Europe centrale	639,1	1673,0	14,7	10,8
- Pays à économie planifiée d'Asie	1144,3	869,3	5,7	- 8,4
- Afrique du Sud	114,0	563,8	7,4	14,8
Total	87278,1	80213,3	4,2	4,1

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Erlenbach ZH	
Rampe Seite Aufnahmegebäude	
Vorausmass:	
- Stahlträger	90 m ³
- Beton	20 m ³
Aushub teilweise gespriesst	540 m ³
Materiallieferung KS I	220 m ³
Unterfangungs-/Konstruktionsbeton	175 m ³
Schalungen	600 m ²
Fugenbänder	100 m ²
Betonstahl	14 t
Klebearmierung	7 m ²
Stahlkonstruktionen/Aussteifungen	3 t
Kanalisation	50 m ³
Pflasterungen	140 m ²

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 20. Februar 1995, beim Ing.-Büro Haag, Schulhausstrasse 37, 8703 Erlenbach. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Die Abgabe der Pläne erfolgt gegen Bezahlung von Fr. 30.-. Dieser Betrag wird nicht zurückerstattet. Gemeinsame Begehung: Dienstag, 28. Februar 1995; Treffpunkt: Bahnhof Erlenbach, 11 Uhr. Angebote sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis Freitag, 10. März 1995 (Poststempel A-Post) - mit dem Vermerk auf Briefumschlag «Submissions-Nr. 95063/Erlenbach» - verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1995 verbindlich. Öffnung der Angebote: Mittwoch, 15. März 1995, 11.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Kasernenstrasse 95, Zürich, 5. Stock, Zimmer 513. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmervereins Zutritt.

(M 69)

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerne: Grolley FR - Parc automobile de l'Armée - PAA - Aménagement de 2 ateliers dans les halles existantes
Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie des travaux	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
283	Faux-plafonds avec isolation phonique et thermique	1200 m ²	juillet 1995	printemps 1996
365	Dispositif de levage - pont roulant monopoutre	2 pcs	juillet 1995	printemps 1996

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire, par écrit, au bureau J.-Cl. Sauterel, architecte, Pérolles 32, 1700 Fribourg, d'ici au 10 mars 1995 en indiquant:

- la désignation du lieu: Grolley FR - PAA - Aménagement de 2 ateliers dans les halles existantes;
- le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seules entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 65)

Ach, dass man was verlieren kann

Beweist, dass man was hat!

Bertold Brecht

On n'aperçoit jamais si bien la vanité des choses que perdus.

Paul-Jean Toulet

Un sogno è cosa meno nostra anche di un racconto composto da altri, perché mai ascoltando siamo tanto passivi quanto sognando. Eppure è indubbio che il sogno lo creiamo noi. Creare senza averne coscienza, ecco lo strano del sogno.

Cesare Pavese

Das Wort in der Not. Das wort ist wohl ein Strohalm, aber kein Floss.

Kurt Guggenheim

Le silence est la source

La parole est le chemin

Roger Giroux

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**Schweizerischer Bankverein**

Société de Banque Suisse
Società di Banca Svizzera

Bekanntmachung

an die Aktionäre unserer Gesellschaft

Die 123. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre des Schweizerischen Bankvereins wird am

Mittwoch, den 19. April 1995, 15.00 Uhr,
im Festsaal der Messe Basel

stattfinden.

Aktionäre, welche Aktien im Nennwerte von einer Million Franken vertreten, sind nach Art. 699, Abs. 3 OR berechtigt, die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes zu verlangen.

Allfällige Traktandierungsbegehren sind zusammen mit den diesbezüglichen Anträgen und dem Nachweis der dazu notwendigen Aktien im Nennwert von einer Million Franken bis **spätestens 1. März 1995** schriftlich an folgende Adresse zu richten:

Schweizerischer Bankverein
Sekretariat des Verwaltungsrates
Postfach
4002 Basel

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
W. Frehner

Basel, den 14. Februar 1995

**Caisse Nationale des Autoroutes
Paris, France**

**7 1/2% Anleihe 1990-96
von CHF 120 000 000**

(Valoren-Nummer 479 079/ ISIN CH00047907993)

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

10. April 1995 zu 101%

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 10. April 1995 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 10. April 1995 & ff versehen, bei sämtlichen Sitzten und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, im Februar 1995

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
b03-00000

STELUX HOLDINGS LIMITED

Hong Kong (the "Company")

Swiss Francs 125'000'000.-
1 3/4 per cent. Swiss Franc Convertible Notes
Due March 31, 2001

Valoren number: 131.732 (the "Notes")

Restructure

Pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes in the Annex A(2) of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated October 29, 1993 entered into by and between the Company of the first part and Nomura Bank (Switzerland) Ltd. and the banks named therein (the "Banks") of the second part (the "Agreement"), notice is hereby given that

- At the separate meeting of the holders of shares of HK \$ 1.00 each in the capital of the Company, convened pursuant to an order of the Supreme Court of Hong Kong dated January 9, 1995, and held on February 6, 1995, and at the extraordinary general meeting of the Company held on February 6, 1995, resolutions were passed by the requisite majorities approving the scheme of arrangement under Section 166 of the Companies Ordinance, Chapter 32 of the Laws of Hong Kong (the "Scheme") and dated January 12, 1995 by which the Company will become a wholly owned subsidiary of Stelux Holdings International Limited, Bermuda ("Holdings") through Stelux Holdings International (BVI) Limited, the British Virgin Islands ("Holdings BVI").
- On the implementation of the Scheme, the holders of shares of the Company with a par value of HK \$ 1.00 will become holders of shares of Holdings with a par value of HK \$ 0.10 (the "Holdings Shares"); the listing of the shares of the Company on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") will be withdrawn and the Holdings Shares will be listed simultaneously on the Stock Exchange.
The Scheme is expected to become effective on February 21, 1995, but if it has not become effective by March 31, 1995 (or such later date as the Supreme Court of Hong Kong may allow in relation to the Scheme), it will lapse.
- Following the Scheme becoming effective, each Note will be convertible into Holdings Shares at any time from the date on which the Scheme has become effective (the "Effective Date") to March 15, 2001, the number of which is calculated by dividing the amount of Swiss Franc (converted into Hong Kong dollars at the rate of one Swiss Franc to HK \$ 5.2230) by the conversion price in effect on the conversion day (at present HK \$ 4.782) per Holdings Share.
- In connection with the above change, 1) an Addendum Agreement to the Agreement was entered into by and between the Company of the first part, Holdings and Holdings BVI (the "Guarantors") of the second part and Nomura Bank (Switzerland) Ltd. and the Banks of the third part effective as of February 10, 1995 whereby the Company undertakes together with the Guarantors to deliver Holdings Shares on conversion of the Notes; and 2) a Guarantee and Undertaking Agreement was entered into by and between the Company of the first part, the Guarantors of the second part and Nomura Bank (Switzerland) Ltd. and the Banks of the third part effective as of February 10, 1995 whereby the Guarantors jointly and severally unconditionally and irrevocably guarantee, pursuant to Article 111 of the Swiss Code of Obligations, the due and punctual payments of principal, premium (if any), interest and all other charges, fees and expenses payable by the Company in respect to the Notes.

Notices by the Company to its shareholders in connection with this restructure as well as the Articles of Incorporation of both Holdings and Holdings BVI will be available for inspection at the offices of Nomura Bank (Switzerland) Ltd.

Zurich, February 15, 1995

By order:
NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

Obstverwertung vom Linthgebiet AG Uznach

Telefon 055 72 14 74

**Einladung zur
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, 18. März 1995, 10.45 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Uznach.

Traktanden:

- Wahl der Stimmzähler.
- Protokoll der letzten Generalversammlung.
- Abnahme der Ertragsrechnung und der Bilanz für das Jahr 1994 und des Berichtes der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Entlastung der Verwaltungsorgane.
- Orientierung über die Betriebsliquidation.
- Umfrage/Diverses.

Der Jahresbericht 1994 mit Ertragsrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle stehen zur Verfügung der Aktionäre und liegen beim Präsidenten zur Einsicht auf.

Eintrittskarten bzw. Stimmausweise für die Generalversammlung werden Ihnen aufgrund schriftlicher Bestellung und unter Angabe der Aktien-Nummern zugestellt. Anmeldeabschluss ist am Montag, 13. März 1995.

Uznach, 24. Januar 1995

Der Verwaltungsrat
019-782531/1502

Gemeindeverband Abwasserreinigungsanlage Region Thun

Arbeitsausschreibung

Der Gemeindeverband ARA Region Thun, vertreten durch die Objektleiter, schreibt folgende Arbeiten zur freien Konkurrenz aus

Baumeisterarbeiten (Etappen 9b, 9c)

Baubeginn: Anfang Mai 1995

BKP

- 132 Bohren und Trennen von Beton
- 245 Abdichtungen und Brückenbeläge
- 313 Beton- und Stahlbetonarbeiten

Hauptelemente: Umbau und Erweiterung Sandfang- und Rechengebäude

Hauptmengen:	Umbau Werkleitungstunnel	
	Konstruktionsbeton	700 m ³
	Schalung	3350 m ²
	Armierung	60 t
	Betonabbruch	360 m ³
	Isolation und Wärmedämmung	200 m ²
	Gussasphalt	14 t

Objektleitung: IG 9 (ubz AG/Bührer+Dällenbach)

Submission: Bührer + Dällenbach, Ingenieurbüro, 3612 Steffisburg
Tel. 033/37 46 37 Fax 033/37 36 38

Stahlbau: (Etappen 5e, 9e)

Montagebeginn:	5e	Los 1	ab November 1995
		Los 2	ab 1999
	9a		ab September 1995

BKP

213 Stahlbau

Hauptelemente: Primär- und Sekundärträger im Gebäudeinnern

Hauptmengen: Stahlbau ca. 100 t

Fassadenbau (alle Etappen)

Montagebeginn: ab September 1995

BKP

215.2 Montagebau als Leichtkonstruktion, Fassadenbau inkl. Fenster in Leichtmetall und Tore (Hubtore) sowie Metallabdeckungen

Hauptelemente: Hinterlüftete Metallfassade in ALU
Sandwichdach in Metall

Hauptmengen:	Fassadenbau	ca. 2400 m ²
	Dach	ca. 2200 m ²

Objektleitung (5e) Spring Ingenieure AG, 3600 Thun

Objektleitung (9b, 9c): IG 9 (ubz AG/Bührer+Dällenbach)

Submission: Langhard Architekten AG, 3608 Thun
Tel. 033/35 35 77 Fax 033/35 35 47

Begehung und Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen

Am 6. März 1995 finden zwei identische Begehungen statt. Treffpunkt: Parkplatz bei der Einfahrt ARA.

1. Begehung um 09.00 Uhr
2. Begehung um 14.00 Uhr

Es ist den Submittenten freigestellt, den ersten oder den zweiten Zeitpunkt zu wählen. Die Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen erfolgt an der Begehung. Kein Versand!

Anmeldung

Ohne Anmeldung sind die Teilnahme an der Begehung und der Bezug der Unterlagen nicht möglich.

Die Anmeldungen zur Begehung und zum Bezug der gewünschten Ausschreibungsunterlagen sind schriftlich zu richten an:

ARA Region Thun, Submission, Aarestrasse 62, 3138 Utendorf. (Fax 033/45 70 60)

Anmeldeschluss: 28. Februar 1995 (A-Post oder Fax)

Kosten

Pro Bewerber wird ein kompletter Satz der Unterlagen, bestehend aus 1 Leistungsbeschreibung «Unternehmer»/1 Leistungsbeschreibung «Abgabe»/1 Plansatz, abgegeben. Durch einen Vermerk auf der Anmeldung kann der Leistungsbeschreibung «Baumeister» auf Disketten bezogen werden. (NPK 2000/System DARTUS).

Pro Submittent wird ein Unkostenbeitrag von Fr. 100.- berechnet.

Inkasso in bar beim Bezug der Unterlagen.

Offerteingabe 27. März 1995 (Poststempel)

Die vollständig ausgefüllten Offerten sind mit dem entsprechenden Vermerk (z. B. Baumeisterarbeiten) verschlossen einzureichen. Verspätete Offerten müssen zurückgewiesen werden.

Eingabeort ARA Region Thun, Aarestrasse 62, 3138 Utendorf

Rückfragen

Untermervorschläge zur vorgesehenen Baumethode oder Ergänzungen zum Submissionstext können dem für die Submission verantwortlichen Ingenieurbüro bis spätestens am 13. März 1995 (Fax) mitgeteilt werden.

Sofern diese Vorschläge und Ergänzungen Einfluss auf die Preisberechnung haben, werden den Unternehmern die Änderungen und Ergänzungen zum Offertformular bis am 20. März 1995 schriftlich mitgeteilt.

Oceantrade SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le lundi 6 mars 1995, à 11 h., au siège social, Route de Florissant 70, Genève,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1994.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation de ces rapports et comptes de l'exercice.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Election de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Pour avoir droit d'assister ou de se faire représenter à l'assemblée, les actionnaires devront justifier de la possession de leurs titres.

Le compte de pertes et profits et le bilan, le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion seront tenus à disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée au siège de la société.

Genève, 13 février 1995

Au nom du conseil d'administration
Président: André De Pfyffer

05-184864/1502



Société de Banque Suisse Schweizerischer Bankverein Società di Banca Svizzera

Avis

aux actionnaires de notre Société

La 123^e Assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Société de Banque Suisse aura lieu le

**mercredi 19 avril 1995, à 15h00,
à la Salle des Fêtes de la Foire de Bâle.**

Les actionnaires qui représentent des titres totalisant une valeur nominale d'un million de francs sont autorisés, en vertu de l'art. 699, alinéa 3 CO, à requérir l'inscription d'un objet à l'ordre du jour.

Les demandes éventuelles d'inscription à l'ordre du jour, accompagnées des propositions y relatives et d'une pièce justifiant de la représentation des actions nécessaires pour une valeur nominale d'un million de francs, devront être adressées par écrit, **d'ici au 1 mars 1995 au plus tard**, à

Société de Banque Suisse
Secrétariat du Conseil d'administration
Case postale
4002 Bâle

Pour le Conseil d'administration

Le Président
W. Frehner

Bâle, le 14 février 1995

Einladung zur Generalversammlung

Sehr geehrte Aktionärinnen und Aktionäre

Wir laden Sie herzlich zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Spar- und Leihkasse Balgach ein. Die Generalversammlung findet in den Sälen des Hotels Bad, des Restaurants Weinstube und des Restaurants Traube statt. Sie können, solange die jeweiligen Karten noch vorhanden sind, den Ort Ihres GV-Besuches auswählen.

GV-Termin: Samstag, 11. März 1995. Beginn: Punkt 17 Uhr.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
Antrag: genehmigen.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1994;
Prüfungsbericht der Revisionsstelle.
Antrag: Jahresbericht und Jahresrechnung 1994 genehmigen.
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
Antrag: Entlastung erteilen.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.
Antrag: Der ausgewiesene Bilanzgewinn ist wie folgt zu verwenden:

14% Bruttodividende	Fr. 252 000.-
Zuweisung an gesetzliche Reserve	Fr. 18 000.-
Zuweisung an andere Reserve	Fr. 260 000.-
Vergabungen für gemeinnützige Zwecke	Fr. 7 000.-
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 48 485.83
Bilanzgewinn	Fr. 585 485.83
5. Allgemeine Umfrage

Der Jahresbericht für 1994 mit dem Bericht des Verwaltungsrates, der Bilanz per 31. Dezember 1994, der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1994, dem Anhang und dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes sowie der Revisionsbericht liegen 20 Tage vor der Generalversammlung in unseren Büros in Balgach und Heerbrugg auf.

Die Eintrittskarten erhalten Sie bis und mit Freitag, 10. März 1995, 17 Uhr; bitte geben Sie dabei Ihren Platzwunsch bekannt. Die Eintrittskarten werden nur gegen Ausweis des Aktienbesitzes ausgehändigt.

Balgach, 6. Februar 1995



Spar- und Leihkasse Balgach

Der Verwaltungsrat

104-713399/1502

Wie lang ist
der Weg in die Zeitung?
Bis zur
nächsten Publicitas Filiale.



Wir sind auf Ihrer Seite.



Inserate erschliessen
den Markt

Das
Seniorensparteil Nr. 42/1.252.861/04,
ausgestellt von der Migrosbank
Winterthur, mit einem Heftguthaben
von Fr. 20 000.-, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses Seniorensparteil gemäss Art. 90 bzw. 977 OR entkräftigen und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Seniorensparteiles dieses nicht innert drei Monaten der Migrosbank Winterthur vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Winterthur, 10. Februar 1995

41-130644/1502